

# DECIDEN CONTINUAR EL PARO LOS MUNICIPALES

## TIEMPO

MAXIMA (hor.), a las 12:

23° 5

MINIMA: 16° a las 6.10.

Humedad: 51 %. Vientos del Sudeste a 18 k.p.h. Pronóstico para hoy: Bueno, con marcado descenso de temperatura. Para mañana: Tiempo bueno, seco. Temperatura casi normal.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

# 5<sup>a</sup>

EDICION

## DOLAR

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de 188,70

en el Mercado Unico de Cambios tipo vendedor. En el paralelo el dólar se cotizó para transferencia a pesos 215,50 comprador, y a pesos 216,50 vendedor. Billetes: pesos 217 comp. y 218 pesos vendedor.

Año III — Buenos Aires, Lunes 27 de Diciembre de 1965 — Nº 859 — \$. 10.—



PROSEGUIRA EL PARO. El personal municipal exterioriza su entusiasmo. (Inform. págs. 12 y 13)

## PARA LOS HIJOS DE SUS HIJOS ...

UNICA VIVIENDA ACORDE CON EL AVANCE ACTUAL DE NUESTRO MUNDO.

SUPER  
CHALET

# TARZAN

# \$ 3.980

POR  
MES



POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
SAN JUSTO: Av. Pcos. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
LA PLATA: Calle 49 Nº 679  
ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371  
CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974  
LIQUERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)  
MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE Nº 338  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Estación)  
CONSTITUCION: BRASIL 796

FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 Capital (Frente al Matadero) HORARIO: Lunes a Sábado de 9 a 20 Hs. Domingos cerrado



# ARRESTARON A UN ABOGADO

## Trató de Obstruir la Acción de la Justicia

**JEFE CIENTIFICO DE LA AERONAUTICA DE USA VA A DISERTAR SOBRE AERO MEDICA**

El doctor Harald Von Beckh, jefe científico de la Aero Medical Research Laboratory de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos de Norte América, pronunciará una conferencia en el Instituto Nacional de Medicina Aeronáutica y Espacial, Callao 1306, mañana martes a las 11 horas.

El disertante se graduó como médico en Viena, Austria. En su condición de piloto, se orientó hacia la especialidad de Medicina Aeronáutica. En 1941 fue designado para ingresar en el cuerpo docente de la Academia de Medicina Aeronáutica en Berlín.

Después de la segunda guerra mundial, se dirigió a la Argentina, donde intervino en el Instituto Nacional de Medicina Aeronáutica y Espacial. Dedicó la mayor parte de su trabajo experimental al estudio de los efectos de la gravedad balanceada y se destacó por experimentos originales en vuelo con humanos y animales de prueba.

En 1957, entró en el Instituto de Investigaciones



Prof. Dr. HARALD VON BECKH

Médico-Aeronáutica en la base aérea de Holoman, lugar de sus presentes actividades. Además dicta el curso de Fisiología Humana en la Universidad del Estado de Nuevo México. En 1963 fue electo miembro de la Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial.

Por obstruir la justicia en un juicio de desalojo iniciado en 1957 por Ester Pietracaprina de Diez y otra contra Juan Alberto Juliá y Alberto Severino Lorenzo Cabrera, del inmueble sito en Lavalle 620, la Cámara Nacional de Apelaciones de Paz aplicó un arresto disciplinario de cinco días a cumplir en sus respectivos domicilios al abogado doctor Alcides M. Dallera Goyeneche y a su patrocinado, Joaquín Oscar Rodríguez.

En el citado domicilio, originalmente se hallaba instalada una confitería, local que sucesivamente fue objeto de reiteradas transferencias. Hace casi ocho años se inició el litigio, y el expediente respectivo devió ser reconstruido a causa de su desaparición. En su oportunidad, el tribunal hizo lugar al lanzamiento ordenado por el juez, doctor Carlos Molina Portela, no solo contra Juliá y Cabre-

ra, sino también contra aquellos ocupantes que, careciendo de un derecho autónomo de la tenencia del local, se encuentran en el inmueble como consecuencia de actos derivados de los aludidos codemandados.

Observa la Cámara que de los testimonios de Cabrera, Juliá y Rodríguez y el letrado Dallera Goyeneche, surge que la presentación de Rodríguez en el juicio de desalojo, invocando pretensos derechos suyos y de su representada, tuvo como único propósito la dilatación de la orden de desalojo, dado que los nombrados no tienen ningún derecho al local. El fin perseguido —continúa— no fue otro que el permitir que los demandados Juliá y Cabrera pudieran obtener la totalidad de los fondos necesarios para suspender el desalojo, ya que nstados por aquellos firmó algunos escritos tendientes a demorar la medida judicial.

## EL CERTAMEN DE "MISS MUNDO" RESULTO UNA VERDADERA ESTAFA

**BELLO HORIZONTE, 27 (ANSA).** — Berenice Lunardi, quien participó en el concurso de "Miss Mundo" como representante brasileña, declaró a la prensa que el certamen de Londres es una verdadera "estafa". Dijo que el concurso es promovido por un pequeño grupo, con fines estrictamente comerciales.

Hizo acusaciones contra el señor Claude Berr, organizador del concurso, a quien calificó de "traficante de mujeres", afirmando que dicho señor "utilizó a las candidatas, para atender a sus intereses personales".

También dijo que está dispuesta a escribir a todas las misses de América del Sur, a fin de solicitarles que inicien una campaña para que sus países no participen más en el concurso de "Miss Mundo" y que en cambio, sea realizado un concurso de belleza latinoamericano.

## El Senado Tratará el Régimen Impositivo

El Senado se reúne esta tarde para considerar la sanción del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados sobre impuestos.

Los gravámenes a tratar son: réditos —donde se eleva el mínimo no imponible

para la cuarta categoría—; ganancias eventuales; coparticipación federal y lubricantes.

Si se produce despacho también se incluirá una iniciativa que dispone desgravaciones para las empresas nacionales que realicen obras eléctricas adjudicadas en licitación internacional.

También podría incluirse otro proyecto sobre coparticipación de impuestos de las provincias, provenientes de Vialidad Nacional.

### • Impositivos

Mañana, a las 20, en la sede de la Casa Radical, Tucumán 1660, pronunciará una disertación sobre "Reformas Impositivas", el diputado nacional, doctor Antonio A. Troccoli, miembro de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara Joven.

## En EE. UU. Comentan la Crisis Azucarera Como Consecuencia de la Falta de Dinero

**NUEVA YORK, 27 (ANSA).** — Comentando los sucesos de la provincia de Tucumán, en la Argentina, y

la situación de la "Lusima Wool", el "New York Times" escribe hoy: "La falta de dinero es un síntoma de los esfuerzos cumplidos por el gobierno del presidente Illia para detener el proceso de inflación galopante. Esto se ve también, en otro modo, en la crisis azucarera de Tucumán. El gobierno federal podría lograr una salida fácil, adelantando unos centenares de millones de pesos a las empresas que están afrontando penurias económicas para pagar los salarios pen-

dientes, pero, sin embargo, el gobierno de Buenos Aires está buscando al respecto una terapéutica de mayor duración. Las provincias azucareras del noroeste argentino han producido este año 1,2 millones de toneladas de azúcar de caña, o sea, el doble de lo que requiere el consumo nacional. La industria no ha conseguido ubicar 400 mil toneladas en el mercado internacional, ya satisfecho. Aunque hubiera compradores, Tucumán tendría problemas. Sus productores menos

eficientes gastan 9 centavos de dólar para producir una libra de azúcar que los precios mundiales han bajado hasta en 2 centavos.

Las fuentes políticas esperan que el gobierno dé adelantos para pagar los sueldos pendientes, y que luego pida al Congreso drásticos controles productivos. Es cuestionable que este programa conforme a los 800 mil ciudadanos tucumanos, que viven desde hace generaciones del fruto que produce 1.000.000 de acres cultivados con caña azucarera".

## Carne: Día de Veda, Pero Hubo Excepción

De acuerdo con disposiciones resueltas por el gobierno, hoy comenzó la veda de lunes y martes en materia de expendio de carne vacuna. Tampoco los restaurantes y casas de comida pudieron servir platos donde se incluyera carne de ese tipo.

Hubo, empero, excepciones. Por ejemplo en la feria internada de Constitución, el público pudo adquirir carne, ignorándose si por olvido de los feriantes y abastecedores

## HAMBRE

**ABERDEEN (Escocia), 27 (Reuter).** — Cinco adolescentes se hallaban hoy acurrucados alrededor de un bracero en medio de una pertinaz neviza al final de una huelga de hambre de tres días, decidida por ellos con el propósito de "llamar la atención de la población de Aberdeen hacia la realidad de los millones de personas que padecen hambre en el mundo".

Los cuatro muchachos y una chica, que han estado subsistiendo durante la festividad navideña a base de naranjada y té caliente, sin azúcar ni leche, manifestaron que durante su vigilia en medio de la nieve y de gélidas temperaturas reunieron 40 libras esterlinas con destino al fondo de la organización caritativa de lucha contra el hambre.

## 3 Supuestos

**BUENOS AIRES, 27.** — Ahora está de moda hablar de la inflación. Los empresarios suponen que la inflación de costos se mantendrá. Los sectores sindicales suponen que sobrepasará el límite del 15 %. El Gobierno supone que, a través del presupuesto para 1966, se frenará el proceso inflacionario.

Tres supuestos. Dos negativos y uno positivo. Si en realidad somos un pueblo joven y moderno, vale la pena intentar el positivo. ¿No es cierto?...

**NO PAGUE LUJO**

**EL MEJOR REGALO ESTÁ EN...**

**CASA OLGA**

NO SE ATIENEN PRECIOS DEL INTERIOR

AMPLIO SURTIDO EN PRENDAS DE MUJER VESTIR Y TALLES ESPECIALES

**TRAJES** gran variedad **\$499** PRECIO TOTAL

**Vestidos** en rayo, algodón **\$199** PRECIO TOTAL

**TRAJES** infinita variedad de modelos **\$599** PRECIO TOTAL

**BABY DOLL** **\$199**

**Vestido** en rayo **\$199**

**GRAN OFERTA MALLAS** **\$490**

**VESTIDOS** **\$299**

**NO CERRAMOS AL MEDIODÍA**

**CASA PASTEUR 220-222-226 y 256**

EN SUS CUATRO DIRECCIONES

## BODA DE UN NOBLE CON UNA PLEBEYA

**MOSCU, 27 (France Presse).** — Un acontecimiento capaz de causar las delicias del mayor "snob" del mundo occidental y burgués constituyó esta tarde la boda de la hija de un corresponsal norteamericano y de una soviética, Anastasia Stevens, con el marques italiano Aurelio Ferrari di Colesape, en pleno centro de Moscú. A la ceremonia, que tuvo lugar en la iglesia ortodoxa de la Resurrección, asistieron embajadores, artistas del "Bol-

choi", periodistas internacionales y todo lo que cuenta de más granado en Moscú. Los recién casados contrajeron el miércoles pasado un primer matrimonio en una capilla de la Orden de Malta, en Roma. Gracias a dos dispensas especiales del Papa y del patriarca ortodoxo Alexis, se pudo celebrar la segunda ceremonia en la capital soviética, donde el padre de la novia, Edmund Stevens, corresponsal de una cadena de periódicos norteamericanos.

## ENERGICA DENUNCIA DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS CONTRA "LA PRENSA"

La Asociación de Periodistas convocó a asamblea general para el martes a las 17, en Moreno 1467, a fin de considerar en esa oportunidad una oferta patronal de aumento en las remuneraciones actuales del 24 por ciento. Simultáneamente, la entidad dio una energética declaración, responsabilizando públicamente a un representante empresario de las dificultades creadas, en la que expresa: "La Asociación de Periodistas hizo pública, oportunamente, un mural que apareció en las calles de la Capital, denunciando al diario 'La Prensa' y a su re-

presentante, como directo responsable de esa artimaña patronal, señalando, además, que esa empresa embolsa anualmente la suma de \$ 1.281.904.000 m.n., en concepto de entrada bruta de publicidad, mientras se niega a conceder aumentos salariales que permitan remediar, en algo, la difícil situación económica que afronta el gremio. Ese mural dio resultado positivo, pues el director empresario se avino a iniciar una nueva etapa de negociaciones. Empero, esta energética actitud no es suficiente para alcanzar nuestros objetivos. Es necesario que el

gremio tenga plena conciencia de que únicamente presentando un frente sólido y unido lograremos buena parte de lo que solicitamos en nuestro anteproyecto de convenio. Nadie debe olvidar que, entre otras muchas cosas, solicitamos, fundamentalmente, un aumento de salarios; estabilidad del trabajador; igualación de salario del corrector con el redactor y jornada diaria de cuatro horas y media para correctores; salario de cronista para dictafonistas teletipistas y archiveros; inclusión del personal de editoriales en el convenio; jornada horaria de hasta 30 horas semanales; doble franco semanal; plus de \$ 1.500 para telefonistas; categorización del promotor publicitario, del receptor de avisos clasificados, del facturador de avisos y del personal de expedición; período de prueba de solamente 30 días para administrativos; pago del material de colaboradores dibujantes; pago extra por uso adicional de material de fotografías y seguro de vida colectivo —con un monto obligatorio de 60.000 pesos.

## SCOUTS NAVALES VISITARAN EL POLO

**CORDOBA 27.** (De nuestro corresponsal). — Se encuentra en Córdoba, el comisionado nacional de los scouts navales, maestro scout Arturo Barrios Soto. El viaje de Barrios Soto, obedece al propósito de saludar con motivo de las fiestas de fin de año, a los scouts navales de esta ciudad. Asimismo, informó el visitante que por primera vez en la historia, los scouts navales argentinos llegarán el 11 de enero próximo a la Antártida a bordo de los transportes navales ofrecidos por la Armada. Los scouts más destacados —señaló— integrarán la patrulla "Pingüino Real", visitando destacamentos de la Armada y colocando divisas scouts. Serán acompañados por el comisionado nacional y será guía de la patrulla el "Scout de la Patria" Carlos Vallejos, de la localidad de Olivos.



# TEMEN POR LA VIDA DE LAS SIAMESAS QUE FUERON SEPARADAS A SEIS HORAS DE NACER EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 27 (Associated Press). — Niñas siamesas se aferraban a la vida luego de la operación que las separó seis horas después de haber nacido el día de Navidad. El cirujano que dividió la vejiga común y separó sus intestinos dijo que las posibilidades de sobrevivir eran ahora algo mejor que ayer. El pediatra declaró:

"Todo funciona, y el color de las niñas ha mejorado".

Sheila Norina y Lisa Marie Mantonya estaban bajo cuidado constante e intenso en el hospital Cedars of Lebanon. Se les proporciona oxígeno y alimentación intravenosa. La madre de las niñas, Robin Mantonya, de 20 años, "se encuentra muy

bien" en el hospital Holy Cross, en San Fernando. Un médico declaró que había informado a la madre que sus niñas "habían sido separadas, debido a estar unidas en una zona pequeña". El padre, Gerald Mantonya, de 20 años, es técnico en un laboratorio cinematográfico de Hollywood. Las niñas pesan 5,44 kilos. Nacieron por

operación cesárea a las 2 de anteayer, en el hospital suburbano. Durante 3 ó 4 minutos, ninguna de las niñas respiraba. El doctor Arnold Zukow las resucitó mediante respiración bucal. Probablemente eso les salvó la vida a las niñas, dijo el doctor Stephen L. Gans, quien fue el cirujano que más tarde las separó en intervención feliz.

## TERRIBLES MALES PUEDE CAUSAR LA RADIATIVIDAD

BERKELEY, California, 27 (Associated Press). — Dos prominentes científicos discreparon hoy acerca del valor —o el peligro— de las propuestas de gastar miles de millones de dólares en sistemas antiproyectiles cohetes y refugios para protegerse de la radiactividad. "Depender de un sistema defensivo de tan extraordinaria complejidad puede acarrear más riesgo que seguridad", dijo el doctor Barry Commoner, director del departamento de Botánica de la Universidad de Washington, en St. Louis.

El doctor Edward Teller, físico de la Universidad de California y uno de los inventores de la bomba atómica, replicó: "Una defensa civil fuerte, es nuestra mejor esperanza para prevenir un ataque nuclear".

La diferencia de opiniones surgió en una breve conferencia previa al simposio. Commoner, una autoridad en los efectos de la radiación en el medio ambiente del hombre, acusó al secretario de Defensa Robert McNamara de dar un cuadro "desastrosamente inadecuado" del daño inmediato y eventual de una guerra nuclear.

Vaticinó "epidemias de enfermedades humanas y animales, y destrucción de la cosecha por la radiación, erosión y esterilización de la tierra por la destrucción de la masa de la vegetación, y dará origen posiblemente a cambios climáticos catastróficos".

Estos resultados, así como también la destrucción inmediata por la explosión de calor y radiación, expresó, "me inducen a concluir que esta nación, su población, su riqueza económica, su estructura social —todo aquello de que hablamos como de nuestra civilización— estará irrevocablemente per-

dido después de una gran guerra nuclear".

Admitió que algunos científicos pueden discrepar con su opinión, pero insistió en que "no puede haber desacuerdo en que es absolutamente imposible tener la certeza de nuestra propia supervivencia".

Teller declaró que vigorosas medidas de defensa son vitales como elementos disuasivos. "Los rusos evitan correr riesgos", añadió Teller. "Si no tenemos refugios o sistemas antiproyectiles cohetes pueden pensar que podrían derrotar a los Estados Unidos. Pero si erigimos una victoriosa defensa civil creo que impediremos un ataque".

"Los rusos y chinos no son locos, como lo era Hitler. Es una fortuna que estemos frente a oponentes razonables. No creo que desearán iniciar una guerra a menos que estén seguros de que pueden derrotarnos, y no pueden estar seguros si contamos con una vigorosa defensa civil".

## CINCUENTA MIL CASAMIENTOS

RIO DE JANEIRO, 27 (Associated Press). — Cincuenta mil matrimonios fueron realizados este año en la ciudad de Río de Janeiro. Esta cifra, significa un aumento del 10 por ciento con respecto al año anterior, en que el número de casamientos fue de 45 mil.

Los pedidos de separación legal, por cuanto el divorcio no existe en Brasil, aumentaron en 15 por ciento con relación al año anterior elevándose a 4.536, de las cuales 1.500 correspondieron a personas sin recursos.

## MANCO, RECORDADO

En el cementerio de Almirante Brown se cumplió esta tarde un sencillo acto en memoria del periodista y escritor Silverio Manco, de cuyo fallecimiento se cumple en la fecha el primer aniversario. Un grupo de amigos, a quien acompañaron familiares del desaparecido periodista, se trasladó hasta la citada necrópolis para depositar una ofrenda floral en el sepulcro que guarda sus restos.

## ¿De Acuerdo?

BUENOS AIRES, 27. — Se han recuperado los niveles de producción, con un crecimiento bruto del 8,4 % en 1964 y de 7,5 % en 1965 y disminuye la desocupación. Tal realidad alienta para seguir sin vacilaciones el camino trazado. Frenar la inflación, aumentar el valor real del salario y lograr estabilidad económica.

Esto es lo que propone el Gobierno para 1966. ¿Usted está de acuerdo?...

## PARA UNA FAMILIA "MODERN"...



Palangana, de 4, 5, 6, y 12 lts. Varios colores. En polietileno totalmente irrompible.

Solicítela en bazares, ferreterías, supermercados, etc.

Es un producto



Fábrica y administración: Nueva York 2346 - Bz. As. T. E. 51-3820/5726

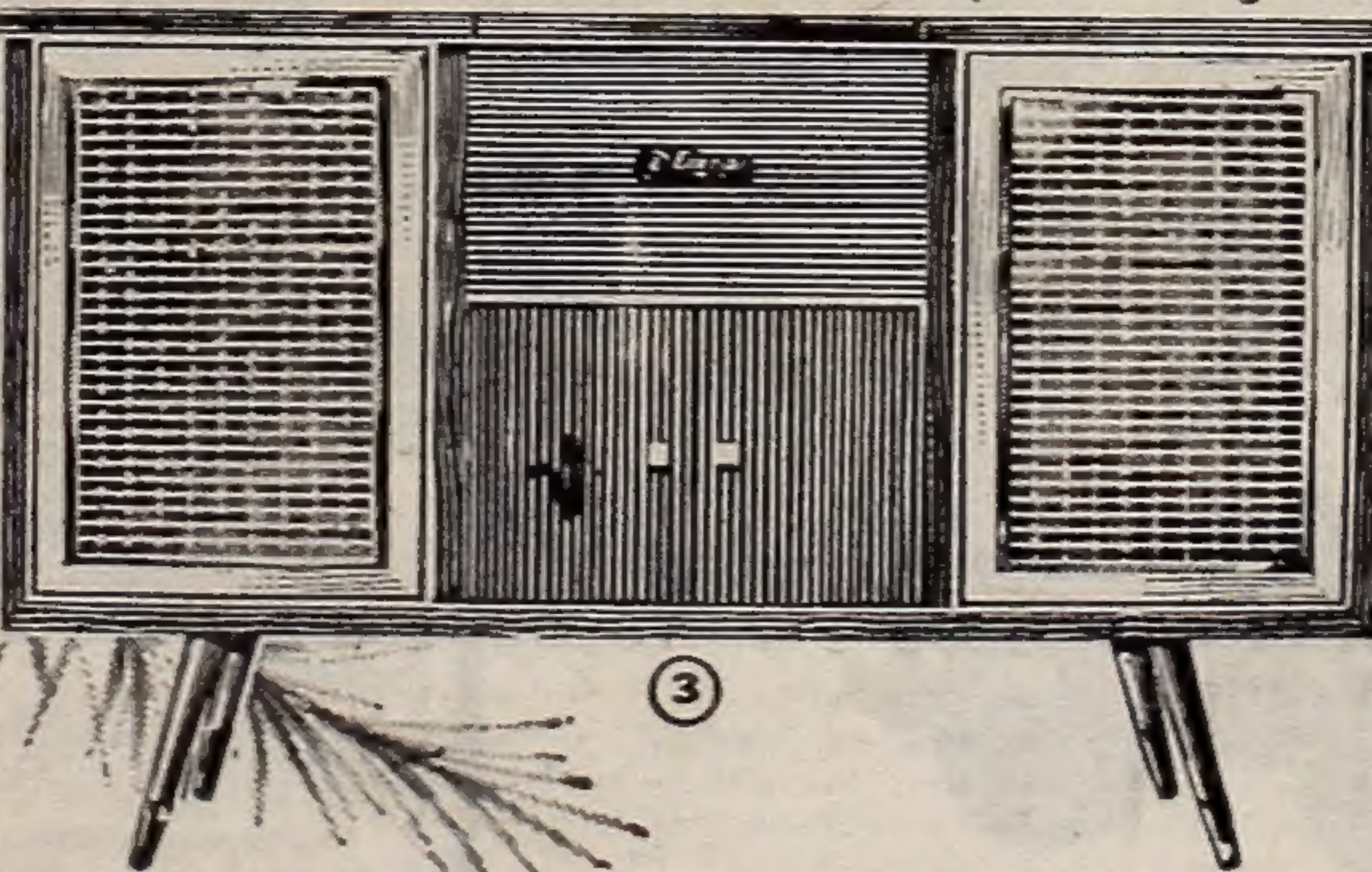
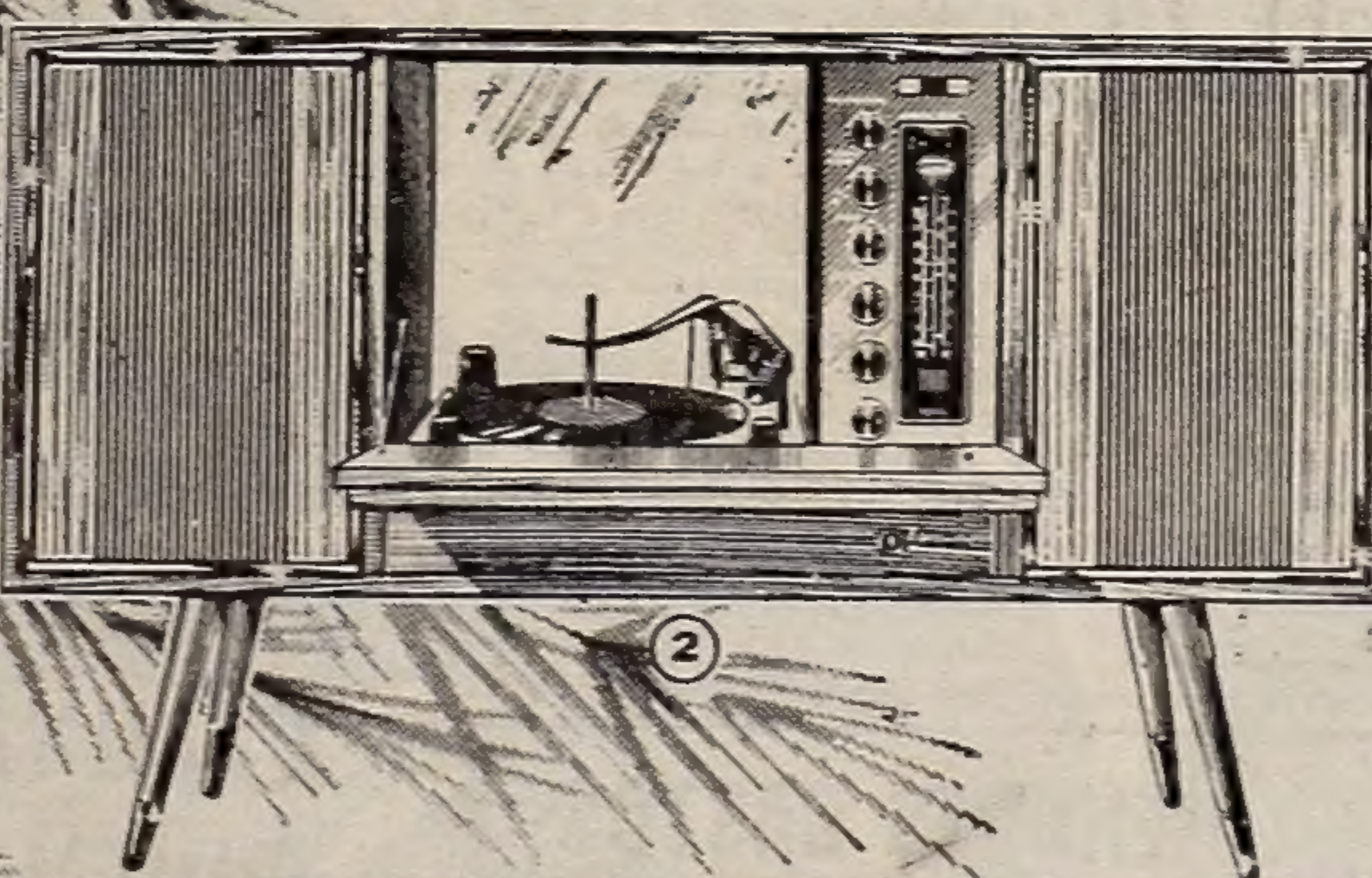
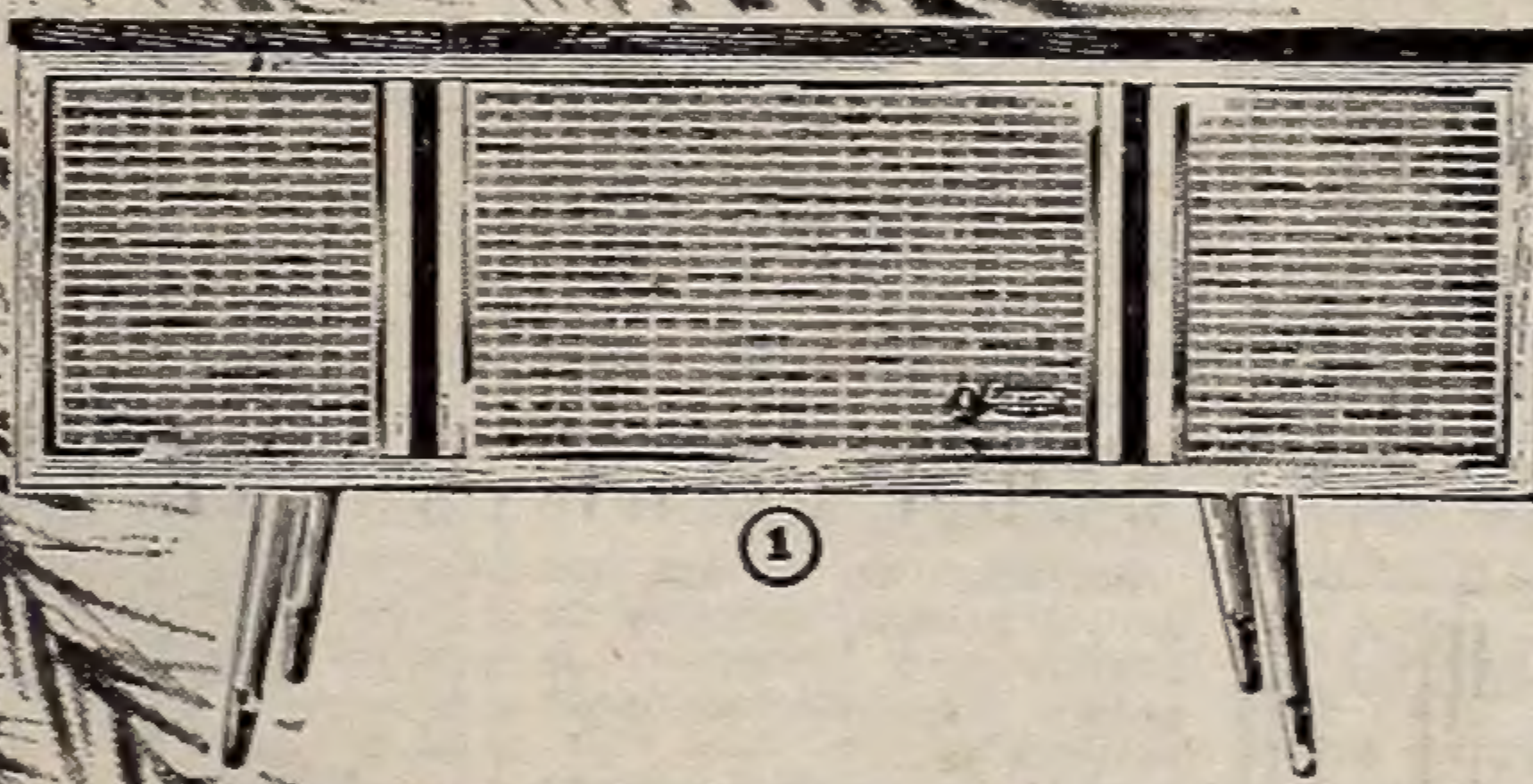
Distribuidores: J. R. HEZZE JUJUY 1525 T. E. 91-3698 VARTIVAR PLAST. SUAREZ 1401 T. E. 21-0425



con los soberbios estéreo-combinados y televisores

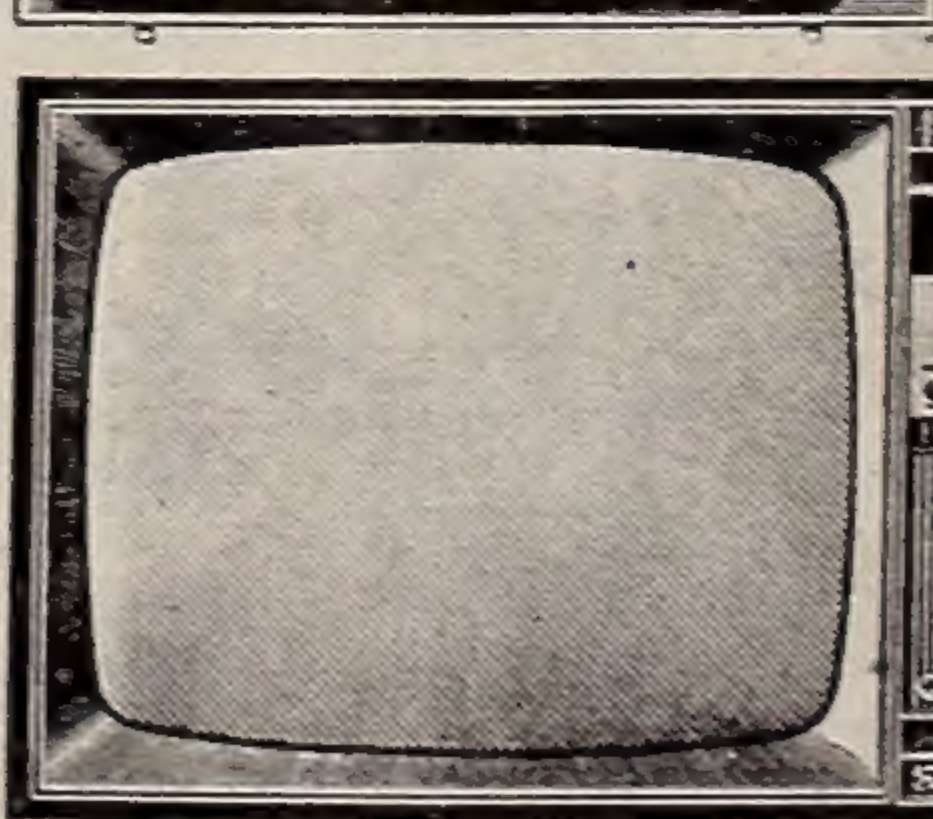
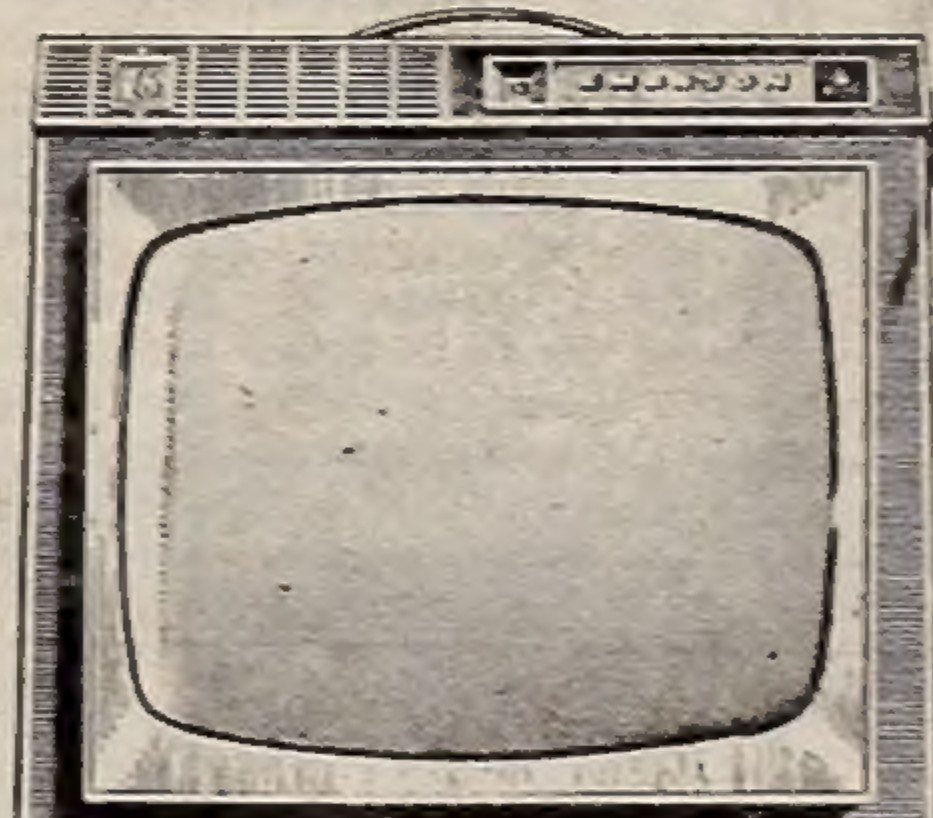
# Emerson

Música, canciones, buenos programas...! todo realizado por un sonido perfecto y una imagen nitida, sin fallas!... ¡todo para alegría de las fiestas!



- 1 Estéreo-combinado EMERSON modelo "Juvenil".
- 2 Estéreo-combinado EMERSON modelo "Americano".
- 3 Estéreo-combinado EMERSON modelo "Concertante" con discoteca. Únicos con sonido direccional y reflexión de bajos. ¡Exclusividad Emerson!

- 4 Televisor EMERSON Portátil E-16 automático. El pequeño con área de visión gigante.
- 5 Televisor EMERSON E-23 totalmente automático. Circuito estabilizado y protector de válvulas y pantalla. Mantienen "fijo" el tamaño total de la imagen aun con baja tensión (desde 170 volt.)



En todo el mundo EMERSON se hace ver y escuchar

EMERSON ARGENTINA S. A. Galicia 1469 - Buenos Aires

Véalos, escúchelos y conozca los interesantes planes con facilidades que le ofrecen:

VANDERBILT S. A.  
Av. San Martín 1418  
Lope de Vega 1055  
Caseros 3000  
Viamonte 826  
Capital

LINO CIGNACCHI  
Av. del Tejar 4151  
Capital

LA LUCHA  
Av. Alcorta 4156  
Capital

HUGO A. VUELTA Y CIA. SCC.  
Alvear 153  
Villa Ballester

MUSIC-HALL  
Carlos Calvo 3645  
Capital

CONFORT MAN  
Ing. Huergo 1184/88  
Dock Sud

ARVIZ VENTAS SC  
Alsina 1456  
Capital



# AFIRMAN EN RUSIA QUE LA CAMINATA ESPACIAL DE WHITE FUE "COPIADA" DE LA QUE REALIZO LEONOV

MOSCU, 27 (Reuter). — Radio Moscú afirmó hoy que la histórica "caminata espacial" efectuada por el astronauta norteamericano Edward White en el mes de junio pasado fue posible gracias a la experiencia rusa. El comentarista, Aleksei Yermilov, manifestó que dos semanas después del vuelo espacial efectuado por los astronautas Alexei Leonov y Pavel Belyayev, en marzo, seis especialistas norteamericanos mantuvieron dos días de detalladas conversaciones con los cosmonautas en Rusia. Dichas con-

versaciones se llevaron a cabo por especial permiso del gobierno soviético, dijo el comentarista. Durante dicho vuelo, Leonov se convirtió en el primer hombre en aventurarse a salir de una nave espacial al vacío exterior. Sus movimientos fueron televisados. Yermilov señaló que las conversaciones entre los especialistas norteamericanos y los cosmonautas soviéticos "proporcionaron a los norteamericanos la posibilidad de llevar a cabo un vuelo casi idéntico al de Leonov". Se tra-

ta del vuelo efectuado tres meses después por Edward White y James McDivitt en la nave espacial Gemini IV.

White, al igual que Leonov, salió de la cápsula mientras esta se hallaba en órbita y efectuó algunas evoluciones en el vacío. También se filmó su proeza.

"De modo que no nos sentiremos avergonzados si en el futuro imitamos a nuestra vez algo bueno de los norteamericanos", acotó el comentarista.

# LA OTRA CARA DE LA NAVIDAD

En Survietnam se reanuda la lucha después del cese de fuego navideño de treinta horas, pero los "marines" norteamericanos en Danang encontraron tiempo para alegrar la vida de más de quince mil niños y seis mil adultos en diversos festejos.

Los soldados distribuyeron casi un millón de juguetes y toneladas de dulces y masas.

En Vietnam un vocero de la fuerza aérea en Saigón dijo que los aviones de la Unión habían dejado caer en paracaídas cinco mil paquetes navideños en Norvietnam en una de sus últimas misiones en la víspera de Navidad.

Los paquetes contenían tarjetas, calendarios e indicaciones de sanidad.

La primera navidad británica con un límite de ciento doce kilómetros por hora en todas las rutas provocó menos de la mitad de accidentes de tránsito que en otras navidades.

El ministerio de Transporte dijo que las cifras provisionales indicaban que había habido siete muertes el 25 de diciembre, en

LONDRES, 27 (Reuter, Associated Press, France Presse y ANSA). — Una selección de los despachos postnavideños de todo el mundo, excluyendo las noticias que hacen a la cuestión netamente religiosa, nos brinda el siguiente panorama:

comparación con las dieciséis del año pasado. Hasta este mes, la mayoría de las rutas británicas carecían de límites de velocidad.

## • España y Colombia

Una reunión navideña familiar en Viana, en el norte de España, se convirtió en tragedia al derribarse una casa de tres pisos dando muerte a ocho personas, entre ellas dos niños.

Doce personas perecieron y trescientas ochenta resultaron heridas en varios incidentes en Bogotá, Colombia, en nochebuena y navidad, según informó la policía.

La mayoría de las víctimas fueron lesionadas o muertas en riñas de alcohólicos. Solo dos personas perdieron la vida como resultado de accidentes de tránsito.

## • Africa del Sur

Cinco zulues murieron el día de navidad

en una pelea ocurrida en la municipalidad negra de esta localidad, según informó hoy la policía.

Más de seiscientos tribenos zulues trabaron combate entre sí, utilizando barras, palos y otras armas primitivas, después que un hombre fue muerto por otro, durante un altercado, añadió la policía.

Otros dos hombres perecieron en esa reyerta y otros dos fallecieron en el hospital a consecuencia de las lesiones recibidas. Otros cinco zulues fueron hospitalizados con lesiones, dijeron las autoridades.

## • Estados Unidos

El fin de semana de Navidad en los Estados Unidos produjo 621 muertes por accidentes de tráfico, superando el record anterior, de 609 ocurrido en tres días de festividades.

Howard Pyle, presidente del Consejo Nacional de Seguridad, comentó que "debi-

do a las horas muy peligrosas del tráfico de regreso a sus hogares tememos que éste sea el peor fin de semana en cuanto a número de muertos por accidentes de tráfico".

## • Muertos en Chile

A quince llega el número de muertos en Chile, durante el día de Navidad. Los muertos en accidentes sumaron siete: uno en la capital y seis en provincias. Los muertos por homicidios son seis. Todos en la capital. Las otras dos víctimas fallecieron a causa de intoxicación alcohólica.

Los heridos pasan de veinticinco, por diferentes causas. Uno a quien le estalló una bomba de su propia invención "para hacer ruido" durante Navidad.

## • Robo de Joyas

Aprovechando la euforia navideña, ladrones penetraron a la residencia de Amanda Solari en el aristocrático balneario de Viña del Mar y se llevaron más de diez mil escudos chilenos en joyas.

## HARAN CONSULTAS RADIALES, MEDICOS DEL HEMISFERIO, CON ESPECIALISTAS

DURHAM, Carolina del Norte, 27 (Associated Press)

— Un exclusivo sistema de médico de comunicación, mediante el cual los médicos de América latina pueden conectarse rápidamente con especialistas de Estados Unidos, será puesto en operación próximamente.

El proyecto "Ayuda médica" (cooperación con médicos aislados), ha estado en la etapa de planeamiento durante dieciocho meses, y se espera comenzará a funcionar a principios de febrero.

"Uno de los problemas ha

sido proveer a los médicos de receptores de radio", dijo el doctor E. Croft Long, director del proyecto, de la Escuela de Medicina de la Universidad.

"Esperamos interesar a algunas organizaciones de caridad, para que nos ayuden en los gastos", añadió, "pero de todos modos esperamos comenzar en febrero".

Catorce puestos médicos y hospitales en zonas aisladas tienen ya el equipo de radio necesario y quieren estar unidos a la red inmediatamente. Nueve de los hospitales están en la América latina y cinco en Africa.

El proyecto "Ayuda médica" capacitará a los médicos para establecer contacto con los especialistas de la Escuela de Medicina de la Universidad La Duke, para consulta y consejo mediante una combinación de cadena radio-telefónica.

Miembros del Club de Radio Amateur del Centro Médico de La Duke manipularán una estación receptora y transmisora entre las 9 a.m. y las 5 p.m. siete días a la semana.

El doctor Long dijo que el horario puede ser extendido o cambiado de modo que "siempre que nos necesiten, estemos dispuestos".

Consultas en la mayoría de los campos médicos se atenderán a través de la escuela de medicina de la universidad.

Añadió el doctor Long que las consultas sobre medicina tropical, salud pública y cirugía dental probablemente se atenderán a través de la Escuela de Medicina de la Universidad de Carolina del Norte, en la cercana Chapel Hill.

La cadena radiotelefónica se establecerá de modo que los especialistas de Duke o de Chapel Hill puedan usar los teléfonos de sus oficinas para comunicar con los médicos de los hospitales en la selva.

## EN UN VOLCAN PERUANO HALLAN EL CADAVER CONGELADO DE UNA MUJER

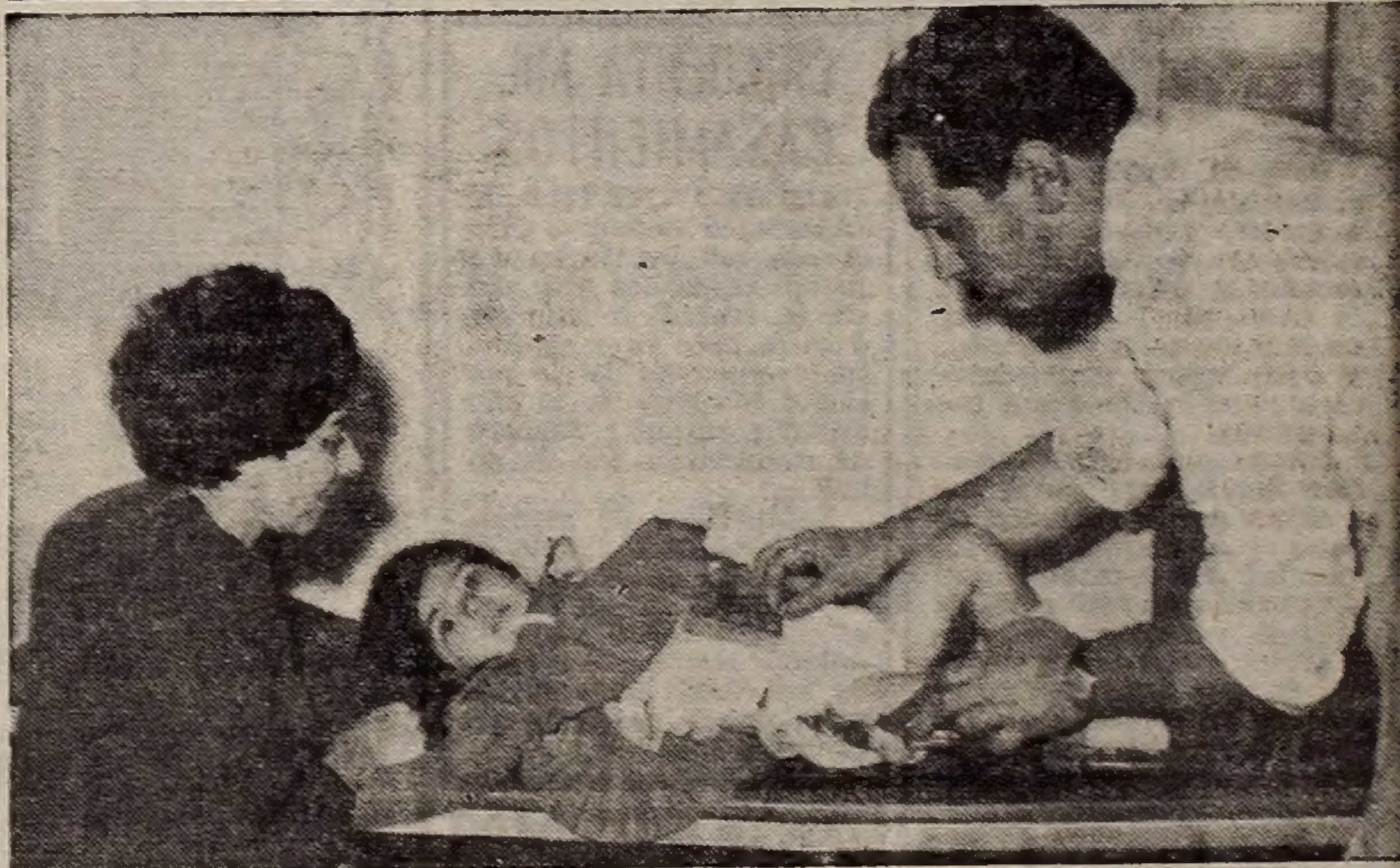
AREQUIPA, 27 (ANSA).

— Otro cadáver congelado en las faldas del volcán Misti, fue señalado a la policía por un niño pastor. Se trata del cuerpo de una mujer, encontrando en posición de cúbito dorsal, ves-

tida de un traje azul con flores que enseña algunas manchas de sangre. La mujer llevaba consigo un paquete de indumentaria. La policía ha organizado una expedición para rescatar el cadáver y hasta este mo-

mento no ha dado a publicidad ningún detalle del hallazgo.

Hace poco, siempre en las faldas de Misti, fue encontrado otro cadáver, congelado, en perfecto estado de conservación.



"ROPA" NUEVA. En la ortopedia Beltrán, un experto examina el viejo corset y el deteriorado aparato de descarga de la pequeña Stella Maris. Allí le harán una nueva "ropa", regalo de Reyes.

## CAMINARA OTRA VEZ UNA NENITA A QUIEN YA HAN VISITADO LOS REYES

Para la pequeña Stella Maris, los Reyes Magos no siempre llegan en enero. Inclusive puede darse el caso —como se dio— de que aparezcan de pronto en pleno final de diciembre, portadores de un maravilloso regalo merced al cual nuestra nueva y delicada amiguita podrá ensayar de nuevo los cada vez más firmes pasos que la alejan poco a poco de la paralizante tiranía de una secuela poliomiélica.

La madre de la criatura, la señora María Sáenz de Fernández solo supo decirnos al llegar ante nosotros:

—Esta es mi última esperanza. Ya estoy agotada.

Traía en brazos a su hijita y la acompañaba una buena vecina para ayudarla en esa tarea.

—Es que sufro del corazón —nos dijo— y el médico me ha prohibido todo esfuerzo. Luego nos enseñó el deteriorado corset de celuloide que la criatura llevaba ajustado al cuerpecito así como el denominado "aparato de descarga" que llevaba en la pierna afectada (la derecha).

—Ya le es imposible soportar la presión de estos aparatos. Le quedan chicos y le producen fuertes dolores. Anduve averiguando el precio probable en muchas partes, y el presupuesto más acomodado alcan-

zó a 18.000 pesos, suma absolutamente imposible de conseguir. Mi esposo anduvo años sin trabajar. Ahora recién ha conseguido un empleo municipal, es foguista del horno incinerador de Flores y gana 12.000 pesos por mes. Tenemos cuatro hijos, señor... y este problema que vine ahora a traerle a ustedes en la esperanza de un alivio...

Fue en ese momento que se nos vino a la memoria un reciente gesto del señor G. Beltrán, propietario de la firma ortopédica que lleva su nombre, en Paraguay 1826. Según se recordará, donó un aparato de descarga para el hijo de una pobladora de una villa de emergencia. ¿Volveríamos a acudir a él? No había otro camino... Cinco minutos después de explicarle el problema al señor Beltrán, ya estaba un experto de su casa tomándole las medidas a la sorprendida Stella Maris.

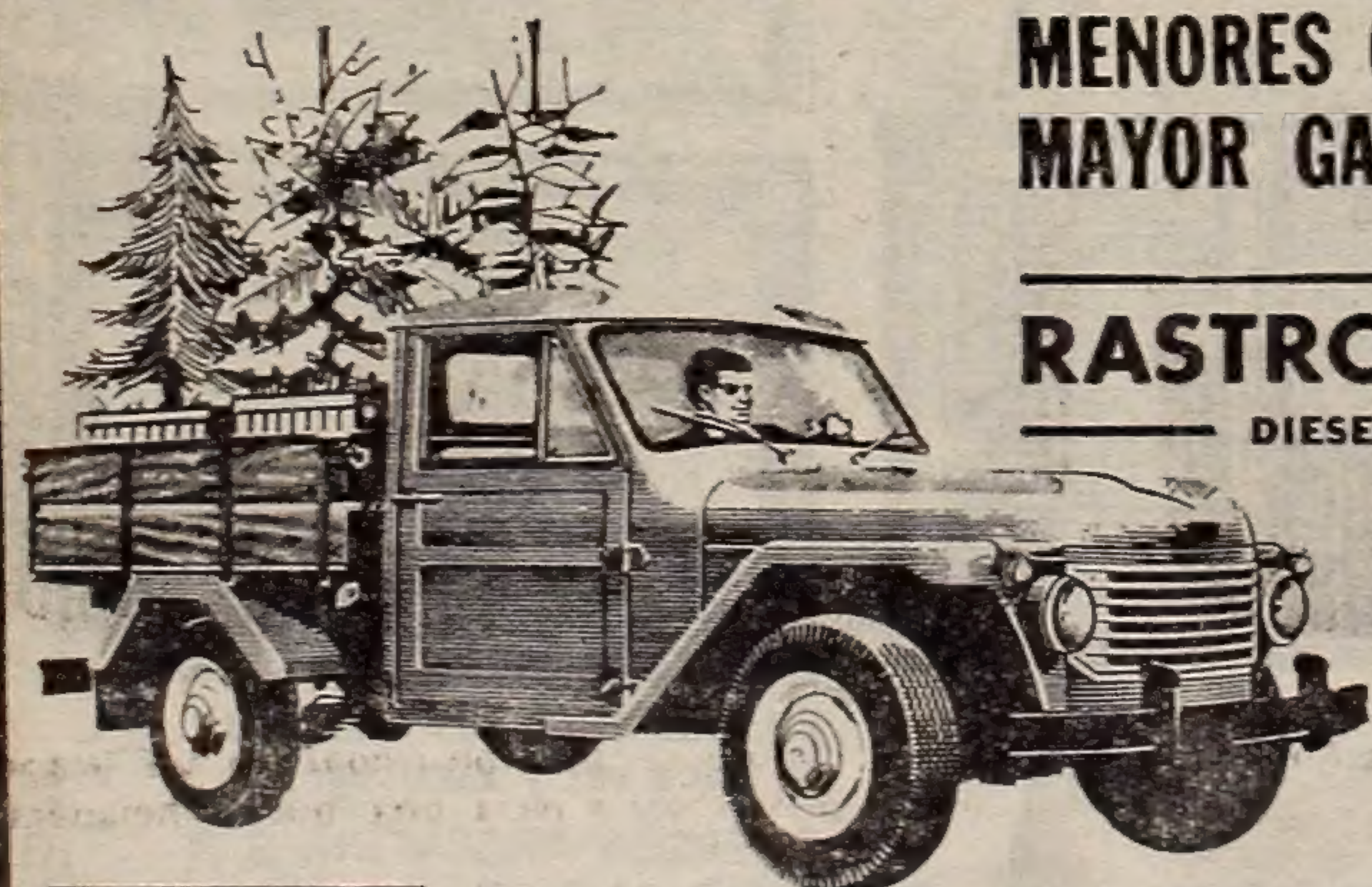
—Esto quedará listo dentro de 20 días—, le dijo este hombre bueno a la esperanzada señora. Y agregó: "Y como veo que también le hace falta unos zapatitos ortopédicos, pues los tendrá ese mismo día..."

En los ojos de la pequeña relució la alegría. Y en los de su madre vimos asomar entonces el incomparable destello de la gratitud, magnífico regalo para quien supo dar sin antepasados humillantes y sin ostentaciones.

## VILLA GESELL EN SU TERCER NUMERO

Acaba de aparecer el tercer número de "Rumbo Argentino", publicación dedicada exclusivamente a fomentar el turismo en la popular playa del Atlántico. Esta nueva entrega, junto con interesantes notas periodísticas, viene profusamente ilustrada con notas gráficas y ofrece al lector —además de información sobre la zona— una guía importante para pasar sus vacaciones en la villa. Incluye también, entre su material ágil y con un enfoque técnico periodístico moderno, notas de interés como "Gesell en la Feria Mundial", reportajes al presidente del ACA, al camino de Pinamar, a la isla de Mallorca, dos curiosos tests de conocimiento ilustrados, cuentos, humor y una mesa redonda infantil, donde los niños de Villa Gesell formulan sus puntos de vista sobre temas generales.

En síntesis, una labor meritoria que ha de servir como obligada compañía a quien desee tener un conocimiento exacto de la villa, de su hotelería, comercio y espectáculos.



MENORES GASTOS  
MAYOR GANANCIA

**RASTROJERO**  
DIESEL

RESISTENTE - AGIL  
...Y ES DIESEL!

**DINFIA**  
AUTOMOTORES

SAN JOSE 317  
TEL. 37-1131  
BUENOS AIRES

Y SU RED DE CONCESIONARIOS EN TODO EL PAIS

MILES DE USUARIOS. EN LA CIUDAD Y EN EL CAMPO. LO GARANTIZAN



# NOS AHOGA EL ESTACIONAMIENTO

## LOS COCHES "OLVIDADOS" CREAN UN PROBLEMA GRAVISIMO AL TRANSITO

Muchas veces nos hemos ocupado del estacionamiento, del problema que crean en las calles de Buenos Aires los "coches olvidados" por sus dueños, horas y horas junto al cordón de la vereda, en una inutilidad que tiene para el resto del tránsito una serie de inconvenientes insalvables.

En cualquier ciudad del mundo donde el tránsito está organizado, esto no sucede. El abogado, escribano u otro profesional que ubica su vehículo a primeras horas de la mañana y lo deja estacionado hasta las últimas de la tarde, en esas ciudades no lo podría hacer. En Buenos Aires sí. Aquí todas las ilógicas de la lógica se dan. La excepción de la regla, en lo municipal, suele ser lo que está bien.

Mientras tanto la grúa trabaja indiscriminadamente. Como en una "ruleta rusa" todo hace pensar que cae cualquiera. Al que le tocó en suerte o desgracia. "Prohibido estacionar" es un cartel tan inútil como "Espacio, escuela" o "Silencio, hospital". O aquel otro increíblemente lejano que reza: "Prohibido escupir en el suelo".

### • Un Taxista

El Automóvil Club Argentino se dispuso a tomar parte en esta contienda del estacionamiento a gusto y placer. Y dijo que la culpa de los entorpecimientos del tránsito la tienen la cantidad de taxistas que caminan por las calles de nuestra ciudad. Un taxista de los tantos que deambulan

tras el sustento, contesta esa apreciación. Se trata de Juan Atilio Bruno, licencia 147.444.

### • Seis Inconvenientes

Para el taxista Bruno el problema, junto a otros aspectos, se condensa en estos seis puntos: 1) En gran cantidad de arterias destinadas a "no estacionar" nadie hace caso al cartel. Durante horas, y frente a negocios, hay vehículos estacionados; 2) Varias son las calles obstaculizadas por reparación de pavimentos, Gas del Estado u otras reparticiones, quedando espacio para una sola fila de coches en la circulación; 3) Según una ordenanza municipal, los vehículos de pasajeros deben efectuar el ascenso y descenso de los usuarios junto al cordón. Esto es una utopía. Solo un cinco por ciento cumple con esa disposición. El resto lo hace con el coche —ómnibus o colectivo— cruzado, de "trompa" al cordón y muchas veces en doble fila. Este "sistema" impuesto por la comodidad de esos transportistas y sin que se tomen medidas contra ellos, se agrava considerablemente en la avenida Santa Fe, Corrientes, avenida de Mayo y puente Pacifico, en Palermo; 4) Con respecto a los semáforos, los ómnibus y colectivos cuando las señales indican la luz amarilla para pasar a la luz roja, no detienen la marcha y cruzan lo mismo, cosa que el resto del tránsito no hace y se detiene esperando que nue-

vamente la luz le de vía libre; 5) Las cargas y descargas de camiones en calles angostas, como Viamonte, Tucumán, Lavalle y todas las transversales desde Pueyrredón a Callao, se podrían efectuar en horas más tempranas, como se hacía antes, y 6) La recolección de residuos se podría hacer en esa zona en horas nocturnas, como asimismo la circulación de lecheros, verduleros y otros repartidores.

### • Urge la Solución

Indudablemente que el taxista don Juan Atilio Bruno, con su experiencia adquirida en una continua recorrida por las calles de Buenos Aires, dice verdades tan firmes y exactas como las incorrecciones que anota en la violación de las ordenanzas que disponen normas para el tránsito, y de las cuales el estacionamiento indebido es una de las mayores y más perjudiciales.

Hubo un momento en que un intendente trató de implantar una disposición ordenada del estacionamiento, que si mal no recordamos, se inició con la calle Viamonte. Los resultados, para los vehículos que por imperiosa necesidad deben permanecer en movimiento por las arterias ciudadanas, fueron excelentes.

¿Qué fuerzas fueron frenando esa solución? No lo sabemos. Pero si recordamos que no llegó a efectivizarse como era necesario. Y esa fuerza negativa ahora creció considerablemente.

## AYUDA ANONIMA PARA UNA MADRE Y SUS 3 HIJOS

"Detrás de estas iniciales —E. N. M.— se esconde un hondo drama". Así comenzaba una nota que CRONICA publicó el martes último y que se refería a una lectora, madre de tres hijos, quien justificara el esconderse en el anonimato al hecho de que "mi marido sufre mucho por ser pobre y no quiere que esto se sepa". Concluía refiriéndonos que las criaturas estaban prácticamente sin ropas y muy desnutridas.

Pues bien, ahora podemos decir que "detrás de estas iniciales —E. N. M.— se esconde un noble corazón, el de un gran amigo de CRONICA que tiene ya por hábito darse una vuelta por el diario "para ver si le arrimamos alguna ayudita a esta pobre gente". Y fue así como A. S. vino ayer y nos dejó "algo para esas pobres criaturitas". Desde luego que el aporte puede ser retirado en cualquier momento por la señora E. N. M. previa identificación de que tales iniciales corresponden con su nombre y apellido. También podrá retirar dos paquetes de ropa y una suma de dinero que dejaron en CRONICA la familia Robles y María de Soler.

## ACCIDENTADO SALVAMENTO DE 2 NAUFRAGOS EN NUÑEZ

Ayer a las 15, a unos 200 metros de la costa, en el lugar conocido como playa Saint-Tropez, en Nuñez, una embarcación a vela de las denominadas a kayaks (se trata de botes plásticos, desarmables), tripulada por dos personas, se recostó a media campana. Advertido el hecho por guardavidas, tres de ellos salieron de inmediato en un bote motor. Llegados al lugar, comenzaron a remolcar al kayak hacia la costa, mientras los dos naufragos se tomaron de los bordes del primero. Pero frente a la boya 6100, del canal norte costanero, frente al club de Pescadores, ocurrió lo imprevisto, el bote a motor se detuvo y ambos naufragos se tomaron entonces de la boya, juntamente con su kayak, en tanto dos de los guardavidas se arrojaron al agua y nadaron hacia la playa en procura de auxilio. Salieron entonces las embarcaciones del servicio de patrullaje de la prefectura SI-2 y CG-34. Al llegar la primera a la boya, se encontró con la novedad de que los naufragos habían desaparecido, no así el kayak.

Los naufragos resultaron ser Martín Pedro Laurenz y el doctor Eduardo José Liporace Murga, a quienes se ve en que se encontraban al zozobrar su embarcación de plástico.

### • Fin de Fiesta

TUCUMAN, 27 (De nuestro corresponsal). — En la finca Pereyra, ubicada en Sauce Huccho, con motivo de fin de año los patrones ofrecieron una comida a su personal, que epilogó trágicamente.

La ingestión de una dosis mayor de vino hizo que Rafael Moyano se tirara a dormir su borrachera bajo un árbol, cuando lo vio Juan Aguirre quien para regocijo de sus compañeros le colocó una botella con vino en la boca, broma que disgustó sobremanera a Moyano. El hecho derivó en una agria discusión en que también intervino Carlos Alberto Rojas, quien en la refriega recibió dos puñaladas a la altura del corazón que provocaron su deceso.

## La Custodia de Johnson Alertada

WASHINGTON, 27 (France Presse). — La explosión de un retardo arrojado por una niña en el momento en que pasaba el automóvil del presidente de los EE UU., puso en funcionamiento el dispositivo de seguridad de la FBI.

Los agentes guardaespaldas del jefe del Ejecutivo norteamericano se lanzaron de sus automóviles con los revólveres en la mano, permitiendo de este modo que el vehículo presidencial prosiguiera velozmente. La fulminante rapidez de la intervención de los agentes del servicio especial se justificaba, sobre todo, por el hecho de que en el lugar de la explosión se encontraba también precisamente en ese instante un joven que tenía en la mano un fusil con mira telescópica. Se comprobó que la niña estaba jugando con sus amiguitos en los fondos de su casa, de acuerdo con la tradición de navidad, y que el joven, un tal N. Ammons, de 18 años, había dejado su auto con su equipo de caza.

## TRAGICO ACCIDENTE EN CHIVILCOY: 2 MUERTOS

Una señora y su pequeño hijo murieron en un choque de automotores registrado ayer, a las 7.50, en la intersección de la ruta 5 y el camino de acceso a esta ciudad.

La embestida fue entre el camión con acoplado, chapa DAF-643.683, conducido por Juan Bautista Gorgo, argentino, de 32 años, casado, y el automóvil marca Fiat, chapa 506.450, guiado por Luis Montani, italiano, de 42 años, casado, a quien acompañaban su esposa, Delia Rosa de Montani, y un hijo del matrimonio, Hugo, de 3 años.

Por efectos del impacto, se abrió la puerta del automóvil, y tanto la señora de Montani como su hijo, fueron despedidos y cayeron al suelo. La primera fue arrollada por el acoplado y dejó de existir en forma instantánea, mientras que el niño, al golpear con la cabeza en el pavimento, sufrió graves heridas y murió momentos después.

### • Propietario Violento

ROSARIO DE TALA, Entre Ríos, 27 (De nuestro corresponsal). — José Anzatti, resultó ser un propietario iracundo, así se desprende de los hechos que se produjeron cuando éste fue al domicilio de la señorita Santina Tafarell, que le alquila un local, donde tiene instalada una peluquería para damas. Anzatti, que desde hace un tiempo viene exigiendo el desalojo del local, visitó ayer a su inquilina y como ésta no lo podía atender, tomó un escobillón y la emprendió a golpes contra la Tafarell, que resultó con heridas en la cabeza, rostro y brazos.

### • Tres Muertos por Intoxicación

PUEBLO LEDESMA, Jujuy, 27 (De nuestro corresponsal). — Tres obreros fallecieron al ingerir alimentos en conserva en mal estado.

Se trata de Apolinario Alarcón, de 20 años; Silvio Peña, de 29, y Carlos Garay, de 28, este último de nacionalidad boliviana. Los citados luego de haber estado trabajando a orillas del río Lavayén, se dedicaron a comer las vituallas que les produjo la muerte.

**PARA ESA NOCHE DE FIESTA...**

**MARTINEZ LE ALQUILA**

además del elegante vestido, delicados tocados, sombreros, guantes, petacas... que la harán lucir elegantemente.

**CASA MARTINEZ**  
HIPOLITO YRIGOYEN 932  
T. E. 37-9085

## Cuánto pagaría usted por una buena heladera?



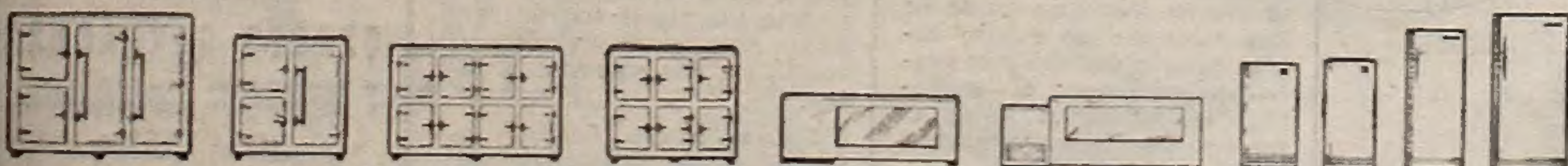
Huuuy!... ¿Tanto? ¿no me estarán cobrando lujos?... A mí sólo me interesa una buena heladera...



Hummm!... ¿tan barata?... Cuando la limosna es grande... ¿No le faltará algo?



Ah! Si. El precio de Koh-i-noor es un precio justo, un precio serio para una buena heladera.



MUY HELADERAS



GARANTIZA AUTOCAM S.A., RIVADAVIA 3872 • BS. AIRES • T. E. 88-0041 AL 0045

FABRICADAS EN LA ARGENTINA



# ACUSAN DE TRAICION A DOS YANQUIS

## No Quiere que se Vendan Fotos con Senos Descubiertos

**KAULA LUMPUR, 27 (Reuter).** — El ministro malasio para la atención de los asuntos administrativos de Sarawak protestó por la venta pública de fotografías de muchachas de la tribu dayak con el busto descubierto.

El ministro, que se llama Dato Temenggong y que es jefe dayak sugirió que en reemplazo de las fotos de las chicas se venden auyas, que mandó hacer en gran cantidad con su llamante uniforme de ministro.

Los vendedores de fotografías no aceptaron la sugerencia.

**CHAPA CANALETA**  
De hierro, nueva, al precio de la de cartón. Acanalamos para terceros. Fabricantes. LARRAZABAL 1442 - 68-2242

## Vendían Información al Enemigo

**TOKIO, 27 (Reuter).** — Dos sargentos del ejército norteamericano, liberados el mes último por el Vietcong como gesto amistoso hacia las demostraciones antibélicas que tienen lugar en los Estados Unidos, se encuentran arrestados en Okinawa acusados de haber ayudado al enemigo. Se trata de George E. Smith, de Chester, Virginia Occidental y Clayde McClure, de Chattanooga, Tennessee. Autoridades militares consultadas telefónicamente en Naha, Okinawa declararon que los detenidos fueron acusados el 21 de diciembre de haber preparado, proporcionado y entregado ciertos documentos, declaraciones y escritos, perjudiciales para el interés de los EE.UU., mientras estuvieron detenidos por el Vietcong.

Las autoridades señalaron que las acusaciones contra los dos hombres están sometidas a una investigación preliminar. Los sargentos que son retenidos en custodia mientras tanto, reciben consejo legal.

Fueron capturados en noviembre de 1963 y mantenidos prisioneros dos años antes de ser entregados a las autoridades camboyanas el 28 de noviembre.

### • Condenas

**SAIGON, 27 (Reuter).** — Una corte militar survietnamita condenó hoy a muerte a cuatro dirigentes tribales montañeses por su participación en la revuelta del 27 de noviembre en la meseta de las provincias centra-

les, anunció hoy radio Saigón.

La corte militar que sesionó en la capital de las mesetas, Pleiku, aprobó la sentencia después de un juicio de tres horas.

El intento de sublevación que se produjo en las provincias de Quang Duc y Phu Ben fue aplastado por las fuerzas del gobierno.

Más de sesenta soldados, oficiales y civiles fueron muertos por los tribales durante su breve revuelta.

### • Acusación

**HANOI, 27 (France Presse).** — "Los norteamericanos violaron su propia tregua de Navidad", afirmó esta mañana la agencia norvietnamita de información, en un des-

pacho en el que da cuenta de que una unidad de artillería de la primera división aeromóvil norteamericana reanudó el fuego durante cuatro horas consecutivas en la noche del 24 al 25 de diciembre.

Tras indicar que una agencia de prensa norteamericana había reconocido que esta unidad de artillería violó la tregua, la agencia norvietnamita declaró: "La acción de esta unidad estacionada reveló la verdadera naturaleza de su pretendido respeto del alto el fuego, de su pretendida voluntad de paz".

Y el despacho de la agencia norvietnamita concluye: "Por disponer de medios de comunicación ultramodernos, los norteamericanos no pueden justificar la violación de la tregua por un retraso en las transmisiones".

### • Llamamiento

**HANOI, 27 (France Presse).** — El periódico norvietnamita "Nhan Dan" hace hoy un llamamiento a los pueblos del mundo entero para que condenen los "crímenes" de los norteamericanos en Vietnam. El diario agrega que aviones estadounidenses arrojaron entre el 7 y el 14 del corriente, productos tóxicos sobre numerosos pueblos en la provincia de Ben Tre. Asegura que más de 40.000 personas resultaron intoxicadas y que miles de hectáreas de arroz quedaron destruidas.

## crónica EN EL MUNDO

### UN CADAVER DECAPITADO

**TALLAHASSEE, Florida, 27 (Associated Press).** — La policía está atareada tratando de identificar el cadáver decapitado de una mujer, que fue encontrado en una isla cerca de aquí y que aparentemente fue robado de una sepultura. El cadáver está embalsamado y en bastante buen estado de conservación a pesar de que las autoridades calculan que fue sacado de la tumba hace dos o tres semanas. El obrero John Jackson, que pertenece al gremio de la construcción, hizo el macabro hallazgo en una isla del lago Iamonia, a unos 29 kilómetros de Tallahassee.

### MURIO A LOS 112 AÑOS

**BREDASDORP, Sudáfrica, 27 (Reuter).** — Ali Adams, el habitante más anciano del distrito de Bredasdorp, y probablemente el árabe de más edad de toda la república, falleció aquí a la edad de 112 años. Adams había nacido en Arabia y vivió en la India muchos años antes de venir a Sudáfrica, hace 62 años. Hablaba con soltura árabe, "africanos", inglés y varios dialectos indios. Era vendedor de fruta y nunca bebió alcohol ni fumó.

### MAO TSE-TUNG TIENE 72 AÑOS

**TOKIO, 27 (Associated Press).** — Hoy cumplió 72 años de edad Mao Tse-tung, jefe del partido Comunista de China. De conformidad con la política respecto a la vida privada de los dirigentes, la que es considerada como sin importancia, las transmisiones de la radio de Pekín no hicieron mención del cumpleaños.

### CRUZA DE CEBRA CON PONY

**PHOENIX, Arizona, 27 (Reuter).** — Hace once meses el ganadero Earl Stuber reunió una cebra con un pony, y la semana última obtuvo lo que los rancheros de los alrededores llaman "zeony". "Rayitas", que así fue bautizado el "zeony", tiene pelaje castaño rojizo, con cabeza y rayas de cebra. Stuber unió luego a la cebra "Punch" con un burro, y pronto espera contar en su rancho con lo que ya llama "zeonky".

### POR RADIO HIZO VOLVER AL CANGURO

**SYDNEY, 27 (Reuter).** — Un muchacho de quince años logró hacer volver a su cautiverio a un canguro valiéndose de una radio a transistores. John McCarter y tres compañeros suyos pudieron arrinconar al canguro luego de una persecución de una hora por las calles del suburbio de Lakemba, pero cuando John se le aproximó, el animal, de un metro y medio de alto, le lanzó un directo al plexo y le golpeó los pies con la cola. "Entonces se me ocurrió que tal vez podría calmarlo con un poco de música y encendí mi radio portátil. El canguro se acercó y se quedó quieto escuchando la música durante el tiempo suficiente como para que mis compañeros pudieran anudarle una soga".

## Los Monos son Capaces de Beber Gran Cantidad y no Ponerse en Curda

**BERKELEY, California, 27 (France Presse).** — Los científicos norteamericanos han descubierto que un animal en un estado de aislamiento total sufre una serie de trastornos cerebrales, que afectan su comportamiento. Un informe a este respecto fue presentado por la doctora Anne Marie Welch, al iniciarse el congreso anual de la Asociación Norteamericana para el Progreso de las Ciencias, en la Universidad Californiana de Berkeley.

En su informe, la doctora Welch describe varias experiencias hechas con ratones, separados completamente de los otros animales y mantenidos en un aislamiento total durante una semana, cinco semanas y seis meses, los ratones mostraron signos de nerviosidad que exteriorizaron por contracciones convulsivas de los músculos de la cabeza, o bien por una extrema agresividad.

Otros de los informes presentados al congreso fue uno de la doctora francesa Fitzgerald, relativo al comportamiento de los chimpancés y orangutanes tras haber absorbido bebidas alcohólicas. Estos grandes simios, según el informe, pueden consumir grandes cantidades de alcohol sin embriagarse.

### • Rara Exposición de Animales

**BELO HORIZONTE, 27 (ANSA).** — Fue puesto en libertad el comerciante Benedito Dos Santos, quien estaba detenido por intentar realizar exposición mostrando un gallo con cuernos y un lechón embalsamado con trompa de elefante y manos humanas. Después de algunas declaraciones contradictorias, Benedito Dos Santos confesó que "solamente el lechón era un fenómeno, pues los cuernos del gallo fueron conseguidos mediante una operación plástica con la implantación de dos espuelas".

## Cocineros a la Usanza "Roja"

**HONGKONG, 27 (Reuter).** — Shanghai creó una escuela que tendrá a su cargo la formación de los cocineros chinos del futuro, según la agencia noticiosa oficial "Nueva China".

La escuela, en la cual se trabaja y estudia simultáneamente dicta un curso de tres años en los cuatro estilos principales del arte gastronómico chino: el cantonés, el szechwan (sic), el soochow (sic) y el yangchow (sic).

Hasta ahora tiene 142 estudiantes que completaron su educación básica y que quieren ser cocineros.

Además de arte culinario, los alumnos estudian dietética, higiene, física y química relacionadas con la cocina, los principios de la dirección comercial socialista, la lengua china y ciencias políticas.

Los estudiantes no deben pagar arancel alguno y alternan sus clases con el trabajo en restaurantes por períodos de dos semanas a la vez.

Según "Nueva China" la finalidad de la escuela es formar "cocineros de un nuevo tipo, equipados con conocimientos científicos y con una visión socialista".

## UN NUEVO REGALO DE FRAVEGA

SIFON AUTOMATICO

**Drago®**

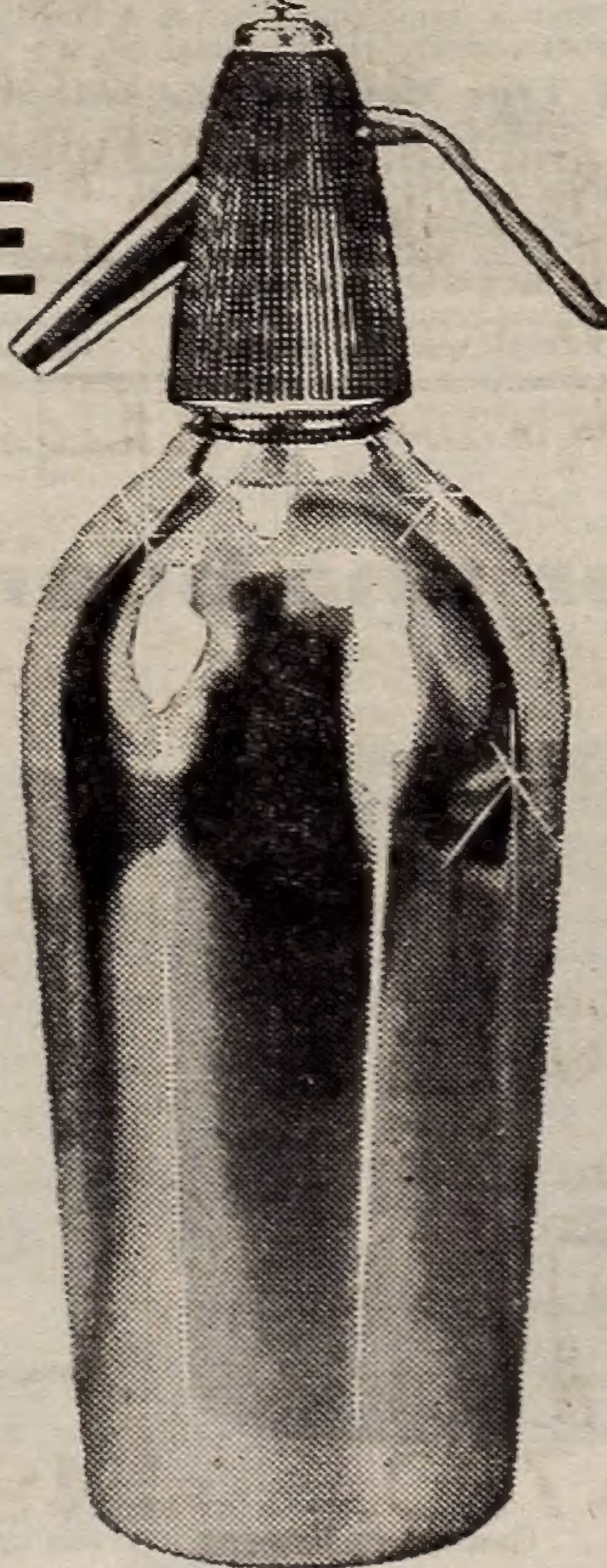
EN CUOTAS DE

**\$375**

Insustituible en el hogar moderno, el sifón DRAGO es PRACTICO, SEGURO, HIGIENICO, ETERNO y... además, USTED SABE LA SODA QUE BEBE.

**FRÁVEGA**

SINONIMO DE ARTICULOS PARA EL HOGAR



CABILDO ESQ. MENDOZA  
BME. MITRE ESQ. MAIPU  
SANTA FE ESQ. URIBURU  
CORRIENTES 3883  
RIVADAVIA 6426  
RIVADAVIA 11626  
AVELLANEDA: AV. MITRE 378



la pizza... está pizisima! con



TAMBIEN  
OPORTO GARNACHA  
Y MARSALA ESMERALDA

Bodegas Esmeralda S.A.  
Guatemala 4555 - Capital  
Tel. 72-3086 / 87 / 88 / 89



# PELIGRO DE INUNDACIONES EN FRANCIA

## Hay Rutas Bloqueadas

PARIS, 27 (ANSA). — Sigue grave la situación en el "frente de las inundaciones" en Francia. Continúa lloviendo y todos los ríos del país crecen. La situación es especialmente complicada en las regiones sudoccidentales: todos los ríos, desde el Charente al Garona y desde el Isle al Lot han superado netamente el nivel de alarma y en algunos tramos salieron de sus márgenes, inundando el campo vecino. Muchas rutas cortadas y la línea ferroviaria Agen-Cahors quedó interrumpida anoche por una hora.

En el centro, donde el viernes superó en sesenta centímetros el nivel de seguridad una tempestad de violencia excepcional provocó notables daños en la región de Aureil. En la región de París, el Sena y sus afluentes se han hecho peligrosos: parece que el Sena aumentará aun su caudal en los próximos días, hasta llegar a su punto máximo el 30 de diciembre.

La tempestad se abatía ayer también sobre Córcega, donde el viento sopla a ciento veinte kilómetros por hora. Numerosas embarcaciones se vieron obligadas a buscar refugio en los puertos y también el tráfico aéreo sintió las consecuencias del temporal.

### • Chile: Naufragio

SANTIAGO DE CHILE, 27. (ANSA). — El mercante nacional Ankaa se hundió hoy frente a Chanaral, después que lo abandonó su tripulación de 16 personas. El Ankaa, viejo barco lle-

gado al país en 1906 comenzó a hacer agua después que chocó contra una roca cuando navegaba a tres millas de la costa.

El naufragio se produjo una semana después que se amotinó la tripulación por las malas condiciones de la nave y la pésima calidad de la alimentación a bordo.

La tripulación logró ser salvada en su totalidad según informó la dirección del "Litoral".

### • Descarrilamiento

ESTAMBUL, 27 (Associated Press). — Un vagón de un tren diesel, con 250 pasajeros, se descarriló ayer cuando cruzaba un puente debilitado por la lluvia en Turquía suoriental, muriendo 2 personas y resultando 50 heridos, según informó anoche la radio de propiedad del Estado.

Se despachó rápidamente una unidad militar al lugar del accidente pero la fuerte lluvia impedía las operaciones de rescate, añadió la transmisión radial.

### • ¿Una Bomba?

DETROIT, 27 (Reuter). — Un aparato comercial con 61 personas a bordo fue demorado largo rato en el aeropuerto local anoche por haberse recibido un aviso telefónico según el cual había una bomba a bordo.

La policía que revisó el DC-6 halló una caja en un equipaje que contenía alambres y transistores pero no material explosivo.

## MARINOS CUBANOS DESEMBARCARON EN JAPON Y PIDIERON ASILO A LOS EE. UU.

OSAKA, Japón, 27 (France Presse). — Cuatro oficiales del buque mercante cubano "Aracelio Iglesias" pidieron y obtuvieron asilo político en los Estados Unidos a través del consulado de Osaka. Según la policía de este puerto, los cuatro oficiales de marina cubanos habían recibido órdenes del gobierno de Fidel Castro de detenerse en Shanghai a su re-

greso de Osaka para cargar armas y municiones con destino al Vietnam del Norte. Los cuatro cubanos se negaron a efectuar esta operación y manifestaron su descontento contra la política del gobierno de Cuba.

Se trata de Francisco Cobas Osés, capitán del barco; Mario Pérez Girón, jefe de máquinas; Humberto R. Fernández y Dionisio Ruiz, jefes de

navegación. El "Aracelio Iglesias" fondeó en Osaka el 17 de octubre con un cargamento de azúcar; después de haber sufrido varias reparaciones iba a zarpar mañana para Shanghai. Según la policía metropolitana de Tokio, los cuatro oficiales cubanos partirán en avión esta noche de la capital japonesa con destino a los Estados Unidos de Norteamérica.

## LOS RIESGOS DE TRABAJAR CON EL RADAR: TENER HIJOS MONGOLICOS

BALTIMORE, 27 (Reuter). — Los resultados de un estudio que insumió cuatro años de investigaciones sugieren que los hombres que trabajan en equipos de radar pueden correr el riesgo de engendrar hijos mongólicos.

Científicos de la Universidad John Hopkins que han estado estudiando los antecedentes de padres con niños mongólicos, señalan haber descubierto que un número significativo de padres habían sido técnicos u operadores de radar en el Ejército, o habían estado expuestos al radar fuera de las Fuerzas Armadas.

Esta sugerida relación entre el mongolismo y la exposición al radar de los padres fue inesperada e inexplicable para el equipo investigador, que confiesa "poder especular"

solamente sobre cómo el radar puede relacionarse con los niños defectuosos. Sugieren la necesidad de que se estudie profundamente "la asociación entre el mongolismo y la exposición al radar".

Originariamente, el propósito principal de la investigación fue estudiar la sospechada relación entre la radiación ionizadora, principalmente rayos "X" y otras radiaciones médicas, y el mongolismo. Los científicos confirmaron que hay una notoria relación entre la cantidad de radiación ionizadora que recibe una madre durante años y sus posibilidades de dar a luz un niño mongólico; sin embargo no se cree que las operaciones con radares produzcan radiación ionizadora.

**Safac**  
YERBA MATE

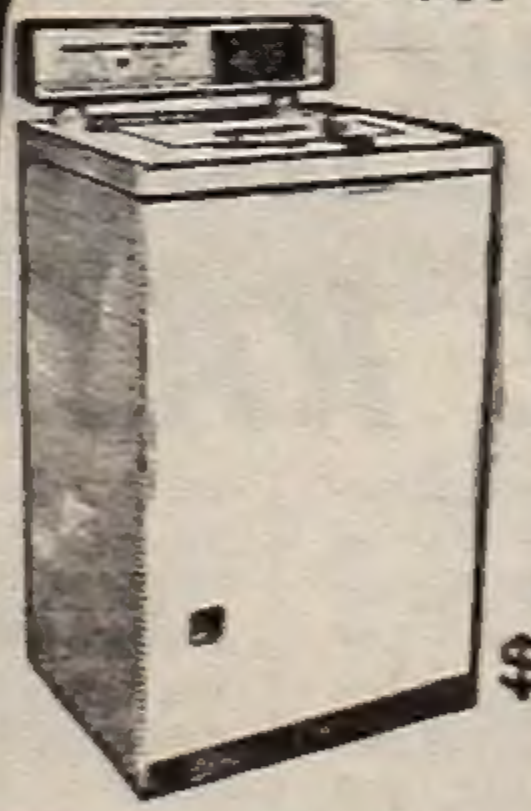
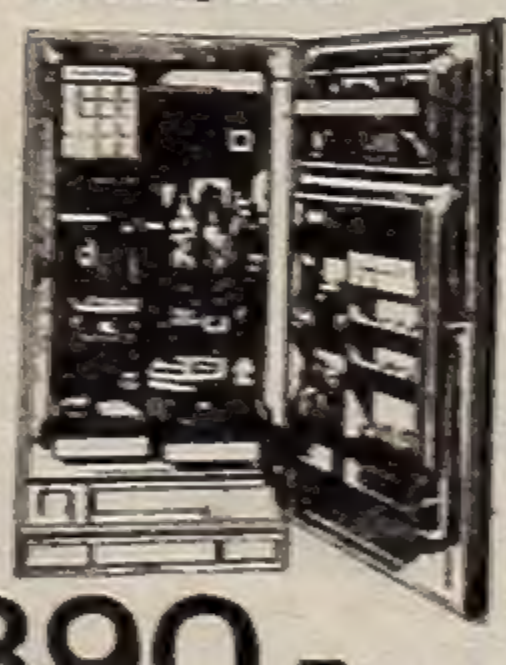
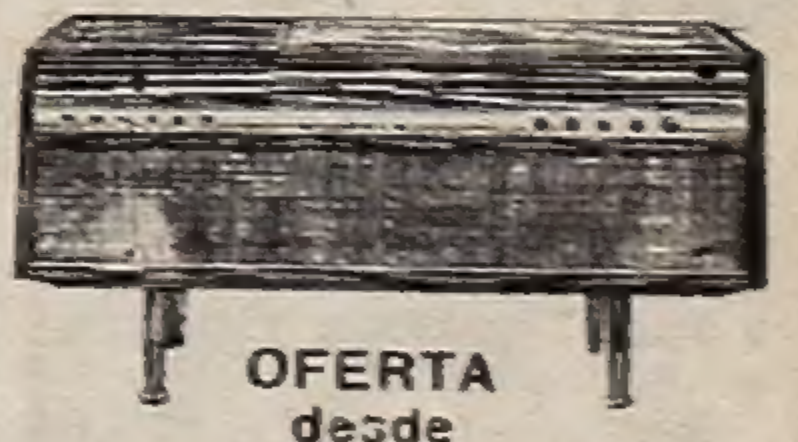





un regalo "creado para el hombre pensando en la mujer"

**Valet**  
DE  
**Gillette**

NUOVA LOCIÓN PARA DESPUES DE AFEITARSE

**casa COLOMINA**  
LA LINEA MAS COMPLETA EN ARTICULOS DEL HOGAR Y MUEBLES

<b>LAVARROPAS</b> En la cumbre de la calidad <b>ESLABON DE LUJO</b>  OFERTA desde \$790.- por mes	<b>HELADERA TURENA</b> Mila veces buena  OFERTA desde \$890.- por mes	<b>COMBINADO RANSER</b> Modelo 1040  OFERTA desde \$1.290.- por mes
<b>COCINA CON SPIEDO KENIA</b>  OFERTA desde \$790.- por mes	<b>TELEVISOR STANDARD ELECTRIC</b> <i>Galaxy 23</i>  OFERTA desde \$1.490.- por mes	<b>RADIO PHILIPS</b> Modelo L3 al 57-T  OFERTA desde \$395.- por mes

**casa COLOMINA**  
MANZANARES 4012 • AV. DEL TEJAR 3668  
EST. LIMA SUBTE. "A" PARANA 6722 • VILLA ADELINA



# PROCURAN ACLARAR LA MUERTE DE UN MILLONARIO CUYO CADAVER APARECIO COLGADO: NO HABRIA SIDO SUICIDIO

Pese a la reserva que guarda al respecto la policía, trascendió que por disposición de la justicia, funcionarios de la comisaría 5ª y de Seguridad Personal de Investigaciones están realizando diversas diligencias encaminadas a dejar totalmente aclarada la muerte de un anciano millonario, hecho que en el primer momento apareció como suicidio, pero que ahora

resulta dudoso. Podría ser un crimen. El extinto, Pedro Capdeville, argentino, de 78 años, poseedor de una cuantiosa fortuna, vivía en la casa de la calle Callao 734 en compañía de su cuñada Aida Ciroli, de 60 años. El 22 del mes en curso esta avisó a la policía que había hallado colgado de una soga el cuerpo de su pariente e indicó que sin duda se trataba

de un suicidio, pues en los últimos tiempos Pedro daba señales de no hallarse en pleno goce de sus facultades mentales. El cadáver tenía alrededor del cuello, debajo de una soga con un nudo corredizo, un pañuelo de seda. Cerca había una escalera, que sería la utilizada para colgarse, pero en una posición que crea dudas acerca de que lo pudiera hacer solo el anciano.

Mediaron poderosas influencias para evitar la autopsia que había aconsejado el médico de policía y se trató de proceder a la cremación del cadáver, de acuerdo, según se dijo, de un pedido del extinto. Pero el magistrado a cargo del sumario no autorizó la diligencia, por lo que probablemente ordenará la exhumación a fin de que se practique la autopsia.

# SE TIROTEO CON POLICIAS UN LADRON

## Crónica POLICIAL

### Cometió Estafas por Millones; Logró Fugar

MENDOZA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un audaz estafador que defraudó muchos millones de pesos, ha conseguido evadirse del hospital Central, donde estaba internado desde hace varios días. Se trata de Fernando Troncoso Aberastain que aparecía como director de un consorcio financiero, que se había hecho cargo de la edificación del barrio Los Aromos. Numerosas personas le entregaron su dinero como anticipo para la adquisición de esas viviendas y otros sus ahorros, atraídos por el ofrecimiento de elevado interés.

Pero las cosas no se construyeron y el dinero desapareció junto con Troncoso, al que la policía buscó empeñosamente hasta detenerlo. Estaba alojado en la penitenciaría provincial, donde gozaba de franquicias para recibir visitas, alimentos, etc. Finalmente dijo estar enfermo y se le trasladó al Hospital Central, donde lo alojaron en la pieza 161 del primer piso, con vigilancia a cargo de un agente de policía que permanecía fuera del pabellón. Se cree fundadamente que su enfermedad fue simulada para poder escapar con facilidad. Ayer, cuando se procedió al relevo de la guardia, el agente que iba a hacerse cargo de la custodia del preso comprobó que había desaparecido. Se supone que se alejó con las visitas sin que el policía encargado de custodiarlo se diera cuenta o bien fue sobornado, por lo que ha sido detenido mientras se investiga el caso. La policía está realizando averiguaciones con el fin de capturar al prófugo y se informó de su evasión al juez que actúa en su proceso.

### Dos Ladrones Cometan Robos por 7.000.000 y Caen en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un importante procedimiento realizado en la vía pública por personal de la seccional Primera de Policía, bajo la dirección del titular de la unidad, subcomisario Luis Ventini, dio como resultado el esclarecimiento de robos por valor de \$ 7.000.000.

Integraban la comisión, además del subcomisario Ventini, el oficial inspector Osvaldo Sarorio, el subinspector Luis Anibal Vaira, el ayudante Miguel Angel Canosa, los cabos Jesús Burgos y Juan Bermúdez, y el agente Santarri Prit.

En una recorrida por su jurisdicción alrededor de las 7, al llegar a la esquina de 25 de Mayo e Hipólito Yrigoyen advirtieron la presencia sospechosa de dos individuos en el interior de un automóvil Fiat 1500.

Al observar los individuos que los representantes de la ley se acercaban, intentaron poner en marcha el motor de vehículo, con intenciones de escapar, el meca-

nismo falló, y los dos sujetos los abandonaron intentando la fuga a pie. Los policías lograron alcanzarlos a pocos metros, procediendo a interrogarlos en el mismo lugar.

Se trataba de Carlos Baceda, argentino de 20 años, soltero, mecánico, domiciliado en Chacabuco 4177 y un menor de 17 años, obrero metalúrgico con domicilio en el mismo lugar. Llevados a la seccional Primera, fueron interrogados largamente, hasta que confesaron ser autores del robo del automóvil en el que se encontraban, de propiedad de Julio Abel Pomares, que había denunciado la sustracción, además se confesaron autores de sustracciones de máquinas fotográficas, afeitadoras, valijas, radios y todo elemento que encontraban en el interior de automóviles estacionados en la vía pública. Luego los vendían en distintos lugares.

Los "socios", son asimismo autores del robo de siete automóviles.

En la comisaría de Boulogne, segunda del partido de San Isidro, se recibió un aviso telefónico, dando cuenta de que en la calle Thames y Manuelita Rosas, habían observado un auto de alquiler de la capital conducido por un sujeto sospechoso que al parecer merodeaba a la espera de otros. Salí de inmediato el patrullero de la dependencia a cargo del oficial inspector Mondio a quien acompañaban los agentes Gómez y Correas. Pero después en la calle Thames y Joaquín V. González, advirtieron el rodado y le salieron al paso dando orden de arresto al conductor.

#### Los Ataca a Balazos

El individuo extrajo un arma e hizo fuego contra el auto de los policías, que a su vez repelieron la agresión. Finalmente, el maleante aceleró la marcha y lanzó el coche violentamente contra el patrullero policial que le cerraba el paso.

El choque fue muy violento y a consecuencia del mismo, el conductor del taxi golpeó con la cabeza contra el parabrisas y perdió el conocimiento. Los

policías aprovecharon esto para desarmarlo e inmovilizarlo. Cuando reaccionó lo llevaron a la seccional, donde fue identificado como Mario Alberto Liberatori, argentino, de 21 años, domiciliado en Thames 1020.

#### Asaltaron a un Chofer

Liberatori confesó que el auto en que viajaba se lo habían robado a las 2.30 con dos menores de 16 y 17 años, a un chofer, al que ocuparon en la calle Cuyo y Loma, de Martínez. Al llegar a la calle San Martín, de esa localidad, lo amenazaron con la pistola que él empuñaba y lo despojaron de mil cien pesos y el rodado. Poco más tarde, se estableció que el damnificado era Eugenio Augusto Massali, quien había formulado la correspondiente denuncia.

Confesó el preso que el 19 del actual, con los mismos menores ocuparon otro taxi en la estación de San Isidro, y en las calles Paraná y Legua despojaron al chofer de dos mil quinientos pesos y el rodado, que después dejaron abandonado en las proximidades de la estación Acassuso. En todos los casos Liberatori era el que se encargaba de con-

ducir los coches robados. Con los mismos menores y el sujeto Juan Ambrossini (a) El Tano, cometieron otros robos de rodados, asaltaron a parejas, también robaron en casas de fin de semana.

#### Detienen a los Menores

En base a los datos proporcionados por el preso, la policía logró identificar y capturar a los dos menores, que también confesaron los delitos en que intervinieron. Se les secuestraron varios relojes, pulsera y joyas de mujer, que habían sustraído durante los atracos a parejas. También les encontraron dos revólveres.

Tanto el patrullero policial como el automóvil robado con el que el ladrón provocó el choque, quedaron con serios desperfectos. Se ha iniciado un sumario por robos reiterados, asociación ilícita, abuso de armas y resistencia a la autoridad, con intervención del juez en lo penal de San Isidro, doctor Jorge Mario Fasan y del Tribunal de Menores a cargo del doctor Guillermo Ivaldi. Se procura detener a Ambrossini, que desapareció de su domicilio.

## VEJAN A UNA NIÑA EL PADRE Y UN HERMANO

LA PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — Insospechadas derivaciones tuvo una investigación realizada por la policía de General Madariaga, a raíz de una denuncia que formuló ante el subcomisario Russo, el vecino Lindolfo Pilar Basualdo, argentino, de 53 años, domiciliado en el barrio San Martín. Este llegó a la comisaría en compañía de una hija suya de 15 años para hacer que acusara a su hermano mayor, José Ignacio Basualdo, argentino, de 25 años, que vive con él y su concubina en la misma casa.

Refirió que el hijo le había apuntado con un revólver, pero no alcanzó a dispararle, porque se escondió en la cocina. Agregó que la agresión se debía a que ante la madre, le había imputado de haber hecho víctima de malos tratos a su hermana, a causa de lo cual ésta acababa de dar a luz un niño en el hospital municipal de la misma localidad.

Ante esa grave denuncia, la policía procedió a la detención de José Ignacio, quien reconoció haber agredido al padre, cuando escuchó que hacía ante la madre esa acusación, que era falsa.

Tras ser examinada la menor por el mé-

dico de la policía, la interrogaron y ante la sorpresa de los policías, dijo que hace ya varios meses, aprovechando que estaban solos en su casa, su hermano la había violado amenazándola con darle muerte si lo denunciaba. A raíz de eso, el 4 del corriente dio a luz un hijo. El subcomisario Russo, consideró que el relato no se ajustaba en todo a la verdad y sometió a nuevas preguntas a los tres. Finalmente, la menor dijo que antes que su hermano, había sido vejada por su propio padre, que también la amenazó y cometió esos delitos cuando ambos quedaron solos en la casa.

Después de esto, padre e hijo fueron sometidos a un careo, durante el cual se hicieron imputaciones, acusándose mutuamente de ser padres de la criatura. Además declararon clinicamente que en ningún momento amenazaron a la niña y que había sido ésta la que les propuso esas relaciones incestuosas. Por su parte, la menor insistió en que ambos acusados habían procedido por medios violentos y que la amenazaban con matarla si decía la verdad a la madre, aconsejándole que acusara a un vecino, con quien había estado de novia.

## COMIERON EMPANADAS Y AL RATO MURIERON

MENDOZA, 27 (De nuestro corresponsal). — En el paraje conocido por Costa Araujo, en el distrito de Levalle, ocurrió un lamentable accidente a consecuencia del cual perdieron la vida dos menores y otras dos personas fueron internadas víctimas de una intoxicación.

El suceso ocurrió en la casa de Lino Valentín Caciari, argentino, de 27 años, quien se intoxicó con sus hijos Lino Raúl, de tres años y Mario de un año y medio y el

suegro del primero, Juan Raya, de 85 años. El anciano preparó empanadas que los cuatro ingirieron mientras la madre de los menores se abstuvo de participar en la comida, por hallarse indispueta.

Al poco rato de haber ingerido las empanadas, los cuatro se sintieron enfermos. Probaron de tomar infusiones de yuyos, pero como el estado de los cuatro se agravaba pidieron auxilio y fueron llevados hasta el consul-

torio de un médico particular, quien los atendió advirtiendo los síntomas de envenenamiento por lo que aconsejó el traslado de los enfermos a esta capital. En el trayecto al hospital Civil los niños fallecieron. Los dos hombres siguen internados y se confía en salvarlos. La policía procedió al secuestro de restos de empanadas con el propósito de analizarlos. Se cree que la grasa o las especias pueden ser el origen de la intoxicación.



DEPRAVADOS. Arriba, Lindolfo Pilar Basualdo, que vejó a su propia hija de 15 años, a la que amenazó de muerte para evitar que lo delatara. Abajo, José Ignacio Basualdo, hijo del primero y hermano de la víctima, que cometió con la menor el mismo delito. Ambos están procesados a disposición de la justicia.

## UN MENOR DE 17 AÑOS CAPITANEABA UNA BANDA DE AUDACES DELINCUENTES

A raíz de una serie de delitos contra la propiedad registrados en la zona de San Miguel y Los Polvorines, personal del destacamento policial de esta última localidad inició indagaciones y finalmente detuvo a un menor de 17 años, quien resultó sospechoso y fue sometido a interrogatorios.

Refirió que el 17 de octubre, en ocasión de celebrarse el Día de la Madre, consiguió permiso en el internado Roca de la Capital Federal donde estaba preso por robos reiterados para visitar a su progenitora. No regresó al internado y se unió a otros cuatro menores, que también habían fugado del mismo establecimiento y los organizó en banda para cometer delitos contra la propiedad. Se iniciaron forzando la puerta del comercio de panadería de la calle San Martín y 25 de Mayo de Los Polvorines, donde robaron 13.000 pesos en efectivo y una radio a transistores. Días después, entraron en una

finca cuyo moradores se hallaban en Córdoba y robaron 10.000 pesos y diversos efectos. Luego saquearon un taller de radio en Boulogne, una tintorería frente a la estación 25 de Mayo y otros comercios de donde se apropiaron de mercaderías que vendieron después en el bajo de Belgrano. Al jefe de la gavilla le secuestraron un revólver calibre 32 con su carga completa. Se dio intervención al juez en lo penal doctor De la Llosa.

#### Asaltan a un Chofer

En la ruta Panamericana a la altura de la calle San Juan en San Isidro, dos jóvenes pasajeros asaltaron al conductor del auto de alquiler de propiedad de Rosa Bellagamba, al que le robaron dinero y el rodado, que la nombrada valió en 1.200.000 pesos.

Policías de la seccional 2ª, arrestaron a un menor de 17 años, quien confesó haber intervenido en el robo con otro de su misma edad conocido por el apodo de "Tacho". Dijo que con el mismo muchacho habían consumado varios asaltos a transeúntes y parejas en Villa Ballester, Boulogne y Martínez. Buscan ahora al prófugo y se iniciaron las actuaciones con intervención de la justicia.

En el domicilio del detenido, la policía secuestró otras dos armas, alhajas, radios a transistores y ropas, procedentes de los delitos cometidos por estos precoces delincuentes, que tenían su refugio en un rancho en una villa de emergencia desde que se escaparon del reformatorio de Marcos Paz, donde estuvieron alojados a disposición del juez de menores, con motivo de delitos anteriores y en razón de que sus padres no son personas bien conceptuadas.

### MARSAL

AHORA EL MEJOR CREDITO DEL MUNDO

NECESITA

### CORREDORES/AS

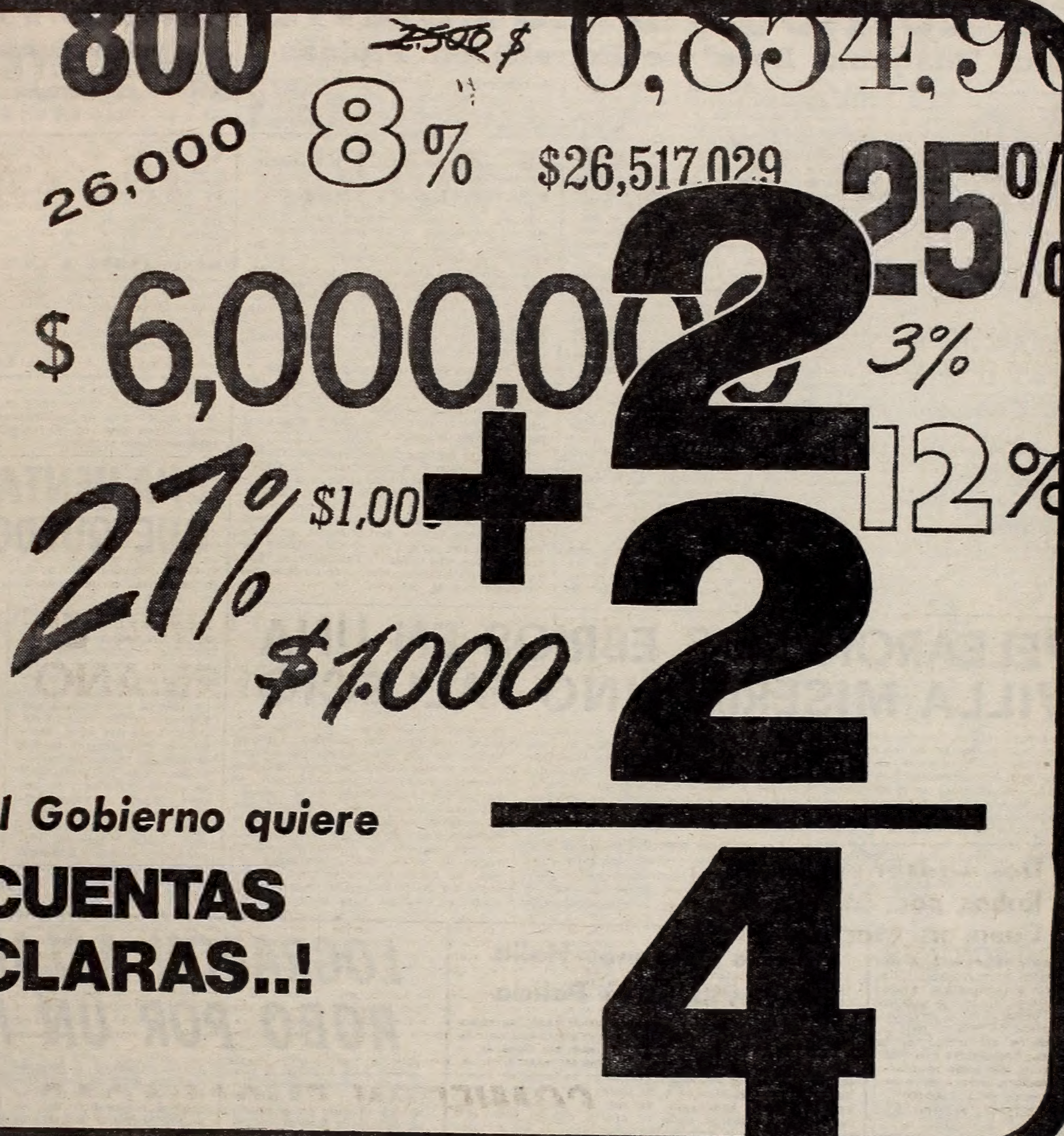
Para la venta a crédito y sin anticipo de sastrería, bonetería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos en un nuevo y original sistema por el cual el cliente OBTIENE INSTANTANEAMENTE

SU CREDITO EN EL ACTO

Pago de comisión inmediato

AYACUCHO 95





**El Gobierno quiere  
CUENTAS  
CLARAS...!**

**OBRERO: ESTE AVISO ES PARA USTED.**  
HASTA AHORA, SÓLO SE HAN OÍDO CRÍTICAS CONTRA EL GOBIERNO. ¿NO LE PARECE JUSTO ESCUCHAR AHORA AL GOBIERNO, AUNQUE USTED NO ESTÉ DE ACUERDO CON ÉL?

**LEA TODO ESTE AVISO. Y DESPUÉS, HAGA LO QUE HAGA,**  
TENDRÁ LA SATISFACCIÓN DE HABER DECIDIDO CON CRITERIO PROPIO. PORQUE USTED ESTARÁ BIEN INFORMADO. ASÍ, ENTRE USTED Y EL GOBIERNO, HABRAN QUEDADO LAS CUENTAS CLARAS.

**¿Recuerda qué pasaba hace dos años?**

Poco trabajo, salarios bajos, muchas empresas quebraban y se cerraban fábricas, se trabajaba un promedio de 8 días por quincena, un nivel de vida pobre... Compare con la situación actual. Se está mejor, no? Claro, el gobierno reconoce que no es mucho, pero hay que comprender que cuesta salir de una crisis tan desastrosa.

#### **Aún falta bastante**

La inflación impide progresar más. ¡Hay que combatirla! Pero sin que nadie se sacrifique, menos aún el obrero que es quien menos tiene. Las medidas propuestas sobre precios y salarios pueden frenar la inflación. Aunque digan que no los "sabiendos", que insisten en aconsejar el método que ya fracasó, reiterada y rotundamente, en el país.

## **HAY QUE FRENAR LA INFLACION**

**PORQUE LA INFLACION ESTA FRENANDO AL PAIS**

#### **Sólo para bien del pueblo**

Lucharemos por la estabilidad monetaria para desarrollar el país, elevar salario real, defender al consumidor y dar plena ocupación. Pero para beneficiar empresas ineficaces que no saben hacer ganancias sin recargar precios... ¡jamás!

#### **Los gremios mejor pagados**

Grandes aumentos nominales elevan los precios... ¡y todo resulta peor! Lamentablemente son los gremios mejor pagados los que piden más, siendo que, también, inciden más sobre la carestía de la vida.

#### **Algo de "LUZ"**

#### **sobre las medidas de "FUERZA"**

Algunos de estos gremios irán a la huelga. Es un derecho que no se discute. Siempre y cuando no afecte al público, que nada tiene que ver y que, en su mayoría, es también gente que trabaja... ¡con salarios menores!

Luchar contra la inflación es defenderse. Luche usted... ¡también es su pelea!

**SIN QUE NADIE SE SACRIFIQUE Y CON EL ESFUERZO DE TODOS EN BENEFICIO DE TODOS. ¡ARRIME EL HOMBRO!**



# ESPECTACULAR ACCIDENTE FERROVIARIO

## Una "Máquina Loca" se Estrelló en Pipinas



### DESAPARECIO UN HOMBRE ENFERMO

Antonio Ariel Aranda, domiciliado en Avda. del Trabajo 3049, departamento 5, salió el jueves último de dicha finca, con el fin de ir hasta la esquina inmediata para comprar cigarrillos. Desde ese momento no han vuelto a tener noticias suyas. Es de cutis blanco, cabello negro, usa bigote. Sufre ataques de epilepsia y tiene dificultad para hablar. Cualquier noticia deberá hacerse llegar al número 61-7212.

LA PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular accidente ferroviario ocurrió a las 18 de ayer en la estación Pipinas. Un tren de carga avanzaba a mucha velocidad, y su conductor trató inútilmente de poner en funcionamiento los frenos. El tren tirado por la "máquina loca", como se denomina entre los ferroviarios a las que quedan sin control, se estrelló contra otra locomotora estacionada y voló con gran estrépito. Cuatro obreros que viajaban en el carguero se salvaron milagrosamente, pues solo sufrieron lesiones de poca gravedad, al arrojarlos a tiempo.

A la hora indicada, debía hacer su entrada en Pipinas un carguero conducido por el maquinista Arturo Ortega, foguista Mario Brandoni y a cargo de los guardas Angel Sartti y Alberto Pucciarelli. Los pasajeros que estaban en el andén y los ferroviarios advirtieron que el convoy, que procedía de la estación Monte Veloz, avanzaba a velocidad extraordinaria.

#### • No Pudo Frenarla

El maquinista Ortega, al advertir que la máquina no frenaba, comenzó a hacer sonar el silbato en demanda de auxilio, según el código ferroviario. Esas señales significaban "máquina loca". Los empleados de la estación Mario Muttio, Ernesto Bigliani y Juan Carlos Lázaro corrieron en dirección al mecanismo que podía evitar el desastre, pero no llegaron a tiempo.

El tren atravesó la estación como una exhalación, ante la mirada atónita de los que se hallaban en los andenes. Luego enderezó hacia el desvío que conduce al galpón

de reparaciones. Allí se estrelló contra otra locomotora estacionada para ser objeto de algunos arreglos. El impacto arrastró a la segunda máquina y a los paragolpes unos 30 metros. La primera quedó destrozada y volcada, y la segunda también volcó. Por fortuna, en esos momentos no había obreros trabajando en el taller.

#### • Se Arrojaron a Tiempo

Tanto el maquinista Otero como el foguista Brandoni y los guardas Sartti y Pucciarelli, al darse cuenta del choque inevitable, se arrojaron poco antes. El primero en saltar fue Pucciarelli, a quien siguieron los otros. La velocidad que llevaba el convoy hizo que los cuatro rodaran largamente por el suelo, pero el pasto que hay a los costados de la vía hizo de eficaz amortiguador. Sufrieron diversos machucones, pero ninguna lesión de gravedad.

El estrépito del choque provocó alarma, y la mayoría de los pobladores del lugar corrieron hasta el sitio del accidente. Desde esta ciudad enviaron poco después el equipo necesario para despejar las vías y retirar los restos de las máquinas.

Los cuatro ferroviarios accidentados fueron curados en ésta y se retiraron a sus domicilios hasta hoy, que concurrirán a la oficina de sumarios, con el fin de prestar declaración en el que se inició con el fin de dejar debidamente aclaradas las causas del accidente. Como consecuencia del mismo, hubo un atraso en el movimiento de trenes entre esta ciudad y Constitución. Las pérdidas son considerables, pero no han sido valuadas por la empresa.

## ASALTOS

### AUDAZ ROBO EN UN GARAJE. Tres sujetos que viajaban en

un automóvil Rambler, entraron en el garaje de la calle Marcos Sastre 4241, donde solicitaron al encajador, Nicolás Ferraro, argentino, de 36 años, que cambiara el aceite del coche. Así lo hizo y cuando se disponía a cobrarles, lo amenazaron con armas de fuego y le exigieron la entrega de las llaves de un Chevrolet último modelo. Como no había de esa marca, eligieron un Ford Falcon, chapa 1.047.907, y se lo llevaron. Además se apoderaron de 2.100 pesos que había en la caja.

**DESPOJARON A UN CHOFER.** Dos hombres jóvenes ocuparon el auto de alquiler chapa 12.665, marca Siam Di Tella, conducido por Teodoro Torossian, argentino, de 43 años. Se hicieron llevar hasta Perito Moreno y Olivera y allí, tras amenazarlo con pistolas, le robaron 1.300 pesos y el rodado. El damnificado hizo la denuncia en la seccional 40ª.

**SE LLEVAN UN COLECTIVO.** Dos desconocidos se apoderaron mediante violencia del colectivo de la línea 160, interno 31b, que estaba estacionado en la calle Curapaligüe al 1300, frente a las oficinas de la Empresa Carapaligüe S.A. Para ello amenazaron a un conductor que estaba en la puerta. Después se dieron a la fuga.

## UNA VENTANA FUE LA QUE QUEDO ABIERTA

Como informamos ayer, hubo alarma en la sucursal del Banco de la Nación Argentina instalada en la calle Azcuernaga y Santa Fe, donde al promediar el día de Navidad, el gerente fue avisado de que una de las puertas que dan sobre la calle Azcuernaga había quedado abierta y se suponía que habían entrado ladrones. Como hace dos años, también en diciembre en un fin de semana, entraron delincuentes que lograron abrir en parte el tesoro y se llevaron dinero, se avisó rápidamente a la policía. Constataron que no había entrado nadie y que en consecuencia, se debía a desidia de los limpiadores o encargados de la vigilancia. Esta mañana concurrirán a

dicha sucursal, donde nos rectificaron la información proporcionada por la policía. Dijeron que no fue la puerta sino una ventana de la planta baja la que había quedado abierta. Quizá desde horas antes lo advirtieron cuando el viento la movió. Por otra parte, nos dijeron que esa mañana debía hallarse de servicio un sereno, Domingo Pérez, quien sin duda había salido para festejar la Navidad y al quedar en descubierto no regresó a la sucursal. Se ha dispuesto hacerlo comparecer a la seccional 19ª con el fin de someterlo a un interrogatorio, aunque no creen que dejara abierta la ventana deliberadamente para dar paso a ladrones.

## PELEARON DOS EBRÍOS EN UNA VILLA MISERIA: UNO FALLECIO

Un grave suceso ocurrió esta madrugada en el barrio de emergencia "9 de Julio", en jurisdicción de la comisaría 34ª. En la casilla número 95, se habían reunido por la tarde varios vecinos, de nacionalidad boliviana, los que bebieron sin medida mientras uno de ellos tocaba la guitarra y otros cantaban.

La fiesta se prolongó hasta cerca de las 5, hora en que entre dos de los contendientes se suscitó una disputa por cuestiones nimias y, tras cambiar insultos, se trabaron en pelea. Uno de

los ebrios cayó herido de una cuchillada y los demás se dieron a la fuga rápidamente desapareciendo. Informada la policía, concurrió al lugar del suceso y encontró tendido en el suelo, sobre un charco de sangre, a Horacio Fernando Mayo, boliviano, de 28 años, domiciliado en ese barrio.

Los policías procedieron a interrogar a distintos vecinos del lugar, especialmente los conacionales del extinto hasta obtener datos para orientar la pesquisa. Se estableció así que

el autor del homicidio era Blas Guzmán, boliviano, de 37 años, también vecino de esa villa, quien ha desaparecido y está siendo buscado empeñosamente. Además, para capturarlo, se ha pedido cooperación a la Sección Seguridad Personal de Investigaciones. El cadáver de Mayo fue llevado a la morgue a los efectos de la autopsia y se han iniciado las actuaciones sumariales de estilo, con intervención del juez de turno en ese distrito. El extinto no tenía familiares y nadie reclamó su cadáver para la inhumación.

### LICITACIONES

Provincia de Buenos Aires. Dirección General de Escuelas - Dirección de Administración - Licitación Pública N° 306 - Expediente N° 5600-20974/65

Llamado a licitación pública para la adquisición de CUADERNOS, LAPICES, GOMAS, LAMINAS murales y MAPAS murales litografiados, con destino a la Inspección General de Enseñanza Primaria, según Pliego de Bases y Condiciones que se hallan a consulta y disposición de los interesados (SIN CARGO) en el Departamento Compras y Suministros de la Dirección General de Escuelas, Calle 13 entre 56 y 57, 1º piso, LA PLATA. Apertura de Propuestas: día 29 de diciembre de 1965, a las 10 hs. DIRECCION DE ADMINISTRACION, 16 de dicem. de 1965.

#### Ferrocarriles Argentinos

Ferrocarril General Urquiza. Apertura: 18-1-66. Lic. Púb. 1120-C. Hora: 14. Tubos de acero sin costura, calefacción calderas locomotoras. 1.000 pzas. Pliego: \$ 500.

Apertura: 18-1-66. Lic. Púb. 1121-C. Hora: 15. Elásticos: interiores helicoidales suspensión y voluta para gancho central y paragolpe locomotoras. En total: 115 Pzas. Pliego: \$ 550.

Retiro pliegos: Almacenes Paraná de 8 a 11 horas o División Adquisiciones. Est. Fdco. Lacroze, 5º piso, Capital. Días hábiles de 12.30 a 15.30 horas. (T. E. 55-9218).

### EDICTO

JUZGADO CIVIL N° 3. Secretaría N° 5. comunica por cinco días en el juicio "DASSO HECTOR ATILIO ARGENTINO s. sucesión", que el martillero César C. Gaona rematará en la calle Rodríguez Peña 1821, Capital, el día miércoles 29 de diciembre a las 14 horas, los muebles y objetos que se encuentran en dicha finca que se exhiben en la calle Rodríguez Peña 1821, Capital. SIN BASE. AL CONTADO. SENA 30 %. COMISION 10 %. — En Buenos Aires a los 16 días del mes de diciembre de 1965 — Heriberto Enrique Gaona, secretario.

### A Dos Ancianos Halla Extraviados la Policía

En las inmediaciones del hospital Alvear, empleados de la seccional 40ª hallaron anoche extraviada a una anciana que dice llamarse Dolores de Rossi. No recuerda su domicilio ni aporta otros datos. Aparenta tener 80 años, es de 1,65 metros de altura, delgada, de cabellos canos lacios y viste modestamente. Se hacen averiguaciones para localizar a sus familiares, ya que la anciana no recuerda absolutamente nada ni aportó ningún dato que pueda orientar a la policía. Mientras tanto, la mujer quedó alojada en la comisaría.

#### • Otro Caso Similar

—En la esquina de Cobo y Emilio Mitre, en horas de la madrugada, fue hallado extraviado por un agente de la seccional 12ª un anciano que dice llamarse Alejandro Avalos, ser argentino, de 74 años, pero no recuerda su domicilio ni aporta otros detalles para localizarlo. Mide 1,70 metros de estatura, es de cutis trigueño, ojos pardos y cabellos canosos; viste camisa gris, pantalón del mismo color y usa zapatos negros. Como en el caso anterior, se hizo una circular en todas las seccionales tratando de localizar a sus familiares. Entre tanto, se aloja en dicha comisaría a la espera de que algún allegado al anciano se presente a buscarlo.

## MURIO UN PEON EN EL INCENDIO DE CAMPOS

BAHIA BLANCA, 27 (De nuestro corresponsal). — Daños por más de 30 millones de pesos produjo un voraz incendio de pasturas naturales declarado en el partido de Carmen de Patagones que afectó a 40.000 hectáreas, provocando la muerte de 600 vacunos y una tropilla de caballos. Igualmente, se dio por desaparecido a un peón que se encontraba asando carne en un monte vecino, hecho del que informamos ayer.

Favorecidas por el fuerte viento, las llamas se expandieron rápidamente desde el paraje Los Corrales, hacia el noroeste, en dirección al pueblo de Villalonga. El fuego atacó los campos de propiedad de la firma Hijos de Pedro Recondo, para extenderse luego a los predios de Eduardo Colón y José Segatori, donde carbonizó a una tropilla de caballos y llegó a consumir pastos naturales en terrenos de Miguel Haure y María C. de Haure.

En un determinado momento, el frente del incendio alcanzaba 15 kilómetros de extensión, pero al llegar las llamas hasta el canal de riego de Riacho Azul, que desemboca en el Océano Atlántico, desaparecieron las inquietudes de los moradores.

Según se presume, el siniestro habríase originado entre los días 21 y 22 del actual, ya que en las primeras horas de la víspera circularon con insistencia en esta ciudad noticias acerca de un gigantesco incendio que, en un primer momento, no fueron dignas de crédito.

La totalidad de las 40.000 hectáreas quedaron totalmente devastadas, perdiéndose la totalidad de los alambrados demarcadores y algunos puestos. Los cascos de las estancias no sufrieron las consecuencias del siniestro por encontrarse ubicadas fuera de la zona afectada. Lo mismo que los cultivos de cereales que aún se conservan.

## LOGRARON ACLARAR UN ROBO POR UN MILLON

MAR DEL PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un representante de la fábrica SILSA ubicada en la esquina de la calle Moreno y Córdoba de esta ciudad, denunció en la comisaría primera que habían comprobado el robo de dos máquinas de calcular Olivetti y 15 kilos de lana de angora, lo que fue valuado en un millón de pesos. Iniciada la pesquisa personal de la Brigada de Investigaciones local, se procedió a la detención de Luis Guillermo Guerre, argentino, de 26 años, domiciliado en Chile 2045, sobre quien recayeron sospechas.

Al ser sometido a interrogatorios, incurrió en contradicciones y finalmente se confesó responsable del robo, diciendo que las máquinas las había vendido en el comercio de compraventa, Compañía Coral, de la calle Bermúdez número 40 en la Capital Federal, donde el reductor le pagó por las mismas solo 80.000 pesos.

En cuanto a la lana, la vendió en distintos comercios a menos de su valor. En la tejeduría de la calle Bolívar 6420 de Mar del Plata, con parte de la misma, habían tejido 23 pullovers de los cuales 8 ya habían sido

vendidos en 18.000 pesos a otro negocio. Las actuaciones relacionadas con este caso, se prosiguen en la comisaría primera, con intervención del juez de turno.

#### • Mecheras: Acción

Como todos los años, al comenzar la temporada veraniega, numerosos ladrones y especialmente las "mecheras", llegan a desarrollar sus actividades favorecidas por las liquidaciones y en determinados lugares de la ciudad. En la tienda "Los Gallegos", detuvieron a Cecilia Caran cuando robaba prendas por valor de 6.000 pesos.

### Le Hizo una Boleta al Fiscal: Lo Mandó Preso

MENDOZA, 27 (De nuestro corresponsal). — Un fiscal del crimen estacionó su automóvil en un lugar que estaba prohibido. Cuando el agente de tránsito le exhortó a retirar el vehículo el funcionario se negó y ante la insistencia del agente, el fiscal lo hizo procesar por "desobediencia y violación de deberes de funcionario público". Protagonistas de este insólito hecho fueron el fiscal doctor Victorio Calandria Agüero y el agente Carlos Novogzny. Tras la discusión en plena vía pública, el fiscal ordenó al agente que se presentara detenido en la comisaría segunda. Como el agente se negó, el funcionario judicial buscó a otro policía al cual, luego de identificarse, ordenó que detuviera al primero y lo trasladara al Palacio de Justicia.

#### FERROCARRILES ARGENTINOS

#### FERROCARRIL GENERAL URQUIZA

Postérgase para el 31 de enero de 1966, a la 14 horas, la apertura de la licitación N° 948-C, "Provisión equipos comunicaciones larga distancia" (Línea Lacroze a Basavilbaso).



# PERON: NO HAY INDICIOS DE RETORNO

## Habría una Postergación, Anuncian en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 27 (De nuestro corresponsal). — Uno de los acompañantes de Isabelita reveló a CRÓNICA que "no debe esperarse a Perón antes del 15 de enero". "Recién después de esa fecha —agregó—, comenzará el nuevo operativo retorno que, esta vez, no fracasará". La misma fuente dijo que el reciente viaje secreto del diputado Enrique Guerci a Madrid era "la señal convenida para el primer movimiento". Según su explicación, Isabelita debía comunicar el momento oportuno cuando, de acuerdo a sus impresiones o información, "las condiciones se habían dado". Guerci —afirmó la fuente que habló con CRÓNICA—, "viajó a Madrid por indicación de Isabel para volver con Perón". Sin embargo, el ex presidente debía tener mejor información porque el referido legislador volvió solo, aunque con cartas muy interesantes. En una de ellas —siempre siguiendo las confidencias del acompañante de Isabelita—, Perón le dice a su esposa que "no es necesario que trate de hacer todo en un día, que descanse un poco porque de todas maneras hasta el 15 de enero no puede concretarse la segunda parte del plan". La impresión del informante es que el ex mandatario ha debido reajustar sus proyectos planificando una postergación por causas que, naturalmente, sólo conoce él.

Mientras tanto, Isabelita ha iniciado aquí un relativo descanso en el hotel "D'Ambra" de Punta Mogotes, sin perjuicio de algunas conversaciones que mantiene con dirigentes del justicialismo.

## Crónica POLÍTICA

### Luz y Combustibles: Aumentarían el 30%

Dos novedades que en realidad no son nuevas trajo el comienzo de la semana: 1) El aumento de las tarifas eléctricas y de los combustibles (incluido nafta) sería del orden del 30 por ciento. 2) Las consultas proyectadas por el ministro de Economía con "entidades representativas de patronos y obreros" (sin tomar en cuenta a la CGT), no se realizarían. Las dos novedades relativas están vinculadas con el programa oficial publicitario, también llamado plan del gobierno, tendiente a convencer al país que la vida solo aumentará un 12 por ciento en todo el año 1966. El incremento en las tarifas eléctricas y combustibles, tal como informó reiteradamente CRÓNICA, estaría en el señalado nivel del 30 por ciento. Si hay cambios en ese tope, serán para arriba y no para abajo. El Poder Ejecutivo conoce esta situación, y el único problema consiste en cómo concretar los aumentos sin afectar la propaganda oficial.

## El Peronismo Dividido es Considerado un Obstáculo

MADRID, 27 (Associated Press). — El ex presidente argentino Juan D. Perón pasó una fiesta de Navidad tranquila en su residencia en Madrid y al presente no existen indicaciones de que planea regresar inmediatamente a la Argentina, se informó hoy en fuentes policiales.

Rumores que provenían la semana pasada de la Argentina decían que el ex presidente podía tratar nuevamente de retornar en breve a Buenos Aires.

La tercera esposa de Perón, María Estela (Isabelita) Martínez, manifestó recientemente a los partidarios de Perón en la Argentina que su esposo regresaría pronto y que se quedaría en el país esperándolo.

Mientras tanto, esferas peronistas en Madrid dijeron que el hecho de que el peronismo estuviera dividido en varias facciones era evidentemente un obstáculo para los planes de "retorno" de Perón.

## Actividad Gremial

### ESTADO DE ALERTA DE MARITIMOS. DETENIDOS

El Sindicato de Obreros Marítimos Unidos (SOMU) se halla en estado de alerta, decisión adoptada por el secretariado, válida incluso para los afiliados que estén en el exterior, porque el capitán del buque petrolero "Litoral Argentino", dispuso el arresto del personal subalterno. Este se negó a zarpas en razón que el comandante de la nave impidió subir a bordo a un marinero que regresaba de su licencia, según la información proporcionada por la entidad gremial.

La resolución adoptada por el SOMU es la siguiente: 1) Recomendar a los afiliados no tripular dicha

nave; 2) Agotar las instalaciones con el fin de gestionar la inmediata libertad de los trabajadores detenidos en la subprefectura de Ensenada; 3) Declarar al gremio en el ámbito nacional e internacional en estado de alerta.

#### • Gráficos

A última hora de esta mañana, la comisión administrativa general de la Federación Gráfica Bonaerense informó que ante el reiterado anuncio del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social en el sentido que mañana, martes, en horas de la tarde, deliberará la paritaria para tratar la renovación del convenio, se ha

decidido suspender la asamblea general del gremio programada para hoy a las 18.30 en el Luna Park.

La reunión ha sido diferida sin fecha. Ha trascendido, que habría un principio de arreglo entre las empresas y la gráfica para fijar nuevos salarios.

#### • Prensa

Mañana a las 14.30 volverá a deliberar la comisión paritaria de prensa, lo hará en dependencia de la Dirección General de Relaciones del Trabajo. Hasta ahora, la oferta empresarial es del 24 por ciento sobre los actuales salarios. La parte sindical considera "insuficiente" ese incremento.

### UNIVERSIDAD: PARO EL PERSONAL ASISTENCIAL

El personal asistencial de los hospitales pertenecientes a la Universidad de Buenos Aires realizó hoy un paro de 10 a 11 en repudio al director interino del Clínicas, doctor Augusto Casanegra "por su definida parcialidad hacia entidades

extrañas que intenta destruir la representación gremial del personal.

Este fundamento fue dado por la Asociación del Personal Asistencial de la Universidad de Buenos Aires, entidad que resolvió concretar el movimiento de fuerza, y que afectó al Hospital de Clínicas, al Hospital Escuela José de San Martín, Maternidad Pedro A. Pardo, Instituto de Semiología,

Tercera Cátedra e Instituto de Investigaciones Cardiológicas.

#### • Impositiva

La Asociación Empleados de la Dirección General Impositiva, sección Capital, realiza hoy elecciones para elegir nueva comisión directiva. Las mesas receptoras de votos funcionan en los lugares de trabajo y en Rivadavia 1342.

### Gremios Independientes

Mañana a las 10, en su sede de la calle Alsina 1764, deliberará la mesa ejecutiva de los Gremios Independientes. Tratará, entre otros asuntos, las reformas a la Ley 11.729, la situación económico-social del país, y la insistencia del gobierno en no permitir aumentos que superen el 15% en la Administración Pública. Los Gremios Independientes han prometido una declaración acerca de la política salarial del gobierno, que iban a dar a conocer la semana pasada.

HAGA  
RENDIR  
SU  
AGUINALDO  
... Y ASEGURESE  
SEGURIDAD!

Inviértalo con prudencia y con provecho, depositándolo en nuestras CUENTAS ESPECIALES DE AHORRO para inversiones en préstamos hipotecarios.

INTERES: **11%** Por cada \$ 1.000.- depositados, Ud. gana MAS de \$ 110.- anuales, debido a la capitalización semestral de intereses.

LIBRE DE IMPUESTO A LOS REDITOS

Y tiene, también, PARTICIPACION EN LAS UTILIDADES de la Sección Hipotecaria.

**Banco Popular Argentino**

FUNDADO EN 1887

PARA SU SEGURIDAD

Casa Central: FLORIDA Y CANGALLO. Y una Sucursal cerca de su casa.

PARA ANDAR BIEN TODOS LOS DIAS

MAGNÉSIA SAN PELLEGRINO

**BURUCA**  
La casa de las arañas  
BME, MITRE 1755  
CABILDO 1300  
CANGALLO 2789  
AV SAN MARTIN 2236  
NAZCA 2799

**PLAFONES**  
Petiribi y cristal  
**\$ 809**  
70 Modelos Distintos



# NO FUE LEVANTADA



**FIRMEZA.** Durante la numerosa asamblea de empleados municipales, iniciada a las 11 en Yerbal 149, delegados de todas las reparticiones consideraron los reclamos propuestos. En la nota gráfica aparece uno de los oradores que habló en el acto.

## LOS TRABAJADORES TUCUMANOS Y SUS HIJOS, MUEREN DE HAMBRE

La CGT dio un comunicado sobre la crítica situación tucumana, en el cual afirma que los trabajadores de los ingenios y sus familias se mueren de hambre. Se acentúa el drama —sostiene— y gran parte del pueblo argentino no tiene noción de lo que pasa en el Norte. "Hemos visto en los ingenios tucumanos y juvenes columnas de seres desfallecientes haciendo cola frente a la olla popular. Hemos visto, como en la selva, defender el derecho a vivir y a no morir de inanición; a los niños con las órbitas exaltadas esperando un poco de alimento y a las madres desintegradas y desfallecientes luchando por salvar a sus hijos". Destaca que el gobierno vivió de espaldas a Tucumán y al Norte y ante los trabajadores hambrientos, solo atinó a subrogar parte de las obliga-

ciones que los propietarios de los ingenios tenían para con sus trabajadores. "Vimos —añade— ingenios paralizados con su maquinaria herrumbrosa y a los trabajadores observándola, como buscando una explicación a esa injusticia, a ese drama. Hemos observado las columnas de santiagueños, correntinos y santafesinos que en silencio se retiraban con sus carritos de los cañaverales, donde luego de trabajar toda la zafra no habían percibido un solo centavo. Muchos de ellos debieron vender sus mulas o su precaria indumentaria para regresar a sus pagos, hambrientos y estafados. ¿Quién luera con ese trabajo de argentinos? ¿Dónde se invierten las utilidades de los ingenios? ¿Por qué cada año se repite la escena de la crisis y de la iniquidad por parte de los propietarios de los ingenios y

por qué no se ha tomado medida alguna hasta la fecha? Los trabajadores tucumanos se expresaron a través de la denominada "Marcha del hambre" y de nada sirvió la maniobra de los patronos que retiraron el día anterior a la concentración los camiones para que la gente no pudiera desplazarse, ni tampoco valió la astucia del delegado del presidente de la Nación, que dispuso pagar a cinco ingenios, pocas horas antes del acto, para colocar a los trabajadores hambrientos en la opción".

La CGT desmiente que los discursos de los oradores hayan sido provocadores. "Es cierto que los trabajadores luchan por una revolución argentina para los argentinos y que deberán protagonizar los argentinos". Finalmente, la Central Obrera

reitera su pedido de solidaridad de todos los sectores de la vida nacional para los trabajadores azucareros del Norte del país "que se mueren de hambre y no son responsables de la improvisación y el desgobierno tanto nacional como provincial" y reclama al Congreso que sancione una ley de fondo y que a la vez interpele y responsabilice al Poder Ejecutivo por "las muertes de los niños tucumanos y de su población azucarera y exija medidas drásticas para poner término en la República Argentina a este drama que nos avergüenza y nos humilla ante propios y extraños".

La Asamblea General de los obreros y general de actividades, hasta tanto se lo Asimismo, facultó a la Comisión de Reclamos de esos objetivos. Habrá esta tarde una

Desde hora temprana gran cantidad de uniformes blancos de las enfermeras, personal técnico y de otras dependencias municipales, junto a numerosos trabajadores, se fue dando cita en la calle Yatay 129, sede del Sindicato del Calzado.

A medida que se acercaba la hora de la reunión del personal municipal en conflicto, aumentaba la multitud, que arribó portando cartelones y cantando estribillos. En los carteles se señalaba la adhesión de las distintas dependencias de la Municipalidad de Buenos Aires.

Era tanta la afluencia de trabajadores, que los mismos dirigentes de la Comisión de Reclamos del Personal Municipal le manifestaron a CRONICA por el indudable éxito, adhesión y firmeza puesta de manifiesto por los trabajadores.

A las 11 de la mañana era prácticamente imposible penetrar en el edificio. La vereda opuesta a la sede en donde se realizaba la asamblea, estaba también repleta de trabajadores municipales que, al no poder entrar, se apostaron allí vociferando de continuar sus reclamos, sus censuras y sus aplausos a las actitudes de otros compañeros o dirigentes gremiales.

### • La Policía

También llamó la atención que la presencia policial —la visible por lo menos—, sólo mostraba un patrullero y algunos agentes uniformados. Por otra parte, hay que destacar que hasta ese momento de la mañana, no se había registrado ningún incidente entre los nutridos núcleos del personal municipal y los guardianes del orden.

### • Provocación

El incidente estuvo en manos de un concejal de la Unión Cívica Radical del

Pueblo: Jarovslasky, quien en un coche de la repartición se hizo presente en los Talleres Centrales de la Comuna y, a viva voz, intentó que los trabajadores de ese sector no concurrieran a la Asamblea y si retornaran al trabajo. El chofer del concejal, tras un cambio de palabras golpeó a un obrero. La reacción fue inmediata, y varios de los allí presentes golpearon al agresor causándole algunas lesiones en el rostro y cuerpo.

### • La Asamblea

Pasadas las 11, los dirigentes de la Comisión de Reclamos del Personal Municipal ocuparon el palco, anunciándose que a las 12 horas se haría presente una delegación de la C.G.T. y otra de la Confederación de Obreros y Empleados Municipales, leyéndose previamente la adhesión de ambas.

Junto a la Comisión de Reclamos se ubicaron los representantes de las distintas dependencias municipales.

Durante largo rato y antes de que la mesa informara, el grito de "¡La cabeza de Pérez Leirós!" y "¡Que renuncie Rabanal!", se escuchó sin descanso. Indudablemente se juzgaba la actitud del primero solicitando la represión policial contra los huelguistas, y en

## UNA PLATAFORMA EL MAR COM

**PLATAFORMA DE GRIMSBY (Inglaterra).** Una gran plataforma marítima petrolera, con alrededor de 400 metros de largo, se desplomó en el Mar del Norte, a unos 600 metros de este lugar, a las 10 horas, cuando el buque británico Baitorver

## CGT: Críticas al Gobierno y Adhesión a los Comunales

En un comunicado dado a conocer por la Central Obrera, se formulan serias críticas al gobierno por su actitud frente al conflicto de los obreros municipales e impugna la acción del Ministro de Trabajo, al tiempo que reafirma su solidaridad con los trabajadores en conflicto. El comunicado dice así:

"Luego de intensas gestiones y tratativas, los trabajadores municipales de varias dependencias se lanzaron a la acción en esta capital, en donde una de las comunas más ricas del país pretendió resolver el grave problema económico de sus trabajadores orillándolos, haciendo acuerdos de parte con dirigentes que no tienen representación alguna sobre estos compañeros, aunque el Ministerio de Trabajo y el señor intendente los reconozca de facto."

"No se puede dirigir más al movimiento sindical con componendas en la que intervienen funcionarios o empleadores y los trabajadores responden siempre a aquellos que se ponen al frente, en momentos decisivos, para la defensa de los intereses económicos y las conquistas de los servidores de la Municipalidad."

"La demostración de protesta realizada contra las amenazas oficiales; la persecución policial y los cargos infamantes pronunciados por dirigentes que no tienen autoridad ni representación para hacerlo, demuestra el grado de madurez y de decisión de los municipales de la Capital Federal, que harán valer sus derechos mediante la unidad y la disciplina."

"O el gobierno nacional impone al señor ministro de Trabajo normas para que se reconozca como representantes a los que

tienen el apoyo y la solidaridad de sus compañeros y el señor intendente deja de lado la práctica de intentar arreglos con quienes fueron repudiados por los servidores de la Municipalidad, o la población de esta capital sufrirá las consecuencias de la falta de higiene, el abandono de algunos servicios y los trastornos normales en estos casos de actos de fuerza."

"Lejos están los trabajadores municipales en conflicto de querer perturbar a la población de la Capital Federal o causar trastornos en servicios que son fundamentales para mantener la higiene y la asistencia de la población de esta importante metrópoli. Pero debe reconocerse que no le queda otro remedio a estos compañeros para hacerse escuchar, ya que se los quiere forzar a seguir dentro de la conducción de quien nada representa en el movimiento sindical argentino, como el señor Francisco Pérez Leirós, que solo se mantiene por apañíos oficiales, de quienes les es más cómodo y más favorable para sus planes tener testaferreros en la conducción gremial. Al hacer llegar nuestra solidaridad a nuestra filial COEMA y por ende a todos los trabajadores organizados en sus sindicatos reclamamos de la población comprensión para quienes luchan simplemente por un salario menos injusto y por un trato más humano."



**LA BASURA INVADIR LA CIUDAD.** Todo Buenos Aires es un inmenso basural. Las entradas de los ya mucho más peligrosos, los residuos forman montañas donde las moscas se reproducen adelantando



# LA HUELGA

empleados municipales resolvió esta mañana proseguir con el paro de un punto satisfactorio a los reclamos propuestos por el gremio. no a continuar con todas las gestiones pertinentes para el logro una reunión definitiva entre Izzeta y Rabanal. Se espera un arreglo.

cuanto al segundo, por considerarlo culpable de todo lo que está pasando.

En el caso de Pérez Leirós, la asamblea, por unanimidad, resolvió reclamar su renuncia.

## • Una Desmentida

En el transcurso de la asamblea se desmintió de manera categórica que personal municipal haya tenido o tenga a su cargo la recolección de residuos domiciliarios que, se aclaró, "la misma se está efectuando por medio de camiones contratados y personal reclutado en los comités".

## • Votos de Aplauso

De inmediato se dio un voto de aplauso al Sindicato del Calzado por haber permitido efectuar la asamblea en su local, y a la mujer municipal por su entereza en la lucha que el gremio está manteniendo.

## • Clima de Paro

A esa altura el clima de la asamblea mostraba una firme tendencia a continuar el paro, haciéndose extensiva en la posición de lucha la firme adhesión a la CGT, cuya sigla fue constantemente vivada por los asambleístas.

## • Desmayos

A consecuencia de la cantidad de gente y el calor, a esta altura fueron varios los desmayos de hombres y mujeres que de-

nieron ser atendidos de urgencia.

## • Sigue el Paro

Al cierre de esta edición proseguía deliberando la asamblea, pero desde ya se puede anticipar que el ánimo generalizado de la misma es proseguir con las medidas de fuerza, más aún cuando el diputado nacional, del Justicialismo, Gerónimo Izzeta, que se hizo presente poco después del mediodía, informó que no había logrado mantener la entrevista con Rabanal. Por otra parte, Izzeta, que fue largamente aplaudido, dijo que llevaba a la asamblea la adhesión de todo el personal municipal.

Por último, la asamblea resolvió pasar a un cuarto intermedio hasta mañana, a las 11, oportunidad en que se proseguirá con la discusión del problema a la luz de los últimos acontecimientos. Previamente usó de la palabra el señor Fernando Donaire, en nombre de la Confederación General del Trabajo.

## • En Hospitales

Con la adhesión de los trabajadores del hospital Santoianni, el paro de los municipales abarca ahora a todos los establecimientos de salud dependientes de la comuna metropolitana.

El personal de enfermería, limpieza y subterráneo de los

nosocomios porteños se mantiene firme en su decisión de no reanudar las tareas hasta tanto la Intendencia no dé cumplimiento al petitorio de cinco puntos presentado a la consideración del Departamento Ejecutivo.

Como en días anteriores, guardias de emergencia en salas y pisos atienden los casos que requieren imprescindible atención: "Esto demuestra —explicaba una enfermera a CRONICA— que los trabajadores tenemos sensibilidad. No hemos dejado a ningún enfermo grave sin los cuidados que necesita. Es necesario resaltar que a esta actitud se contraponen la conducta del señor intendente y del "señor" Pérez Leirós (pidió expresamente que pusieramos señor entre comillas), quienes no trepidan en utilizar fuerzas de represión y campañas de intimidación, para quebrar la férrea disciplina que el gremio está demostrando".

## • En el Clínicas

El personal no docente del hospital de Clínicas, realizó un paro de 10 a 11, esta mañana. Lo mismo hicieron la Maternidad anexa, la Escuela José de San Martín, el instituto de investigaciones cardiológicas y la tercera cátedra de semiología.

El acto fue organizado por Acción Gremial, el sindicato que agrupa al personal no docente. Mil doscientas personas abandonaron sus tareas en la hora mencionada, reuniéndose en los jardines.

La actitud —según dijeron los dirigentes— fue de repudio al director interno —cinco años en el puesto— profesor Augusto Casanegra, a quien se acusa de apoyar núcleos sindicales dentro de la casa. Estos no tienen afiliados en la Clínica y perturban —expresan— a los reales trabajadores".



PARO DE PROTESTA. En el Hospital de Clínicas se realizó, de 10 a 11, un paro de protesta en adhesión al personal de los otros nosocomios. De esta manera, el conflicto se va extendiendo.

## EGRESARON HOY NUEVOS INGENIEROS MILITARES

Hoy a las 10 se realizó en la Escuela Técnica del Ejército el acto de egreso y entrega de diplomas a los oficiales alumnos del quinto curso, que se recibieron de ingenieros militares. Presidió la ceremonia el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, y estuvieron presentes el secretario de Guerra, general Castro Sanchez; el comandante en jefe del Ejército, general Pascual Pistarini; el subsecretario de Marina, capitán de navío Vega; el jefe de Estado Mayor del Ejército, general Juan Lavieiro; los generales Alsogaray, Chaselón, De Marchi, Chescotta y Guido Blanco; el embajador del Brasil, doctor Decio De Moura; profesores, alumnos y familiares de los egresados, como así también oficiales de las Fuerzas Armadas e invitados especiales.

## • La Ceremonia

La ceremonia se inició con la interpretación del Himno Nacional y luego pronunció un discurso el director de la Escuela Superior Técnica, general de brigada Antonio Wyngaard. A continuación se entregaron los diplomas y los premios a los egresados que se hicieron acreedores a las distinciones. Finalmente, los oficiales extran-

jeros, que egresan del Instituto, entregaron una placa recordativa a la Escuela, como testimonio de su paso por la misma.

## • Palabras del Director

El general Wyngaard dijo entre otras cosas que "la Escuela Superior, con sus seis especialidades: automotores, armamentos, construcciones geográficas, electrónica y química, ha llegado a demostrar esa capacitación formando a buenos ingenieros militares en el primer peldano de su carrera como técnicos. La acción de la especialización de los nuevos ingenieros militares comprende: producción de armas y municiones en el país; arrabio, acero y laminados; armonización de fábricas militares y privadas, proporcionando el lineamiento básico para la organización de la defensa nacional en el aspecto industrial; trabajos de movilización industrial, cuya finalidad concurre a satisfacer las exigencias; la logística de las Fuerzas Armadas y de la población con miras a la planificación para lograr una explotación racional de las posibilidades del potencial industrial.

## • Agasajo

Los llamantes egresados serán agasajados por las autoridades del Círculo Militar

## PLATAFORMA SE HUNDIO EN CON 40 PERSONAS A BORDO

### DE PERFORACION

ra), 27 (Reuter). — marítima de perforación de 40 hombres y hundiéndose a 64 kilómetros al las 14.09 GMT. El arven informó que la

plataforma de perforación marítima "Gem", de propiedad de la British Petroleum Company, se hallaba en peligro, añadiendo que se había despachado una lancha hacia el lugar donde se encontraba la plataforma.

Asimismo, se envió una embarcación de socorro desde la costa y varios helicópteros despegaron para prestar ayuda.



Los subterráneos, junto a los puestos de ferias francas, lo que es anticipándose a posibles pestes, que ya fueron anticipadas por los médicos.

## Se Habilitarán Servicios Especiales Para la Recolección de Basuras, Dijo Rabanal

El duelo acumulación de basura versus fogatas vecinales continúa con dramática obstinación, mientras se prolonga el paro de los trabajadores municipales en reclamo de distintas reivindicaciones. Un lote de camiones y peones contratados por la Intendencia tuvo a su cargo en la víspera la tarea de aliviar en algunas toneladas las montañas de residuos que se amontonan por toda la ciudad.

Esta mañana se reiniciaron los trabajos, siempre bajo la vigilancia de efectivos policiales. Algunos capataces decidieron trabajar, hecho que fue posteriormente consignado en una declaración de los huelguistas, que los señalaron con el poco amable distintivo de "carneros". El resto de los encargados de recolectar basura fueron elegidos por funcionarios municipales, que recorrieron lugares y comités ofreciendo "changas" y nombramientos "iminentes". De todas maneras, la decisión del personal comunal obstaculiza de tal forma la mecánica de las labores de limpieza que hace prácticamente estériles estos esfuerzos.

Los vecinos deben entonces improvisar espontáneas cuadrillas de emergencia para aliviar en alguna medida la situación: fogatas que se repiten en forma intermitente son el resultado de la acción solidaria, que no logra empero aventar el terrible peligro de enfermedades epidémicas que se cierne sobre Buenos Aires y que no se ha concretado aún, precisamente por la esforzada acción de nuestra población.

## • Promesas

La situación de los servicios de limpieza y asistencia hospitalaria y un

pedido de anticipo de fondos para pagar los sueldos de diciembre, enero y febrero, expuso esta mañana el intendente municipal al presidente de la República en una reunión que se prolongó durante una hora. El señor Francisco Rabanal declaró posteriormente que "entre hoy y mañana se totalizará el paro del aguinaldo", y destacó que el viernes último se había hecho efectivo el sueldo anual complementario al personal de la Dirección de Limpieza en un 70 por ciento, y además a otros sectores que representa más del 55 por ciento del plantel municipal. No somos insensibles —añadió— y valoramos en su justo límite los derechos de los trabajadores. Ahora esperamos que el Consejo Deliberante pueda resolver antes del 31 del actual el presupuesto con los gastos y recursos de la Municipalidad".

Con relación al conflicto, el Lord Mayor manifestó que "se habilitarán servicios especiales para la recolección de residuos y que con la colaboración del personal de este sector espera poder solucionar el problema a breve plazo". Destacó luego la colaboración ofrecida por la Unión Obrera Municipal, es decir, de su secretario general, señor Francisco Pérez Leirós, puntualizó que "la comuna no quiere llevar a cabo una tarea de persecución y violencia", pero recalco que "al cumplirse el quinto día de inasistencia injustificada el personal será sancionado con las disposiciones de rigor", señalando que no "podrán ser utilizados los pedidos de licencia que no sean debidamente justificados".

Destacó el señor Rabanal que "la Intendencia se había preocupado con

real sensibilidad de los problemas de su personal, al punto de haberle aumentado sus haberes en 1964 en un 43 por ciento. Además —dijo— insto en que el aguinaldo será pagado totalmente antes del 31 del corriente mes". Según declaró Rabanal, "de los ocho corralones de limpieza que funcionan en el perímetro metropolitano, siete de ellos trabajan normalmente, al igual que las usinas". Dijo finalmente que "la Secretaría de Salud Pública prepara un informe acerca del funcionamiento de los hospitales y dependencias a su cargo".

Por su parte el Secretario de Salud Pública de la Municipalidad, informó que en los establecimientos hospitalarios, al que concurrió todo el personal, no se trabajó, ya que se hizo huelga de "brazos caídos". Agregó el doctor Guigni que en otros nosocomios la concurrencia de personal declina visiblemente, calculándose en solo el 50 por ciento el que se hizo presente. En cuanto al personal dependiente de la Dirección de Limpieza se adhirió en un 50 por ciento.

## • Huelga en Cementerios

Graves inconvenientes se presentan en los distintos cementerios metropolitanos para la inhumación y cremación de cadáveres. Debido a la huelga, los trabajadores encargados de esas tareas no prestan los servicios correspondientes, por lo cual deben ser alojados los féretros en lugares especiales.

En Chacarita, por ejemplo, solo tres hombres están actualmente trabajando como sepultureros. El resto se mantiene fiel al mandato de paro dispuesto por la Comisión de Reclamos.



# PASEO DE BOCA EN EL CHACO

## Crónica

### DEPORTE

#### LUNA Y ZARICH SON LOS HOMBRES DEL "MISTERIO"

Tal cual lo anticipó oportunamente CRONICA, Boca resolvió quedarse con los jugadores José Luis Luna, Hugo Marcos Zarich, Luis Madurga y Juan Lendoire, estos dos últimos elementos de la tercera división especial de Atlanta, comprendidos todos en la negociación hecha hace unos meses mediante el pago de 30.000.000 de pesos, muchos de los cuales fueron invertidos por los dirigentes "bohémios" para cancelar una hipoteca y otras deudas. Se pone fin así a esta tramitación que tanto diara que hablar a los aficionados y que CRONICA, en la fecha primera de su concertación denominó como "Operación Gigante".

#### • Pastoriza

Dirigentes de Racing y de Independiente se reunirán esta noche para conversar sobre el pase del eje medio Omar Pastoriza, otra primicia exclusiva de este diario. Se señala que los "académicos" quieren entre 10 y 12 millones de pesos y el pase de Osvaldo Mura.

#### • Ferro

El equipo superior de F. C. Oeste jugará esta noche en Las Varillas, Córdoba, contra el club Sarmiento de esa localidad, entidad que dejará así inaugurada su instalación eléctrica.

#### • Minella

Regresó de Colombia el D. T. José María Minella, actualmente en el club América de Cali. Además de pasar las fiestas de fin de año con sus familiares, Don Pepe trae la misión de llevarse a varios jugadores, todos ellos con pase en blanco en la mano.

#### • Conferencia

En el Savoy Hotel, hablará esta noche a las 19, el señor Plinio Garibaldi, ex dirigente de River Plate, para referirse a "El momento actual de River Plate".

#### • Reunión

Mañana a las 19, se hará una sesión especial en la AFA. Se tratará un pedido de River y Boca para inscribirse en la Copa América. Se anticipa que le será acordado.

#### • Sanfilippo

Hay rumores de que Vélez Sarsfield quiere el pase del jugador José F. Sanfilippo. Daría al arquero Dominguez, al zaguero Dalmao y una buena suma de dinero a Nacional de Montevideo. El crack tiene contrato con el club uruguayo hasta fines de marzo.

tevideo. El crack tiene contrato con el club uruguayo hasta fines de marzo.

#### • Karanicolas

Fénix de Montevideo optará por el pase del saltiro Roberto Karanicolas, jugador de Vélez. Todo depende de la cifra que solicite el club de Liniers.

#### • River

El club de Núñez recibió una propuesta de Penarol por el puntero Luis Cubilla, la que tendría contestación negativa. Por otra parte los "millonarios" gestionan el pase del zaguero derecho Oubiña, de Rampla Juniors.

#### • Autoridades

Cuatro clubes renovaron autoridades. En Nueva Chicago triunfó la oposición encabezada por el señor Rossetti, quien logró 1.350 votos contra 664 del oficialismo. En Banfield (única lista) se eligió a don Valentín Suárez; en San Telmo se renovaron dirigentes de la directiva que encabeza el señor Osvaldo Sella y en Tigre se consagró vicepresidente al señor Héctor Fuentes, del oficialismo, donde sigue como presidente el señor Enrique Ricciardi.

#### • Comida

La cena de los 1.000 invitados de Argentinos Juniors fue postergada para el 1º de abril próximo. Se iba a realizar mañana.

#### • Torres

Como la situación de Torres no está aun aclarada, pero se presume que no queda en Gimnasia, que gestionó sin éxito a Geronazzo, son varios los clubes que se interesan por el ex director del seleccionado. Pero al parecer el hombre quiere irse al extranjero.

## Ganó por 3 a 1 a Sarmiento, de Resistencia

RESISTENCIA, 27 (De nuestro corresponsal). — Más que el lógico y esperado triunfo de Boca Juniors sobre el equipo de Sarmiento, local, debe señalarse que la presentación del campeón de la AFA había despertado en los aficionados locales una gran expectación, siendo la jornada de gran animación. El partido en sí fue agradable y, dentro de la relativa intensidad que le dio el equipo porteño, dueño de la situación desde el principio, por momentos con buenos detalles técnicos, si bien la superioridad de los visitantes, no solo en condiciones físicas, sino personales y sobre todo en estado físico, hicieron ilusorias las esperanzas locales.

Pero la primera parte en que Boca esperó, aguardando que se terminaran como sucedió, las energías de los chaqueños, dio margen a que muchos ingenios creyeran ante el resultado parcial de cero a cero, en un posible y resonante empate. Pero el segundo tiempo mostró a Boca dispuesto a jugar como puede hacerlo y en cinco minutos definió el match, sin que nada, ni nadie de los que estaban allí en el estadio local, pudiera impedirlo.

Volviendo al primer tiempo, puede decirse que tuvo estos lapsos. Primer cuarto de hora, con dominio amplio de Boca, pero sin apurar, llevando ambos Rojas varios avances a fondo, pero sin hacer mucha fuerza por definir. Pasado ese lapso el team local, con considerable entusiasmo y ante la eficacia demostrada por el

#### BOCA JUNIORS 3

BOCA JUNIORS: Roma; Silvero y Sufranizuk; Simeone, Rattin y Silveira; Pianetti, Angel Rojas, Alfredo Rojas, Menotti (Oviedo) y Catalano.

SARMIENTO, DEL CHACO: Barrionuevo; Ramirez y Lutringer; Pano, Altamirano y Moreyra; Vargas, Chazarreta (Sfiligoy), Maglione, Romero (Acosta) y Cáceres.

Goles en el segundo tiempo: A los 11', Oviedo; 13', Angel Rojas; 15', Catalano, para Boca. El único gol de Sarmiento, penal de Maglione a los 35'. Jugado en Resistencia, Chaco. Juez: R. Viscotini. Se recaudó la suma de 1.500.000 pesos.

guardavalla Barrionuevo y por los zagueros locales, asentó su juego y las acciones fueron equilibradas y muy movidas, ante el entusiasmo de los espectadores. Pero poco antes de terminar el primer tiempo Boca volvió a atacar a fondo y Alfredo Rojas, tras esquivar a Ramirez se ubicó solo ante el guardavalla local, pero ti-

ró desviado por pocos centímetros, malogrando la mejor ocasión del match.

En el segundo tiempo el team chaqueño se desarmó y Boca Juniors que comenzó apurando el ritmo, obtuvo el primer gol a los 11 minutos y a los 15 ya estaban tres a cero. Luego todo quedó en un dominio boquense, lucido y fácil. La calma se

alteró ante un foul de Simeone a Maglione, que motivó un penal, que éste ejecutó logrando así el tanto del honor para Sarmiento.

#### • Regresaron

Cumplida dicha actuación el equipo de Boca regresó a mañana a Buenos Aires. Mañana el plantel profesional del campeón de la AFA viajará a Córdoba donde el jueves por la noche realizará otro encuentro amistoso contra Talleres de la "docta", cotejo que se realizará en la cancha de los locales, en Barrio Jardín. El partido pendiente contra Colón quedó para mejor oportunidad.

#### • Marzolini, Papá

Cabe señalar que el zaguero Marzolini no actuó ayer en Resistencia a raíz de que su señora esposa dio a luz a una nena.

## "LUCIFER" SANDE LO CONOCIO

### Señor... yo Soy Tarabini..



RAUL TARABINI será el nuevo 11 de Independiente. Le faltan tres kilos de peso. Pero en los rojos se engorda...

El presidente de Independiente estaba ayer en la cancha de Quilmes presenciando el cotejo entre el equipo local y el combinado de la "B". Por los parlantes el locutor iba haciendo nombres. Eubo aplausos para todos, y en particular para don Herminio Sande y Julio Grondona, presidente de Arsenal de Sarandí. Claro, la hinchada estaba agradecida por la manito que le dieron al derrotar a All Boys.

Bombas, cánticos y más bombas. Algunas que venían del predio vecino donde se elabora la "espumita", que se adhería a la fiesta lanzando al aire una simbólica botella de la famosa bebida.

La platea quedó prácticamente vacía, y allí seguía el "buchón" titular de los rojos, que decía: "Me duele la rodilla... quiero bajar tranquilo". De pronto se le acercó un joven. Sonriente. Espigado. Rubio.

—Buenas tardes, señor.  
—Buenas tardes... ¿Qué dice...?  
—Mire, señor... yo soy Tarabini... ¿Cómo le va?  
—¡Ah...! ¿Qué tal, joven? Lo vi jugar

contra San Telmo... pero usted está un poco flaco...

—Sí, señor. Tengo que engordar por lo menos tres kilos.

—¿Cuántos años tiene?

—Veinticuatro.

—¿Dónde vive?

—En City Bell.

—¿En City Bell...? Mire, hace como 30 años le cambié a un señor un terreno por un sombrero de paja... por un rancho... Si, un rancho de los que se usaban entonces y que había comprado en Gath y Chaves. Al hombre le gustó e hicimos el cambio. ¿Dónde jugaba antes?

—Mire, señor... Temperley me compró a Estudiantes por 500.000 pesos. Yo ya había jugado 15 partidos en la primera.

—Bueno. Vengame a ver mañana a la secretaría, quiero hablar con usted. Pero por ahora ayúdeme a bajar. ¿Esta rodilla...? Don Herminio Sande bajó de lo alto de la platea apoyado en el hombro de Tarabini, el nuevo crack que irá a cubrir la vacante que dejara Savoy...

## NO ERA TAN FIERO EL TORO; GANA AUSTRALIA

SIDNEY, Australia, 27 (Associated Press) Australia se puso en ventaja de 2-1 sobre España en la serie de cinco juegos de la final de tenis por la Copa Davis que se disputa en White City, después que Roy Emerson derrotó a Juan Gisbert, de España, por 6-3, 6-2 y 6-2 en el segundo match del día.

Fred Stolle, de Australia, había vencido previamente a Manuel Santana, la primera figura del tenis en España, 10-2, 3-6, 6-1, 6-4 y 7-5, en un emocionante partido que se extendió tres horas.

#### • Ovacionado

Santana provocó frecuentes ovaciones de la multitud, especialmente en los dos primeros sets, al ganar puntos con fuertes tiros largos, cortos voleos y algunas que apenas caían dentro de la línea de marcación. Hacia el final del juego, Stolle se mostró el más seguro. Los dos estaban muy cansados después de un partido que duró casi tres horas, exactamente dos horas y cincuenta y siete minutos.

Durante el juego, Santana sirvió 15 aces —punto bueno— contra 19 de Stolle; tuvo

cuatro dobles faltas contra 12 de Stolle; vio quebrado su servicio 8 veces contra 5 de Stolle.

Entre los espectadores había alrededor de 400 españoles dispersados en grupos pequeños. Muchos llevaban bufandas de color rojo y dorado, que les habían sido entregadas al llegar a la cancha de White City.

Santana no tuvo suerte al no poder ganar más pronto el primer set, que se extendió 55 minutos.

Mañana tendrá su culminación el pleito cuando los australianos Tony Roche y John Newcombe enfrenten a Manuel Santana y Luis Arilla.

#### • Se Profesionaliza

PARIS, 27 (ANSA). — Pierre Barthes, el "Número dos" del tenis francés partió para Australia, donde pasará al profesionalismo, ingresando en la "troupe" internacional de Jack Kramer. Barthes firmará el contrato en enero y se entrenará con otros jugadores profesionales, en Australia, durante algunas semanas. Su debut como profesional tendrá lugar a fines de marzo, en Nueva York.

## SORMANI ES EL SCORER

ROMA, 27 (ANSA). — Cumplida la 14ª fecha del torneo superior de fútbol italiano, encabezaba la tabla de goleadores el jugador Sormani, del club Milan, siendo escoltado por Mazzola (Inter) y Altafini (Napoli) con 9. Les siguen, en este orden: Vinicio (Vicenza) 8; Muzzio (Spal) 7; De Paoli (Brescia), Halle y Nielsen (Bologna), Rivera (Milan), Cane (Napoli) con 6; Nova (Atalanta), Muli (Fiorentina), Facchetti (Inter) y Ciccolo E. D'Amato (Lazio). Con 4 unidades: Danova (Atalanta), Pascutti (Bologna).

0 Km.

ES SUYA CON

**\$15.000**

Por hoy... al precio viejo

**MOTO ROMA**

RIVADAVIA 10742

T. E 64-2721/5076

LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

**Así es BOCA.**

ESTA EN VENTA

**BOCA CAMPEON**

**Un Cielo de 18 Estrellas**

Edición Especial de 48 Páginas, con el Historial de la Nueva Hazaña Boquense

El Ejemplar \$ 40.-

## Pinto, "el Gallo de Ebano", Noqueó a Vargas y Retuvo el Campeonato

RIO DE JANEIRO, 27 (France Presse). — Valdemiro Pinto "el gallo de Ebano" retuvo su título de campeón sudamericano peso gallo al derrotar por nocaut en el segundo asalto al desafiante Elias Vargas, campeón chileno. Un contundente éxito tuvo Pinto al defender por tercera vez el liderazgo continental.

En el segundo y definitivo round, Pinto, al primer minuto, reventó un

kodown de ocho segundos al conectar una izquierda neta en la quijada de Vargas. Visiblemente sentido se reincorporó el chileno, tratando de trabar, mientras desesperadamente trataba de inflarse. Pinto recurrió a un veloz juego de sus fulminantes golpes, dando cara a su rival. Fue una nitida alijada que tumbó por toda la cuenta a Vargas, al promediar la segunda vuelta.

• Nuevo Camp-eón

Press). — Wili Quatuor, de Alemania, arrebató anoche el título europeo de la categoría "super" liviana al español Juan Albornoz, venciendo por decisión en pelea a quince rounds.

Quatuor, un zurdo, superc la desventaja en alcance que tenía frente al español y logró anular los golpes más contundentes de Albornoz. 53 kilogramos y Albornoz 53.3. Vieron la pelea seis mil aficionados en el palacio de deportes de Berlín.



# RIVER CON LOS YERBATEROS EN CALI

CALI, Colombia, 27 (Associated Press). — River Plate, de Buenos Aires, y Olimpia, de Paraguay, se enfrentan esta noche en el primer partido de la segunda jornada del torneo cuadrangular de fútbol que se realiza aquí. En el segundo encuentro de la noche se medirán Peñarol, de Uruguay, y Rapid, de Viena.

En la fecha inaugural de la competencia, el sábado por la noche, los paraguayos derrotaron al conjunto uruguayo por 2 a 0 y River Plate le ganó al Rapid por 3 a 1. Roque Máspoli, director técnico de Peñarol, admitió que Olimpia es un conjunto bien ensamblado y resuelto a triunfar, pero señaló que la derrota de su equipo se debió esencialmente a que sus jugadores estaban muy cansados. Peñarol enfrentó a los paraguayos después de un viaje en avión de catorce horas y, según Máspoli, sus muchachos estaban exhaustos. Manifestó el entrenador uruguayo que Peñarol, más descansado y mejor aclimatado hará hoy un buen partido frente al Rapid de Viena, que es un equipo fuerte. Gaetano y Alfano, que estaban lesionados, se recuperan bien y probablemente integrarán el conjunto.

Probables alineaciones para los partidos de esta noche: **RIVER PLATE:** Carrizo; Varacka y Grispi; Sáinz, Cap y Matosas; Cubilla, Sarnari, Lallana, Onega y Mas.

**OLIMPIA:** Chamorro; Bordón y Gaona; Benítez, Barrero y Reyes; Godoy, Apodaca, Valdez, González y Rodríguez.

**PENAROL:** Mazurkiewicz; Lezcano y Varela; Forlan, González y Gaetano; M. Díaz, Rocha, Spencer, Alfano y Joya.

El Rapid presentará la misma alineación que jugó frente a River Plate.



REPITIO. La Totorá ganó otra vez el campeonato argentino de pato, con Salvador y Miguel Di Pascale y Pedro y José Mapis.

## La Totorá Ganó el Torneo de Pato en Gran Partido

Con la victoria de La Totorá, que retuvo el título, finalizó ayer la disputa del torneo argentino abierto de Pato, culminando así la temporada oficial organizada por la Federación Argentina de ese deporte criollo. En el encuentro final, aquel cuarteto se impuso por 10 a 5 a El Cencerro, lance que tuvo efecto en la cancha de Campo de Mayo, ante gran cantidad de aficionados. El vencedor ratificó su poderío, revalidando título y merecimientos.

El partido tuvo un intenso desarrollo y gustó a todos. Hubo arriesgadas acciones y a una carga se sucedía otra, aumentando el ritmo del match en la medida que avanzaban los minutos, y la lucha se definió recién en los períodos finales, merced a un arrollador empuje de los hombres de La Totorá, donde los Mapis, padre e hijo, cumplieron excepcional actuación teniendo el valioso complemento de los demás integrantes del cuarteto campeón.

Los equipos formaron así:

**La Totorá:** Salvador Di Pascale 3, Pedro Mapis 9, José Mapis 5 y Miguel Di Pascale 4.

**El Cencerro:** José Gandini 3, Julio Rocca 3, Miguel Raffo Etchegaray 2 y Liborio Cosentino 5.

La progresión del score fue la siguiente:

**La Totorá:** 1-0, 2-1, 3-1, 4-3, 6-3 y 10-5.

El ganador se adjudicó el trofeo "República Argentina".

## MAGRO EMPATE DE ESTUDIANTES CON SAPRISSA, EN COSTA RICA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 27 (France Presse). — El equipo argentino Estudiantes de La Plata empató en un gol con el campeón costarricense Saprissa, en un encuentro amistoso de fútbol disputado en esta capital. Abrió el marcador el centrodelfantero argentino Conigliaro a los 15 minutos, tras recibir un pase elevado de Escos, y empató el costarricense Zuniga a los 42 minutos. En el segundo tiempo no hubo goles.

El juego, de regular calidad, fue presenciado por 15.000 espectadores. Los locales fueron dominados en la primera parte, debido sobre todo a la gran penetración de los visitantes, pero con-

siguieron nivelar las acciones hasta lograr la igualdad. En el segundo período, en cambio, el dominio de los argentinos fue abrumador, pero el arquero local, Pérez, logró con estupenda actuación evitar más anotaciones. Por Estudiantes destacó principalmente Malbernat.

El entrenador de los argentinos, O. Zubeldia, declaró que su equipo había jugado normalmente y había merecido ganar, si bien elogió la actuación del arquero rival, así como la del árbitro Luis Siles. Estudiantes volverá a jugar aquí mañana martes enfrentándose al Herediano. Los argentinos proseguirán luego su gira por Nicaragua, El Sal-

vador, Guatemala, Ecuador y Perú.

### • Perdió Nacional

MONTEVIDEO, 27 (France Presse).

Danubio venció anoche a Nacional por 1 a 0 en el último partido de la última fecha del campeonato uruguayo de fútbol. Los cuatro restantes partidos disputáronse entre semana. La clasificación final es la siguiente: Peñarol 32 puntos (campeón), Nacional 27, Cerro 25, Racing 19, Fénix 18, Rampla Jrs. y Danubio 17, Sudamérica 11, Wanderers y Colón 7. Desciende Colón y lo reemplaza Defensor. Pese a que tiene los mismos puntos que Wanderers, Colón desciende, pues se tiene en cuenta también el puntaje del torneo anterior.

## DRAMA PARA CHICAGO; DECRETAN LA QUIEBRA

Ha sido decretado, por el juez doctor Agustín R. Tiscornia, el concurso civil del Club Atlético Nueva Chicago. Asimismo, el magistrado decretó la inhibición de la entidad ordenando librar oficio al Registro de la Propiedad.

El procedimiento, en virtud de tratarse de una entidad civil, tiene las mismas características que las de una quiebra de comerciantes, al encontrarse en cesación de pago. Dice la resolución, que ha quedado demostrado, que el Club Atlético Aviador Origone, que ha solicitado el concurso civil de Nueva Chicago, tiene a su favor un crédito de 303.125 pesos. Además, aparte de ese crédito, pesan sobre la institución demandada, intervenciones judiciales sobre sus bienes y que, de no reverse los mismos, llevarán a la institución de Mataderos a no poder hacer frente a los más elementales compromisos.

Por ello, dice el juez, procede declarar en concurso civil a la entidad nombrada y hace notar que al tratarse de un club social dedicado a la promoción del deporte, hace igualmente posible así declararlo. Los llamados clubes de fútbol —dice— son por su propia naturaleza, asociaciones de carácter civil sin fines de lucro.

Designó para actuar como síndico al contador Leopoldo Tahier, quien deberá disponer de las pertenencias del club deudor como asimismo también, de sus libros y papeles, relativos a su actividad.

Esta infortunada noticia no hace más que demostrar la difícil vida que están arrastrando muchos clubes, metidos en planes ambiciosos. Siempre los dirigentes se endeudan pensando en aquello de que "el que venga atrás que arree". Hay una falta absoluta de sentido de prudencia en los dirigentes.



Valentín Suárez, Electo Presidente, Revisará Planes

Vientos de renovación soplan en Banfield. Allí volvió ahora don Valentín Suárez como presidente por un nuevo período —ya lo fue entre 1958 y 1962— y el veterano dirigente, uno de los más expertos en nuestras cosas del fútbol habló.

Ahora está decidido a formar un gran equipo; pero para reforzar las líneas del "taladro" habrá que desprenderse de algunos hombres —dos de la defensiva y dos delanteros— para "hacer un fondo" con que reuquir a otros clubes jugadores que son considerados necesarios. Entre los "vendibles" está el puntero Caldú, al cual le han echado el ojo Rosario Central y Boca. Lo mismo ocurre con Nelson López, Calices y Villano.

Pero como hay fe puesta en los que actuaron en este año, Suárez señaló también que de ninguna manera se aceptarán pedidos por cracks que forman un bloque sólido en el plantel.

Así es que quedarían firmes para 1966 Zárate, Raúl Vázquez, Righi, Meites, Massali, Giannini, Monardes y Cavallero. También se sigue confiando en la experiencia del D. T. José D'Amico. Y entre tanto don Valentín estaba pensando en un canje.

¿Será el de Luna por Caldú y pesos encima?

## El "Globito" Suelta Amarras en Ezeiza Hasta El Salvador

En el vuelo 81 de la compañía aérea Panagra partirá esta noche a las 20, con destino a San Salvador y previa escala en Lima, el primer equipo de fútbol de Huracán, que inicia así una larga gira por países de las costas del Pacífico y Centro

América.

La delegación será presidida por el señor Héctor Ruiz Uccello e irán además el subgerente del "globito", Eugenio Gurriel, el D.T. Emilio Baldonado y los jugadores Navarro, Zayas, Ginarte, Devoto, Horner, Viberti,

Moina, Tedesco, Tito Gómez, Zárate, Cabaleiro, Jáuregui, Tarchini, Hiriart, Loayza, Bordatto, Dopacio, Brookes y Nogara.

### • Los Partidos

SAN SALVADOR, 27 (France Presse). — Se confirmó oficialmente la llegada de los equipos de fútbol "C. D. Slovnaf" de Bratislava (ex "Estrella Roja") y "Huracán" de Buenos Aires, que alternarán en San Salvador contra los equipos locales "Aguila", actual campeón nacional, y "Atlético Marte", uno de los punteros del actual campeonato.

Los juegos comenzarán mañana por la noche, enfrentándose el "Slovnaf" y el "Aguila". La serie continuará el jueves con el partido "Slovnaf" - "Huracán", y terminará el domingo 2 de enero por un encuentro entre "Huracán" y "Marte". Los juegos fueron organizados en favor del Centro Nacional de Rehabilitación de los Inválidos.



Y ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

## ASOCIESE HOY

• PLENARIOS	POR MES \$ 500.-
• ACTIVOS "A" INTERIOR	" " " 400.-
• ACTIVOS "B" INTERIOR	" " " 250.-

¡INFORMESE SOBRE SERVICIOS Y BENEFICIOS EN CASA CENTRAL DE 8 A 20 HS. REPRESENTACIONES Y DEPENDENCIAS EN TODO EL PAIS

**PANORAMIC**  
ULTIMO MODELO  
CON GARANTIA TOTAL DE FABRICA  
SIN ANTICIPO  
SIN CUOTAS EXTRAS - ENTREGA INMEDIATA  
En 37 Meses de \$ 1.200.-  
TOTAL \$ 44.400.-  
**ELECTRO HOGAR**  
BALCARCE 88  
A 20 METROS DE ESTACION LOMAS DE ZAMORA



## RIVER Y SAN LORENZO EN REUNION DE PRENSA

Para esta noche, a las 21, están anunciadas dos conferencias de prensa, citadas por el movimiento opositor de River Plate, la que se realizará en el Hotel Savoy y por San Lorenzo de Almagro, a cumplirse en el salón General San Martín, del estadio "santo".

En la primera, hará uso de la palabra el señor Plinio Garibaldi, quien en nombre de la "Cruzada Riverplatense", se referirá al tema "Momento actual en River Plate", que al parecer no es todo lo pacífico que sería de desear.

En cambio, más optimista parece ser lo que se tratará en la conversación con la gente de Boedo, ya que durante el transcurso de la reunión, los dirigentes "gauchos" darán a conocer los proyectos de la entidad con respecto a las obras a realizarse en el Parque Almirante Brown, dentro de cuyos límites la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires le ha cedido una buena porción de terreno, donde se levantará el nuevo centro deportivo sanlorenscista.

# SAVIA NUEVA TRAEN LOS RECIENTES ASCENDIDOS

Veinte equipos jugarán el año próximo en Primera División, pues a los 18 teams que actuaron en 1965 se agregarán ahora Colón y Quilmes, que ascendieron en virtud de la reglamentación reformada en su oportunidad. El número nos parece excesivo, pero queda en parte atenuado porque incorpora a Santa Fe, cada dos domingos, como nueva plaza futbolística y sin duda que la antigua capital debe responder. Santa Fe, tiene fervor deportivo, tiene el entusiasmo de que sus hombres jugarán los dos puntos contra los más fuertes de la Argentina y tiene el aporte de una masa popular acaso no prevista por la AFA y es las de núcleos numerosos de Paraná, Esperanza, Rafaela y muchas localidades vecinas. Las recaudaciones crecidas de Colón lo demuestran y serán mayores seguramente en la primera rueda. De esta depende, lo que pueda ocurrir en la segunda.

### • Nuevo Aporte

Generalmente, los clubes de primera "B" que ascienden cometen la alta imprudencia de reformar a fondo sus plantales. Es decir, que destruyen lo poco o mucho que tenían bueno, para no tener nada, porque tener jugadores, no es tener equipo. Ejemplos de ello nos sobran.

Actualmente, las diferencias de calidad y fuerza de fútbol de primera división y primera "B" se están reduciendo y han llegado casi a un grado mínimo. Una competencia entre los fuertes de la división de ascenso y los de primera daría seguramente resultados inesperados para los aficionados. Se vería que no hay tales ídolos, como los fabrica el periodismo, a través del elogio cotidiano o del renombre que alcanza todo lo que está rodeado de mucha gente; pero un torneo por la Copa Argentina, similar al que se hace en Inglaterra o España entre equipos de primera, segunda y tercera, sería interesante, pero en nuestro país se ha chocado siempre con la resistencia interesada de los dirigentes de primera.

Colón, reforzando apenas su equipo, puede, como lo han demostrado sus resultados de amistosos con el Santos, Peñarol, River Plate, Boca, Rosario Central y otros, ser un excelente competidor de primera división. Tiene jugadores que por las experiencias citadas no van a extrañar su debut en el plano superior; es decir, que el derecho de piso está pagado. Además, el ser local en Santa Fe será tan importante, como lo es para Boca Juniors jugar en su field, con lo cual está dicho todo.

El team santafecino, de juego ágil, fuerte y sobre todo decidido, será duro adversario para todos, pero sin modificaciones que lo trastornen. La buena campaña de Ferrocarril Oeste el año anterior y el presente, con el mismo

equipo casi con que ganó el ascenso. La demostración de Platense, casi igual también al que llegó a la primera, dicen de que los cambios no pueden ser de fondo. Además, no hay que dejarse engañar por el espejismo de los nombres. Y citemos otro caso: Villa Dálmine hubiese llegado a primera con el equipo que ganó el ascenso a la "B" y el team que destruyó; sus formaciones posteriores nunca tuvieron la fuerza de aquella.

### • Los Cervenceros

Quizás sea otra la perspectiva de los quilmeños, a quienes no vemos con la misma envergadura que los santafecinos. Aquí hacen falta refuerzos, pero elegidos con gran atención, que estén de acuerdo con la interesante línea táctica que Quilmes desarrolló últimamente y que acaso ha pasado inadvertida para muchos que miran largo y ven corto. Quilmes ha sido, junto con Platense en el otro plano, el team de mejor técnica, más moderno de la temporada 1965. No importa que ni uno ni otro no hayan sido campeones. Un destroyer puede ser un dechado de la técnica naviera, sin poderse medir con un acorazado, pero el valor técnico de Platense y Quilmes es altamente interesante.

Por eso, pese a los veinte equipos y a los que creen que con menos, los torneos son más interesantes, aseguramos que Colón y Quilmes revitalizaron un torneo que en 1965 no tuvo brillo.

## PROFESIONALES

**DENTISTA**  
Dr. MARIO SCHERATMAN. Cirujano dentista. Prótesis dentales. Píloros aiveolar. Porcelanas dentales. Radiología bucodental. Corrección de desviaciones dentarias.  
BELGRANO 1286. Esq. E. RIOS. T. E. 38-9378. (Cons. a 20)

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. LOSOVIZ (Médico)  
de 11 a 20 horas  
VIA MONTE 1646. p. 1º. 44-9663

**VIAS URINARIAS - PIEL**  
SIMON SPOLLANSKY - Médico  
De 9 a 21 horas  
LAVALLE 1619, 3º piso, 45-1561

**Dr. ALMOY - Médico**  
Enfermedades de la PIEL  
10 a 12 y de 20 a 24 hs. 49-3833  
Corrientes 1665, piso 1º. 49-2974

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
De 10 a 12 y 15 a 20 hs.  
CALLAO 449, 3º - T. E. 46-5265

# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

CONSTRUCCION SALARIO MINIMO  
METALURGICOS SUSPENSIONES  
GASTRONOMICOS FALTA DE PAGO  
EMPLEADOS DE COMERCIO ACCIDENTES  
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor SALVADOR CASAMENTO  
PARANA 720, 2º piso. - De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

**ACADEMIA RENEE**  
Única que enseña en tránsito  
Modelo 65, de 7 a 23 horas  
ROJAS 32 - 99-7745

PLASTIFICAMOS PISOS. Pulvimos con garantía escrita. Serv. colocación y arreglo de Parquet. Flexiplast. Roplat. EMPRESA ALEMANA - T. E. 52-3942

**FABRICA PLANTILLAS**  
Cromo y plásticos. Nec. Corredores para venta. Fabricantes de calzado y talleres compostura. PLANTIPLAST - RONDEAU 2554

**LOTES: de 400 a 1.000 m2.**  
Sobre la "Ruta 3", cerca capital, \$ 6.600 contado y \$ 700 por mes. Zona de buena edificación. - T. E. 88-9053.

## DESPIDOS

DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES - ABOGADO ESPECIALISTA  
ESTUDIO JURIDICO LABORAL - HORARIO CORRIDO: 10 a 19 HS.  
BARTOLOME MITRE 1773  
Piso 2º. Oficina 203  
Frente a CONGRESO

# Nuestras Receptorías de Avisos

**CAPITAL**  
ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 62-3487  
AGRONOMIA: Condorco 4623 - T. E. 52-6261  
ALMAGRO: Mediano 53 - T. E. 83-6376 - Independencia 3829  
BARRIACAS: Av. Montes de Oca 390 - T. E. 21-1096  
BARRIO NORTE: Santa Fe 2456 Local 62 - T. E. 83-6586  
Rio Bamba, 427 - T. E. 84-2836  
Rio Uruguay 1271 - T. E. 84-2836  
LAS HERAS: 1099 - T. E. 73-3477  
BARRIO VARELA: Avenida de Trabajo 2401  
BOTANICO: Santa Fe 3745 - T. E. 72-4735  
BOHIO: Boedo 1009 - T. E. 97-3265  
BELGRANO: Cabildo 2967 Local 28-29 - T. E. 701-7670  
Calle María Amos 815 - T. E. 771-2632  
Cabildo 1848 Local 10 - T. E. 76-4614  
BELGRANO: 1009 - T. E. 73-3073  
CENTRO: Uruguay 571 - T. E. 46-3484  
Llave 74 Local 25 - T. E. 32-1431  
Corrientes 222 - T. E. 32-5423  
CONSTRUCCION: Mal. Estación L. Maratón - T. E. 26-8203  
Santa Fe 213 - T. E. 26-3794  
CONSTRUCCION: Entre Ríos 302 - T. E. 27-8853  
Río de la Plata 15 - T. E. 15-7755  
CAVALITO: Rivadavia 1961 Local 1 - T. E. 45-8336  
CHACARITA: Av. Federico Lacroze 1863 - T. E. 35-8336  
Calle 410 - T. E. 41-219  
FLORES: Santa Fe 1722 - T. E. 59-8112  
FLORES: Santa Fe 1722 - T. E. 59-8112  
FLORES: Santa Fe 1722 - T. E. 59-8112

**GRAN BUENOS AIRES**  
AFANADO: Eduardo Costa 1010 - T. E. 792-8134  
BECAR: Garibaldi 1996 - T. E. 743-9971  
LINIERS SUR: Jethel 887  
L. M. DRAGO: Nahué Huapi 4395 - T. E. 52-8931  
NUNEZ: Cabildo 2734 - T. E. 701-1680  
ONCE: Rioja 202 (esq. Alsina) - T. E. 93-0466  
Hacienda Puyrredon, Subte "B"  
Bartolomé Mitre 2614 - T. E. 48-8845  
PALERMO: Serrano 2272 - T. E. 72-2470  
Hacienda Estación Palermo Subte "D"  
PARQUE PATRICIOS: Caseros 3330 - T. E. 91-0881  
PARQUE CHACABUCO: Directorio 600 - T. E. 923-0132  
PLAZA DE MAYO: Av. de Mayo 560 Local 1 - T. E. 34-4743  
PATERNAL: Avda. San Martín 3191 - T. E. 50-1260  
PARQUE CENTENARIO: Díaz Vélez 4542 - T. E. 88-7862  
RECOLETA: Las Heras 2691 - T. E. 84-5372  
RETIRO: Heli. Ferrocarril Gral. Belgrano - T. E. 31-7936  
SAAVEDRA: Cabildo 4619 - T. E. 701-0353  
SAN CRISTOBAL: Rioja 1028 - T. E. 97-3546  
SAN FELICE: Santa Fe 899 - T. E. 23-3481  
VILLA CRESPO: Corrientes 5225 - T. E. 54-7018  
Pufre 33  
VILLA SOLDATI: Luján 2930 - T. E. 922-4797  
VILLA CRUQUA: Triunvirato 4489 Local 1 - T. E. 51-3358  
VILLA DEL PARQUE: Cuenca 3098 - T. E. 50-0656  
VILLA DEVOTO: Seguros 2062 - T. E. 67-6729  
VILLA LURO: Rivadavia 3841  
VILLA PUYRREDON: Alhambra 2506

## ABOGADOS CONSULTA GRATIS

DESPIDOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 5º - Oficina 34

ALQUILERES - NUEVA LEY.  
Desalojos, reajuste de precios.  
Est. Jur. Dr. SAIONZ. Consultas  
\$ 300. Sarmiento 470, Of. 111.  
De 17 a 20 - T. E. 35-6536.

**CREDITOS**  
SIN ANTICIPO  
MUEBLES SELECT  
Belgrano 2919

**APRENDIZ/A**  
18 a 35 años. Sin experiencia. Hor.  
corrido, \$ 15.000 inic. CALLAO  
182, Loc. 41, Subs. (Galería)

**CREDITOS SOLA FIRMA**  
Trajes. Pilotos. Ropa Sport. Calzado. Mallas. Damas. Caballeros y Niños - T. E. 33-7938

**MUCHACHO O CHICA**  
May. 18 años. Tarea fácil, \$ 115 hora o mens. Corrientes 2348, 2º P., 2º Cpo. Of. 19

27 LOTES IDEALES PARA LA VIVIENDA. Desde \$ 700 por mes. Posesión 6 cuotas, miden entre 400 a 1.000 m2. Están ubicados sobre la "Ruta 3" próximos a la capital. Inf. T. E. 88-9053.  
BOULOGNE SUR MER 541, piso 3º, Dto. "O" - Capital.

## REBOBINADOR

Práctico. Manipulación papel. Trabajo permanente.  
Presentarse de 9 a 12 y de 14 a 17 horas en  
LAPRIDA 771, Ramos Mejía.



# DULCE CAMPEON DE CHOCOLATE

## Viene "Sugar" a Traernos su Magia

Ray "Sugar" Robinson viene a Buenos Aires... Habrá de realizar una serie de exhibiciones boxísticas, brindándonos una imagen nostálgica de sus puños prodigiosos y mostrará, además, sus aptitudes de bailarín y de "showman". No lo veremos en la función activa como astro del viril deporte donde alcanzará dimensiones siderales. Pero igual tendremos el privilegio de tenerlo entre nosotros; de verlo, de "tocarlo". Y de comprobar que el estupendo púgil de color "es de carne y hueso"... No un ser irreal... No un superman de otro planeta... El rey negro, ha pasado a ser mito. A ser leyenda. Un boxeador fabuloso. Increíble, en toda esa magia del ring que aureolara su figura. Y que con el embrujo de su artillugio y de su ciencia hecha boxeo, asombró al mundo. Y es muy difícil que pueda surgir un astro como él.

Fue portentoso todo lo suyo. Un brujo de enguantadas manos, desparmando su hechizo sobre el cuadrilátero. Puesto ahí, estupefacto. Poderoso. Recordando glorias y cetros mundiales... Viendo también marchitarse sus laureles, para volver a reverdecernos luego. Con esa misma millagería de su supervivencia como astro del boxeo.

Y "Sugar", que cual un play-boy, dilapidó campeonatos y abdicó a reinados, para reconquistar una y otra vez el sitio encumbrado, trazó así la parábola asombrosa de haber sido ¡Cinco veces Campeón del Mundo!

Un milagro, sí... Como lo fue todo, en él a través de su brillante trayectoria. Hasta este retiro de ahora. A los 45 años de edad y después de 25 años de andar tuteándose con la gloria. Un retiro, que si resulta emotivo, no tiene el sabor amargo de tantos otros que cuegan los guantes... cuando los guantes son el índice acusador de un penoso desmoronamiento.

Es que Robinson se aleja, únicamente porque los años se le han venido todos juntos sobre sus espaldas. Hasta "ayer" nomás, ese sino inexorable no se había asomado todavía, mostrándole

la cruda realidad. Y para una profesión cruenta y exigente, ¡vaya si pesan demasiado! Aunque la mente permanece lúcida, brillante la mirada y enhiesto su cuerpo de ébano. De gladiador. De gigante... Y de bailarín, de piernas ágiles, en el contoneo rítmico de la danza, cual un Fred Astaire de chocolate...

Por eso este adiós no tiene el acento amargo, melancólico, de tantas otras circunstancias, con astros del boxeo convertidos en espectros, en sombras fantasmales.

Elasticidad felina. Cuerpo de nimbros. Músculos de acero. Puños de oro, que en la ortodoxia boxística escribieron verdaderos poemas. Y que en medio de la función de gala, pasaba a transformarse en descarga eléctrica, logrando abatir la fortaleza que asomaba inexpugnable.

Genio y figura, Robinson fue astro y rey de la vieja y de la nueva ola. Inconmensurable y poderoso en una y otra época. Y matizó sus diabluras del cuadrilátero, su oficio de titiritero manejando cual muñecos a sus adversarios en el gran guignol del encordado, con sus galas y oropeles de "showman" en los night-

clubs más distinguidos y en sus diversos negocios de próspero comerciante y promotor de espectáculos de diversión en las noches neoyorquinas. Porque Robinson supo guardar. Supo administrar toda la inmensa fortuna que sus puños amasaron en sus 25 años de boxeo. Y sacarle provechosos dividendos a esas inversiones, capitalizando también fuera del cuadrilátero el fulgor de su gloria, su aureola de campeonísimo...

Por eso decimos que todo en él y cuanto lo rodea pareciera pertenecer al mito, a la leyenda... Toda la gloria del mundo estuvo en sus manos. Y esa gloria no se ha ido diluyendo como arena entre los dedos. Fue su "Yo interior", el dictado por su inteligencia, de su mente lúcida, lo que le señaló el camino. Comprendió que ya nada más podía reclamar a su destino de triunfador en el ring y en el gran escenario de la vida. Su derrota reciente frente a Joey Archer —un rival pletórico de juventud y de fuerzas— fue como si su "Otro yo" le gritase: "¡Ya basta, viejo 'Sugar'!"

Y Robinson, que si hubiera sido el vencedor de "ese pillete que audaz e irreverente se burlaba de su ilus-

tre prosapia y de sus añejos pergaminos", bajó la guardia para siempre. Anhelaba disputar el título mundial —¡todavía!— a Dick Tiger... ¡Qué lindo sueño!... Pero un despertar que le hizo ver la realidad cruda y descarnada.

Cargado de medallas, como trofeos de tantas jornadas memorables. Con la colección deslumbrante de coronas que hablan de sus proezas, Robinson se despidió del público la noche del combate donde Emile Griffith retuvo el cetro de los welters frente al mexicano "Mammie" González. Y la ovación de los espectadores fue tan clamorosa, tan emotiva, que retrogradó a un plano secundario a Griffith y su victoriosa defensa del título.

"Sugar"... "El Rey Negro"... Cuesta decir que ya no estará más sobre un ring, con el prodigio de su ciencia y de su arte. Porque vemos que el tiempo, inexorable, sigue su marcha... Pero el anuncio de su próximo viaje a Buenos Aires nos trae la imagen, el símbolo, de este extraordinario sol de los que están signados para alcanzar tanta gloria.

Rafael Ronderos



EL VIEJO "SUGAR". Le dice adiós a las armas. Su retiro de la actividad boxística pone punto final, pero con broche de oro, a una campaña fabulosa, donde Ray Robinson acaparó toda la gloria del mundo como astro refulgente.

## NATACION EN SUDAMERICA: LA PRIMACIA DE LA ARGENTINA

LIMA, 27 (Associated Press). — El reciente torneo bolivariano de natación, efectuado en la ciudad de Guayaquil y la actuación de dos nadadores argentinos en los Estados Unidos, fueron los aspectos más destacados del año 1965 en ese deporte.

Luis Alberto Nicolao, poseedor de una marca mundial, cinco individuales sudamericanos y dos en postas, ha sido la mejor figura individual del firmamento de la natación de la América del Sur.

El extraordinario nadador, que se encuentra estudiando en los Estados Unidos, tuvo relevante figuración en los campeonatos nacionales de ese país, donde estableció marcas excelentes que ponen de relieve su actual estado.

Lo mejor de Nicolao fue su actuación en la posta de 4 x 100 metros, que ganó el primer puesto con 3'36"110. Nicolao inició la posta y se le cronometraron 54"6"10 para los 100 metros, pero ese registro fue mejorado en la final de cien metros libres, donde, aun cuando finalizó quinto, puso 54"3"10 contra 53"8"10 del ganador.

En los 100 metros mariposa, cuyos 57 segundos siguen siendo record mundial, Nicolao estampó un 57"8"10 en tanto que en los 200 de la misma especialidad se está acercando a su deseo de bajar los 2'10" con una marca de 2'11"3"10.

De todas sus marcas en los Estados Unidos, una de ellas mejoró un record sudamericano. Fue la de 200 mariposa de 2'11"3"10 contra 2'13"7"10 que había establecido en una serie en los juegos olímpicos de Tokio.

En cuanto a Susana Peper, también en su actuación en los Estados Unidos demostró firmes progresos. Si bien no llegó a las finales en los 100 espalda empleó 1'12"7"10, a solo una décima de registro sudamericano de la venezolana Anneliese Rockembach.

En los 100 metros estilo pecho, Susana puso 1'24"2"10 contra 1'23" de su propio record. En los 200 espalda, fijó un 3'6"10, a seis décimas de su registro sudamericano establecido en Tokio.

El torneo bolivariano de natación representó una gran expresión técnica durante el año. En damas se superaron cinco marcas bolivarianas y se igualó una. Fue mejorada una sudamericana en mariposa y otra en 400 metros cuatro estilos individual.

En varones, se bajaron ocho de los nueve records bolivarianos y uno sudamericano.

En mujeres, María Teresa Menéndez de Venezuela, batió el registro sudamericano de cien metros mariposa con 1'13"1"10 contra 1'15"2"10 de la brasileña Glauco Souza Aguiar Motta. Con los

Changanaqui, de Perú, mejoró el record sudamericano de 400 metros estilo individual contra el anterior que poseía la argentina María Lidia Lecot.

Los records sudamericanos que posee el argentino Luis Alberto Nicolao son los siguientes:

200 metros libres: 2'3"; 400 metros libres: 4'28"4"10; 100 metros mariposa: 57" (mundial); 200 mariposa: 2'11"7"10 (espera homologación el 2'11"3"10 en los Estados Unidos); 400 cuatro estilos individual: 5'10"; En posta 4 x 200 metros: 8'41"2"10 y en posta, 400 cuatro estilos, equipo con 4'14"2"10.

### • "Susy"

Las marcas sudamericanas de Susana Peper son:

100 metros pecho: 1'23"; 200 pecho: 3'; Postas 4 x 100 metros: 4'23"1"10; Posta 400 cuatro estilos equipo: 5'3"5"10 y 200 metros cuatro estilos individual: 2'43"4"10. La actividad de la natación se reanuda en el ámbito sudamericano en los primeros días de marzo próximo con la disputa de los campeonatos sudamericanos de natación y saltos ornamentales en la piscina de Campo de Marte.

### • En Lima

Lima será la sede del certamen ante la imposibilidad de Caracas de efectuarlo. La liga de Valencia, Venezuela, trató de organizar el torneo, pero la Confederación Sudamericana, con sede en Santiago de Chile, denegó el pedido por tratarse de una liga, ya que los reglamentos disponen que los campeonatos deben ser organizados por federaciones nacionales. Así, Lima —que había sido elegida sede suplente— decidió organizar los campeonatos.

En esta oportunidad, Argentina defenderá los títulos logrados en varones y damas en Guayaquil. Pasando revista a la natación sudamericana actual, los argentinos tendrán sus más serios rivales en Brasil, que los escoltó en el Ecuador. El único problema que se podría presentar a la Argentina en sus pretensiones para mantener los títulos, serían las ausencias de Nicolao y la Peper. Empero, ha trascendido que Carlos Yelmann, presidente de la Federación Argentina de Natación, está realizando intensas gestiones para lograr el concurso de ambos. Sin ellos, Argentina estaría en peligro de perder sus títulos.

En un plano inferior a Argentina y Brasil, se encuentra Venezuela en cuanto a hombres. Pero en Guayaquil las cosas cambiaron un año fuerte para argentinos y brasileños.

Perú y Uruguay tendrán buenas re-

presentaciones. Las peruanas Consuelo Changanaqui y María del Rosario Vivanco serán, indudablemente, las puntales del equipo de damas, en tanto que en varones Perú tiene buena opción en postas.

Con respecto al Uruguay, cuya natación estuvo estancada durante mucho tiempo, presentó el año pasado en Guayaquil un reducido equipo que posteriormente, en Buenos Aires, en los campeonatos nacionales-argentinos, ratificó sus progresos.

Sobre Ecuador, hay una declinación evidente en la natación. No existen figuras como las de antaño, y últimamente se ha visto desplazado.

En fuentes allegadas a la natación se dijo que Brasil ha exigido ciertas modificaciones en la plataforma de 10 metros, y en caso contrario está dispuesto a no enviar a sus deportistas. Es de suponer que la Federación Peruana tenga en cuenta el pedido y adopte las medidas necesarias para eliminar defectos, y así el torneo sudamericano gane prestigio con los saltos ornamentales.

### • Anarquía

Existe un aspecto en la natación en América latina que debería merecer una especial consideración. Los distintos certámenes continentales que se hacen periódicamente, por ejemplo los sudamericanos, bolivarianos, panamericanos y centroamericanos, padecen de una falta de uniformidad con respecto al número de competencias.

Y lo conveniente sería que se uniformaran criterios y se adoptara un programa general que siguiera el modelo de los Juegos Olímpicos, con las modificaciones aprobadas en el congreso efectuado este año en Madrid.

El programa aceptado en la oportunidad y que no se pudo poner en práctica en Japón pero que se hará en México, incluye un total de 15 pruebas en varones y 14 en damas, contra 10 y 8, respectivamente, que se disputaban hasta ahora.

El programa original olímpico en varones era: 100, 400 y 1.500 metros y postas de 4 x 100 y 4 x 200, 200 espalda, 200 pecho, 200 mariposa, 400 cuatro estilos individual y por equipos.

En damas: 100 y 400 metros y posta de 4 x 100, 100 espalda, 200 pecho, 100 mariposa, 400 individual y por equipo en cuatro estilos.

Las pruebas agregadas son: varones, 200 metros, 100 espalda, 100 mariposa, 100 pecho y 200 cuatro estilos individual; damas, 200 y 800 metros, 200 espalda, 100 pecho, 200 mariposa y 200 cuatro estilos individual.

## FORMIDABLE OFERTA PARA ESTAS FIESTAS

- Bateria de cocina de acero inoxidable de 10 piezas
- Juego de mesa, de loza para 12 personas
- Juego de café, de loza para 12 personas
- Juego de té, de loza para 12 personas
- Juego de masas, de loza para 12 personas
- Juego de cubiertos "Johnson" de acero inoxidable para 12 personas
- Juego de copas "Finlandia" para 12 personas

Total 207 piezas  
en cuotas mensuales de

**\$ 1.990.-**

SIN INTERES, SIN RECARGO... SIN ANTICIPO

Una oferta más de  
**FERRETERIA FRANCESA**

Visite, compruebe y adquiera en nuestras tradicionales Secciones de Ferreteria, Herramientas, Herrajes y Pinturas. Ofertas ventajosísimas en Planes especiales SIN INTERES NI RECARGO ALGUNO

**FERRETERIA FRANCESA S.A.**

RIVADAVIA esq. CARLOS PELLEGRINI

Escuche de Lunes a Viernes por  
**LR3 RADIO BELGRANO** de 9.35 a 10 hs.

Nuestra Audición "BUENOS AIRES CONTINENTAL"  
Con la animación de IGNACIO DE SOROA  
y Libros de José María A Brindisi.



# LEORAMA

Por LEO VANES

- ★ HOY ES LA GALA PARA ENTREGAR LOS PREMIOS "LEO".
- ★ FERNANDO SIRO Y ATILIO MARINELLI SERAN HERMANOS.
- ★ DOS DE LAS INICIALES MAS EMPLEADAS EN NOMBRES ARTISTICOS.

## LOS PREMIOS "LEO" SE ENTREGARAN HOY

En los salones de Relieve, situados en Diagonal Norte 615, haré entrega de los premios "Leo" en la primera gala anual de los mismos. Quiero agradecer desde aquí las gentilezas que han tenido para conmigo y que me han ayudado a concretar esta gala: Hiram Walker and Sons de la Argentina y las bodegas Nazar Anchorena (Carrodilla), quienes correrán con los brindis por su cuenta.

Vuelvo a repetir la lista de los ganadores de estos premios "a lo que nunca se premio".

### Los Leo 1965-66

1º) El título de película, obra de teatro o programa de TV más original: "Oh papá, pobre papá, mamá te dejó colgado en el ropero y yo estoy tan triste...". Sátira norteamericana estrenada entre nosotros por un elenco encabezado por Irma Córdoba en el teatro Joaquín de Vedia.

2º) Al mejor vestuario persona, cinematográfico televisivo o teatral: Jorge "Cacho" Fontana, por representar fielmente la sobria elegancia del hombre argentino y por la corrección y oportunidad de su ropa en todo momento. Mención especial: a Eduardo Bergara Leumann, por su trabajo en el musical "Locos de verano" y por toda su labor anterior en vestuarios de época y con ambientación.

3º) Al mayor alarde hecho en torno de una película o cualquier otro espectáculo: a Luis Sandrini, productor de la obra "El proceso de Mary Dugan", representada en el Cómico, transformando dicha sala en un tribunal de justicia; dando en lugar de programas ejemplares de CRONICA vespertina, y en lugar de entradas "Contra señas" para asistir al juicio. Además de hacer llegar a su protagonista femenina en un camión celular, iniciando la representación en la calle.

Warner Bros., en la persona de su jefe de Publicidad Jaime Jacobson, por haber pintado una cuadra de la calle Corrientes de color rosa, la correspondiente al cine Metropolitano, para el estreno de "My fair lady" (Mi bella dama), coloreando desde edificios al cordón de la vereda, pasando por la garita del vigilante, los kioscos de diarios y hasta cambiando la iluminación por el ya mencionado color.

4º) A la tapa de disco Long Play más artística y vanguardista del año presentado en nuestro país: al Volumen N° 2 del Zimbo Trio, con un hermoso "lay out" hecho por el sistema de "collage" obra de Tide Hellmeister, según figura en el mencionado long play.

5º) A la cabeza de hombre o mujer mejor peinado o que haya causado revolución con su adorno capilar:

A "Pinky", por su variando permanentemente de peinados, en los más distintos estilos, ha logrado siempre provocar los más elogiosos comentarios sobre los mismos.

6º) Al más inteligente lanzamiento de películas, figuras, shows de boites, programas de televisión:

A Los Shakers, quienes siguiendo paso a paso lo hecho por sus "parientes" los Beatles, lograron en contados meses pasar al primer plano y que las agencias noticiosas internacionales se ocuparan de su actividad.

7º) Al mejor "traje de final" lucido por una estrella de teatro revisteril:

## Surtidísimo

Cuando el famoso realizador Elia Kazan, quiere saber si un actor vale, no le hace representar toda una escena, sino decir dos frases: "Te amo" y "Creo en Dios". Declaró que quien sabe decir con la justa entonación estas frases, ya puede representar cualquier cosa. Y vean si sabrá este señor, que fue quien descubrió a Marlon Brando y James Dean. Hasta hace unos años, aquí se sabía de la llegada del verano, por las carteleros de la calle Corrientes que anunciaban a magos como Fu Man Chu, o Chang, o algún hipnotizador. Este año no están estos nombres tradicionales del género, pero en el teatro Buenos Aires está Tu-Sam con Sulma —escrito este último, así con letra "s"—. Entonces, el verano porteño, ya es verano... ★ A partir del cercano enero de 1966, los sellos ingleses de correo llevarán una efigie más actual de la Reina Isabel, ya que el retrato de ahora tiene trece años de antigüedad. Autor de las nuevas fotos es su cuñado Tony Armstrong-Jones, el marido de la princesa Margarita. ★ Y... el carrusel de Buenos Aires sigue andando.

A Néida Roca, por su traje de la revista "Mi bello dardo", un alarde de sexy, sencillez y glamour. Además, por todo lo que significa su nombre, que se puede decir es sinónimo de la palabra "vedette". Recuerdese que esta palabra está mal empleada cuando se quiere determinar a una chica en bikini, con plumas en la cabeza: una vedette es aquella persona que es atracción periodística y de taquilla, haga o no revistas.

8º) A la mejor fórmula de coctel con título original gustado en el transcurso de este año:

Al coctel "Liz-Loren" obra del barman "Pancho" (Francisco de Jesús), que según su creador es una unión simbólica de la representación en bebidas de la belleza de Elizabeth Taylor, con las curvas y el talento de Sofía Loren.

9º) A los titulares más originales que han precedido a una película, programa de TV, etc.:

Al film de la Fox: "Los intrépidos en sus máquinas voladoras".

10º) A las figuras jóvenes de distinto género con mayor futuro en la próxima temporada:

Actriz o actor: Evangelina Salazar, por haber consolidado un tipo ausente en nuestro medio desde los tiempos de María Duval, o cuando las mellizas Legrand y Susana Freyre comenzaban sus carreras. A Emilio Ariño, por haber avanzado a pasos agigantados de cuando comenzó como animador a la fecha, y por la frescura y corrección que emana de su figura. "Menciones Especiales" a Nito Mores, con escasos meses de carrera, pero con voz y figura como para una larga permanencia, y a Mimi Pons, una "starlet" revisteril con todo lo necesario, si se cuida y preocupa, para lograr, el gran estrellato.

## SIRO Y ATILIO SERAN HERMANOS

Los hijos, los hermanos y familiares en general, son actual moda de nuestro panorama televisivo. En los estudios de Argentina Sono Film, se comenzará a rodar un nuevo programa, para el Canal de La Plata, que contará con la actuación estelar de Fernando Siro y Atilio Marinelli, alternando una semana cada uno el encabezamiento, donde personificarán a dos hermanos sin padres, con sus respectivos conflictos humanos y sentimentales.

### Los Nombres con: A. M.

Los amigos de hacer encuestas informales ya se habrán dado cuenta que las iniciales A y M son unas de las más utilizadas en nuestro medio por nombres y

apellidos de artistas. Y a la prueba me remito, si no me olvido de alguno: Alicia Márquez, Amalia Mendoza, Alberto Marino, Antonio Maida, Atilio Marinelli, Alberto Mazini, Alberto Marcó, Atilio Mentasti y algún otro que en este momento no recuerdo, y quizás ustedes sí...

## CORREO DE FIN DE AÑO

Anamaria Cachito y Carriño (Cap.): Hermosa la tarjeta de ustedes con la reproducción de Bonome. Retribuyo las felicitaciones.

Jorge Hochmann (Bolívia): Gracias por sus saludos desde el altiplano.

Ricardo Roda (Cap.): Muchas gracias por los deseos de buena suerte, y ya he tocado "la madera" para conseguirla.

Marianita Latrónico (Capital): Gracias por el saludo de felices fiestas. ¿Que tal pasó su cumpleaños, los otros días?

Miguel Sminoff (Cap.): Retribuyo tu saludo, y lo hago extensivo a tu familia.

Tate (Cap.): Espero que la prosperidad deseada en la tarjeta, te toque como todos los años.

Nancy Lopresti (Cap.): Muchas gracias Nancy, por sus buenos deseos y su fina atención. Espero que el 66, le traiga el cumplimiento de sus sueños.

Club Palito Ortega (Cap.): Muy linda la tarjeta, como también los deseos que en ella me expresan. En cuanto a la pregunta, lo lógico sería que se la formularan ustedes mismos a su admirado.

Sra. de Domínguez (Lanús E.): El haberle contestado dos o tres cartas en el año que termina, no ha sido molestia alguna. Y lo que me dice respecto a lo que le producen estas corazonadas que escribo diariamente en "Leorama", me llena de satisfacción, pues precisamente lo que deseo es eso: llegar a personas como usted, dándoles a conocer todos esos mil detalles que encierra el fabuloso mundo de los astros y las estrellas de la pantalla nacional e internacional.

Néstor Deval (Cap.): Esperando que el año próximo tenga para vos tan buenos deseos como los que me deseas a mí.

Serafin (Lima, Perú): ¡Qué continúe en el 66 la buena racha por aquella zona!

Ramona Galarza (Cap.): Hago los mismos votos para el año próximo en pro suyo, que los que usted me expresa en su tarjeta.

Hugo Hegy y Lalo Fransen: Retribuyo augurios y saludos para las carreras de ambos.

Nicky Jones, Julio Vivar, Carlos Guillermo (Cap.): Muchas gracias por sus respectivas tarjetas de salutación.



NATALIE WOOD Y TONY CURTIS forman con Jack Lemmon el terceto protagonista de la costosa superproducción de Warner Bros que se estrena el sábado, 1º de enero, en función especial.

## UN DIVORCIO MUY COMENTADO, EL DE PONTI Y SOFIA LOREN

ROMA, 27. (ANSA). — "La sentencia de divorcio de los jueces franceses es incontestable", declara el abogado italiano Lucio Grassi, especialista en derecho matrimonial, refiriéndose al divorcio recientemente obtenido por el productor Carlo Ponti en Francia, que permitiría su matrimonio con Sofía Loren.

El abogado Grassi, afirma que dicha sentencia, inobjetable para el derecho francés, presenta ciertas dificultades para su reconocimiento en Italia. Se trata, como es sabido, del divorcio de una pareja que contrajo matrimonio según el concordato entre el Estado y la Iglesia, vigente en Italia, según el cual, el matrimonio por la iglesia católica es al mismo tiempo matrimonio civil. La corte de casación italiana siempre negó la consideración de sentencias de divorcio emitidas por jueces extranjeros cuando tratándose de matrimonios celebrados según el concordato, aunque se trate de ciudadanos pertenecientes a países en los que rige el divorcio.

"Pero, recientemente, prosigue el abogado Grassi, la Corte de Apelación de Milán, en una sentencia emitida en abril de este año, resolvió un caso similar sin seguir la orientación del Tribunal de Casación, sosteniendo que las normas del Concordato no pueden ser obstáculo a la aplicación de las convenciones internacionales. De tal forma, reconoció en Italia una sentencia de divorcio de dos ciudadanos extranjeros casados según las normas del Concordato.

## ¿HAY ALGUN ITALIANO QUE NO SEPA CANTAR?

ROMA, 27 (ANSA). — En Italia se realizan, término medio, tres festivales y medio de la canción por semana. En 1965 las estadísticas señalan que hubo 192 festivales, más 45 certámenes de canciones nuevas y se lanzaron a 19 mil nuevos cantantes. Esta información fue dada en una conferencia de prensa por el maestro Bixio Cherubini, realizador en la Unión Nacional de

Compositores, Libretistas y autores de música popular, en ocasión de la presentación al Ministerio de Turismo y Espectáculo de una moción encaminada a obtener una ley sobre las actividades musicales, y disciplinar el entero sector. Entre otras cosas se desea limitar la acción de los grupos monopolísticos que controlan el mercado.



ORNELLA VANONI

## Viene Ornella Vanoni

El interés del público por la presencia en la Argentina de Ornella Vanoni, la estrella de "Rugantino" que nos sorprendió con su voz y su talento en el Teatro Coliseo y en el Canal 13, ofrece nuevos temas grabados en Italia. "Abrazame fuerte" que es también título genérico de un nuevo long-play, está constituyendo una de las canciones de mayor popularidad. Otro de los aspectos que sin duda contribuyen a la gran difusión de su nombre, es la participación de esta excelente artista en "Studio 1", además de haber anunciado que se apresta a participar en el Festival de San Remo de 1966. Todas estas buenas noticias para sus admiradores, se hacen mejores si informamos que Ornella está por venir a nuestro país, lo que se concretaría en el curso de la semana entrante.

## ESTA VEZ HAY UN CINE QUE REABRE

El primero de enero a las 18 reabrirá sus puertas la popular sala cinematográfica Gran Cine Majestic de Pueyrredón al 200, después de haber permanecido cerrada para ser sometida a refecciones y a un moderno proceso de decoración y embellecimiento que la ubica entre las buenas salas de la capital. Resulta grato destacar el hecho en momentos en que sólo se habla — y se concreta — el cierre de salas cinematográficas, señalar el auspicioso acontecimiento de una sala que se reabre.

A PRECIOS MAYORISTAS COMPRE EN EL ONCE CON CREDITO EN 10 CUOTAS URIBURU 454

FELICES FIESTAS... CON LOS FELICES EXITOS 1965!

UNA ALOCADA COMEDIA DIVERTIDISIMA DEL PRINCIPAL DEL TIT!

Los Intrepidos en sus Maquinas Voladoras

APTA PARA TODO PUBLICO

EXCLUSIVAMENTE BROADWAY

4 FILMS DIARIOS 14.10 - 18.45 - 19.45 y 22.45 hs.

SEMANA

Una deliciosa, alegre y espectacular comedia para grandes y chicos!

LA NOVICIA REBELDE

TODOS LOS DIAS

JULIE ANDREWS

CHRISTOPHER PLUMMER

producida y dirigida por ROBERT WISE

APTA PARA TODO PUBLICO

EXCLUSIVAMENTE

8 Ambassador

EXTRAORDINARIO

14.35 - 18.20 y 22.05 horas





## PARECE QUE SI

EL PROXIMO 2 DE MAYO llegará a Buenos Aires el renombrado actor y cantante francés Charles Aznavour. Así lo afirma el productor Leonardo Barujel, que aparece con el autor de "Venecia sin ti" en oportunidad de firmarse el respectivo contrato en la ciudad de Nueva York. Aún no se sabe en qué escenarios actuará.

## Reponen a E. Albee en el Teatro Moderno

El Instituto de Arte Moderno iniciará el próximo día 7 de enero su temporada de verano reponiendo la mejor obra de Edward Albee "Historia del zoológico" que tanto éxito obtuvo en oportunidad de su estreno. Será interpreta-

da por Enrique Liporace y Roberto Ponte, conocidas figuras de la televisión y la radio. La dirección es de Marcelo Lavalle. Asimismo el Instituto de Arte Moderno dará a conocer a la brevedad su plan de estrenos para la temporada 1966.

# HABLEMOS DE TEATRO

Nada menos que el 25 de diciembre, día de Navidad, debutaron en El Nacional los nuevos pirujos, reyes de la revista porteña con "Pirujos y Culandronas", que encabeza el singular Pato Carret. Un verdadero elenco de grandes figuras animan esta nueva manifestación reidera de Carlos Petit y Francisco Reimundo.

### • En el Buenos Aires

Se ha constituido el elenco que en el mes de enero se presentará en esa sala con la pieza comica musical de Rafael Sanroma y Emilio Sánchez, en adaptación de Guillermo Cayol. "En Villa Bonete ha sonado un cohete" y que conforman Susana Brunetti, Marianito Bauzá, Alberto Olmedo, Osvaldo Canónico, María Rosa Fugazot, Gina Gaudi, Sonia Mayo, Omar Delle Quadri y la actuación de Alberto Irizar. La música ha sido compuesta por Pedro Bustos y la coreografía pertenece al mismo. La puesta en escena es del conocido cómico Marianito Bauzá.

### • Teatro Astral

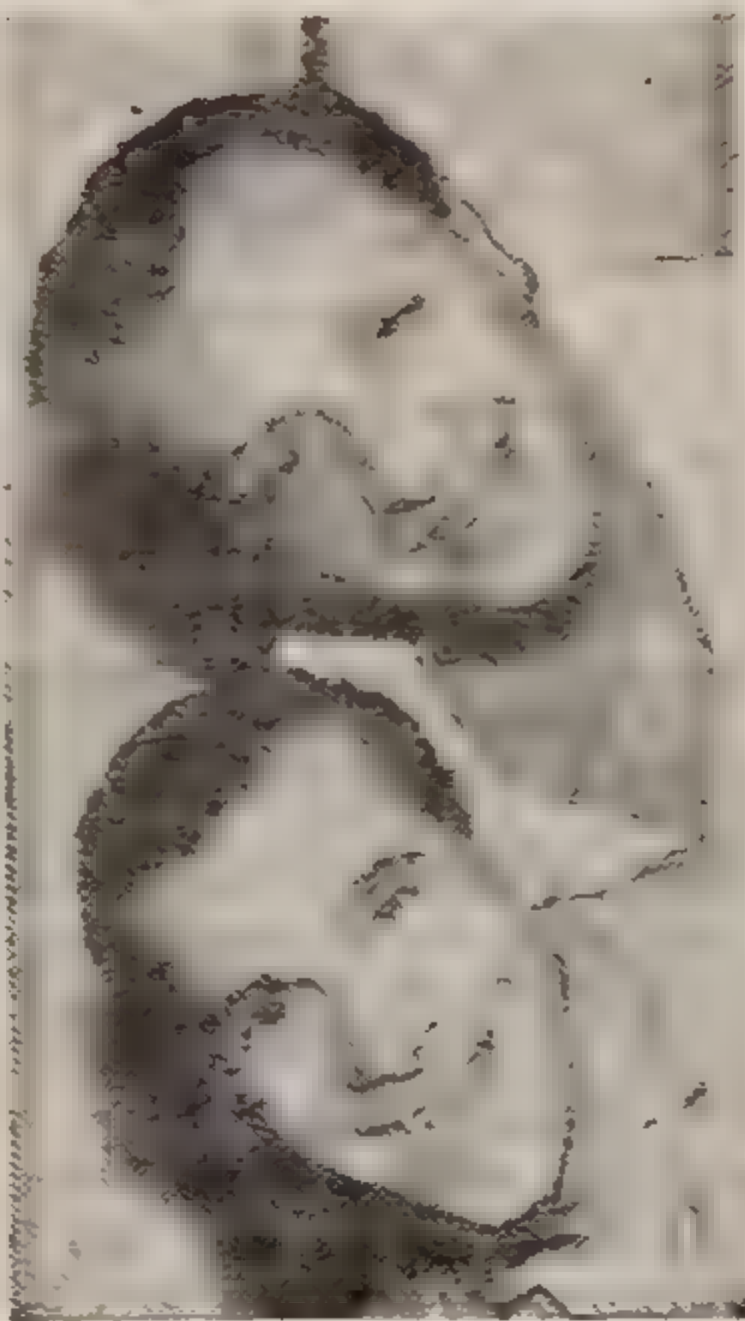
Se han cumplido las primeras 50 representaciones del divertido vodevil de Tristán Bernard "El gallinero" por la compañía que encabezan Manuel de Sabatini, Enzo Viena, Paulette-Christian, Nelly Beltrán con Monica Mihanovich, Gloria Leyland, Lolo Prat, Jose Dorado, Victor Villa y la actuación de Maurice Jouvett. La obra continuará en cartelera durante todo el mes de enero.

### • El "Cyrano"

Dentro de pocos días se apreciará la calidad de uno de los estrenos más ansiosamente esperados de Buenos Aires: "Cyrano de Bergerac". Esta pieza que ya ha despertado lógica expectativa por su trascendencia dentro del movimiento teatral del momento, nos deparará el primer trabajo de Zelmar Gueñol como director, quien cuenta en la emergencia con la colaboración de Osvaldo Bonet en la supervisión. Zelmar Gueñol interpretará a Cyrano, secundado por Nelly Meden, Juan José Edelman, Walter Santa Ana, Julio Gini, Leonor Fernández, Héctor Pascual, Nancy Tuñón, Nelson Dufau, Gino Bogani y Juan Villalreal. Las representaciones se harán en el moderno y confortable Teatro del Botánico, en la avenida Las Heras.

### • Comedia Musical

En una comedia musical, se evocará el Buenos Aires de 1840. "No conspires Nicanor", la comedia de Sixto Pondal Ríos y Carlos Olivares, con música del maestro Carlos Luzzi, se estrenará esta noche en función especial para críticos e invitados en el Teatro al aire libre del Parque Rivadavia, con los auspicios de la Secretaría de Cultura de la Municipalidad. El elenco que dará a conocer esta novedad está integrado por Diana Cortesina, Rodolfo Onetto, Menchi Quesada, Aldo Kasser, Jorge Villalba, Carlos Luzzi, Osvaldo Brandi, Cecilia Thumin, Julio Bacaro, Polo Cortez, María Monti, Angela Ragno, Eloy Rosillo, Tina Serrano, Paola Ben-gazzi y Reina del Carmen.



EL PATO CARRET y Alfredo Barbieri, los "Pirujos" del teatro El Nacional, donde cosechan muchos aplausos.

## "LA GENTE", EN LETRAS DE MOLDE

El 1º de marzo venidero verá la luz el "Anuario La Gente 1965", publicación de Ediciones Presvideo en cuya realización interviene el equipo de "La gente", el programa televisivo que ahora se difunde por los micrófonos de LS5 Radio Rivadavia.

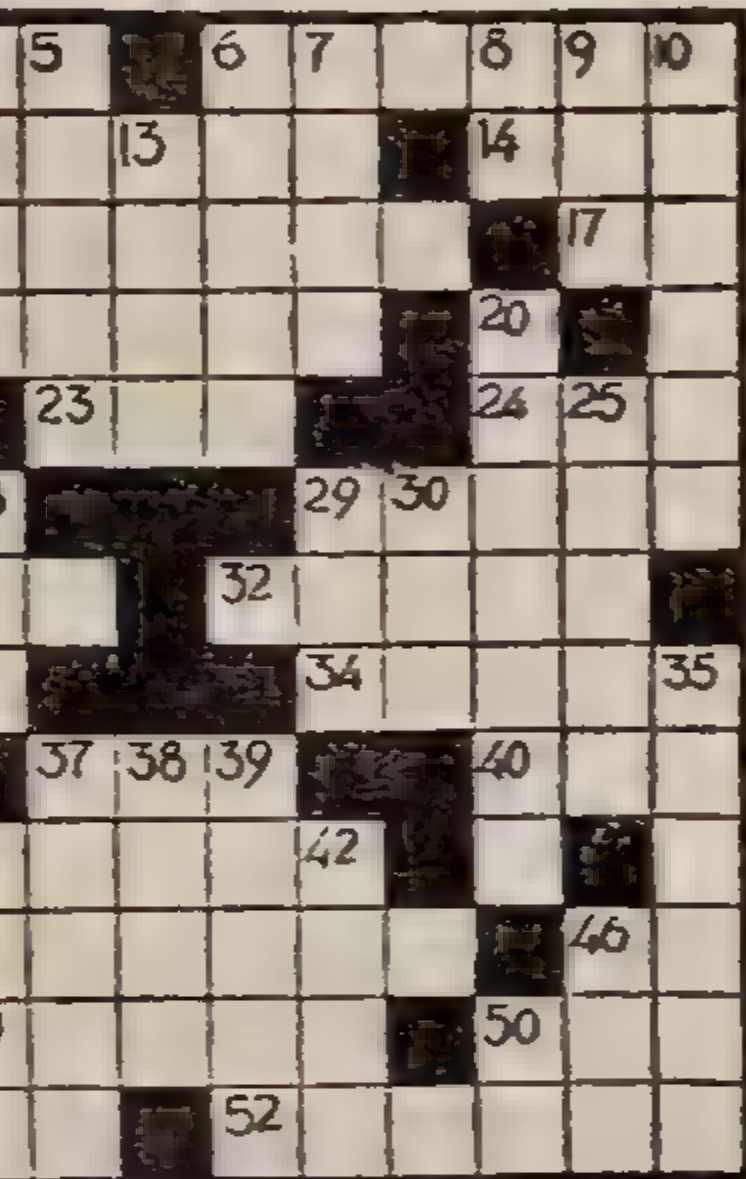
Este "Anuario" se compone de dos tomos; el primero dedicado a las artes y las letras, y el segundo, referido a temas de política, economía, finanzas, universidad, filosofía, humor, curiosidades, el mundo del futuro, los OVNIS, la gente de la calle, educación, panorama internacional, arquitectura, cooperativismo, etc. En la redacción de ambos tomos colaboraron también destacadas personalidades de nuestro mundo científico, artístico y cultural.

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) De balde; 6) Perro grande de presa; 11) Cada uno de los elementos de los cuerpos disocia dos por la corriente eléctrica; 12) Poco comunes o frecuentes; 14) Anillo rígido de hierro; 15) Arbusto de la China; 16) Seguirse una persona a otra; 17) Preposición; 19) Señal que se pone a una cosa (pl.); 21) Imperio; 23) Pronombre; 24) Deseo o necesidad de beber; 26) Ir de un lugar a otro; 29) Princesa griega, célebre por su belleza; 31) Orilla adornada de ciertos vestidos (pl.); 32) Floja, descuidada; 33) Enlaza; 34) Galicismo inaceptable por fábica; 36) Arbusto euforbiáceo siempre verde; 37) Existir; 40) Igual que; 23 H; 41) Expresa lo que se toma entero (pl.); 43) Advertido de afirmación; 45) Alimentos; 46) Preposición; 47) Arbusto de la China (pl.); 49) Muela; 50) Igual a 37 H; 51) Cueva donde vive el oso (pl.); 52) Pz malacopterigio abdominal.

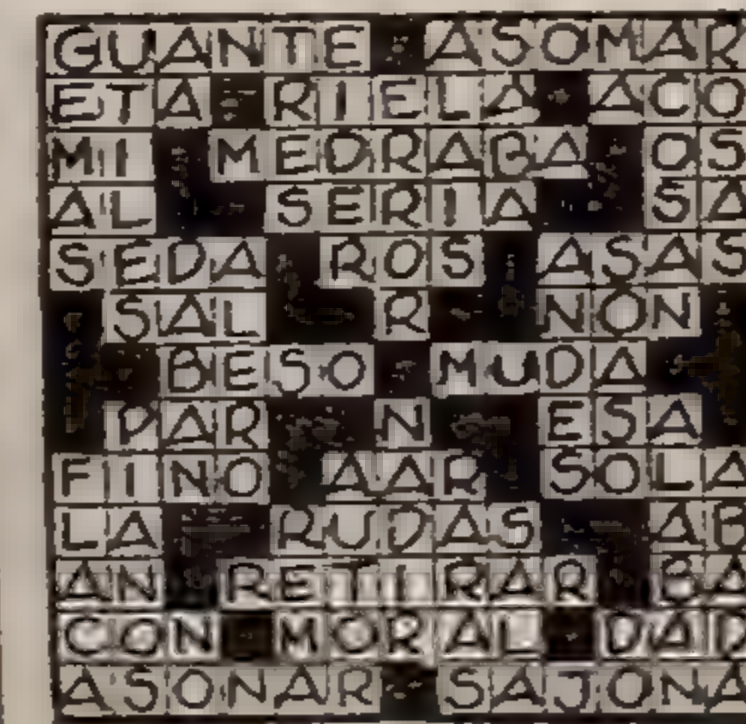
Verticales  
1) Nombre de una raza de vagabundos (fem.); 2) Gasta poco a poco una cosa; 3) Prefijo neg. que indica ausencia de; 4)



V. de España (Guipuzcoa); 51) Honduras y Guatemala) Adulador; 6) Uso pasajero en materia de trajes y costumbres. pl.; 7) Cuezas un manjar al fuego; 8) Intersección; 9) Me trasladaré de un lado a otro; 10) Cosa sin importancia; 13) Provocación o desafío; 18) Jirón de ropa; 20) Que mata alevosamente; 22) Uno de los nombres de la hija; 25) Muy pequeño, diminuto; 27) Yerno de Mahoma; 28) Igualdad de nivel de las cosas; 29) Género de aves corredoras de Australia; 30) Lirio; 33) Mercado; 35) De superficie rugosa; 37) Existimos; 38) Concejal; 39) Bahía natural o artificial (pl.); 41) Conquista de una ciudad; 42) Esposa de Abraham, madre de Isaac; 44) Nombre de una vocal en plural; 46) Contracción; 48) Pronombre; 50) Sigla de sociedad anónima.

## "Violín en Bolsa"

BUENOS AIRES, 27. — Algunos sectores industriales, aseguran que siempre han fracasado los esfuerzos para destruir la inflación. Ahora, ante los esfuerzos del gobierno, aconsejan paternalmente "que se adopten los métodos clásicos"... ¿Cuáles?... —cabe preguntar— ¿Los que siempre "han fracasado"?... Si los métodos viejos son malos, deben seguirse otros más eficientes. Si éstos también fracasan, tendrán el derecho de protestar. Pero, mientras tanto... ¿Por qué no meten "violín en bolsa"?...



(Solución del número anterior)

## EL CANAL 9 EN CARRERA

Canal 9 no espera por cierto el advenimiento de la llamada gran "temporada" invernal para reforzar el elenco, asegurar sus cuadros de comediantes y ofrecer a sus publicitarios la oportunidad de contar con grandes programas. Así es como en plena canícula, cuando el músculo duerme y el empresario por lo general descansa, la gente de Canal 9 ya se aseguró el valioso concurso de dos famosas actrices: una es Lola Membrives, con la cual se asegura una nueva temporada con un ciclo de gran teatro universal. La señora Membrives firmó contrato con el 9 por todo el año 1966. La otra no menos valiosa contratación por todo el año 66, es Teresa Blasco,

la juvenil muchacha de la sonrisa amplia.

Y no conformes con acelerar el paso en materia de teletatros, Canal 9 no descuida tampoco ese inmenso público "descuidado" del verano y se traslada a Mar del Plata. En un esfuerzo digno de consideración, la empresa de Palermo se trasladará a la Perla del Atlántico al amparo de un programa titulado "Mediodía en Mar del Plata", programa diario dedicado a la mujer; "Payada en la playa"; "El especial veraneo"; "Sábados continuados" siempre con 8 horas y "Canciones junto al mar", todo ello con numeroso y calificado elenco de comediantes, intérpretes, cantantes músicos y toda clase de atracciones.

## OFENSIVA PUBLICITARIA AL LANZAR "VIVA MARIA"

PARIS, 27 (ANSA). — El estreno de la película de Louis Malle "Viva Maria" fue sincronizado con una operación publicitaria en gran estilo, el tipo de la que se realizó para James Bond: treinta boutiques parisienses (y 200 negocios en Nueva York) lanzan modelos baratos de polleras y faldas, inspirados en los deliciosos vestidos tipo 1900 creados por Pierre Cardin para Jeanne Moreau y Brigitte Bardot. Es una ofensiva de encajes y "Frou-Frou", borlas y galones, en colores pastel, contra el rigor geométrico y la dictadura del blanco lunar impuesto por Courreges a sus "Cosmonautas" y barbarelas.

También serán lanzadas al mercado medias de algodón negro, bordadas estilo "Viva Maria", una cartera de gamo negro en forma de bomba en homenaje a la dinamitera B.B., postizos copiados de los que lleva Jeanne Moreau, y las muñecas "Maria" y "Maria II" con todos los vestidos que llevan las dos estrellas, destinadas a competir, bajo los árboles de Navidad, con las norteamericanas Barbie y Mary Poppins.

# hoy ritmos modernos

CHICO  
NOVARRO

PALITO  
ORTEGA

VIOLETA  
RIVAS

ROBERTO  
YANES

CANAL 13  
23,30 HS.

Primer ciclo de grandes conciertos de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música.

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16 7 Mujeres a la Hora del Té  
16.30 9 Popeye Club  
13 La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos".  
17 9 Bat Masterson  
11 Cine Aventura  
13 Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 7 Botas de Siete Leguas  
9 Furia  
11 Daniel, el Terrible  
13 Teatro Palmolive del Aire "Mis tres amores".

18 9 El Hombre del Rifle  
11 Pájaros de Acero  
13 Panorama Hogareño  
18.30 7 Revólver a la Orden  
9 El Justiciero  
11 Lassie  
13 Gran Teletatro Pond's "El amor tiene cara de mujer".  
19 7 Tertulias con Nona  
9 Teletatro de las Estrellas "Maison Polyane".

11 El Llanero Solitario  
13 Dos Locos Disponibles  
19.30 7 Noticiero TV  
9 Rumbo a lo Desconocido  
11 La Ley del Revólver  
13 Sugarfoot  
20 7 Nuevo Show de Lucy  
20.20 13 Noticiero 13  
20.30 7 Peter Gunn serie.  
9 El Especial

11 Los Locos Addams  
13 ¿Quién es Quien?  
7 La Carreta de los Abrojos  
11 Telecataplum  
13 El Flequillo de Balá  
21 30 13 Yo Soy Porteño  
22 7 El Expreso de las 22  
9 Cuatro Hombres Para Eva  
11 Años sin Ley serie.  
22.15 7 Programa Especial

22.30 13 El Detective Millonario  
23 11 El Reporter Esso  
23.15 7 Doctor Psicoanálisis  
11 Pronostika  
23.20 11 Cine Nocturno  
23.30 9 Mike Hammer serie.  
13 Universidad del Aire  
9 Vamos al Cine  
11 Palabras de Vida  
13 Un Momento de Meditación











# SWEET SUE CERRO EL CICLO CLASICO DE LA TEMPORADA

Sweet Sue, la "Dulce Susana" del Comalal, obtuvo el último clásico de la temporada, que fue propicia para la citada ecurie, en las competencias de jerarquía. La hija de Sideral ganó la primera carrera para potrancas de 1965 y el último encuentro de importancia. Todo quedó en casa, porque el nombre del premio tiene que ver con su distinguido propietario, don Miguel Martínez de Hoz, vicepresidente del Jockey Club de Buenos Aires, presidente de la Comisión de Carreras, presidente de Criadores Argentinos y por sobre todo un enamorado de los pura sangre.

Sweet Sue terminó su primera campaña cívica en su testa el título de vice campeona. La corona se la llevó Vit Reina, heroína del Pellegrini y la más conspicua entre sus coetáneas. Sweet Sue ganó el Martínez de Hoz como una crack, claro que entre sus rivales no había nada extraordinario que hiciera peligrar sus posiciones. Rivero —el jockey del año— por haber ligado la monta de Vit Reina y el primer Pellegrini de su vida, la corrió con seguridad absoluta y suma eficiencia. No hizo valer su favorable colocación en la escala de peso —recibía 11 kilos de Moderador— en una disparada desde el principio y por el contrario la contuvo ex profeso, para sacar partido de su recia atropellada final y así lo hizo y le salió bien, cargando con precisión matemática, sobre el pupilo de Benvenuto que se había tomado el "dos" en seguida de quebrar la resistencia de la puntera Nell Gwinne y lo pasó casi de largo para llegar a la raya de orejitas paradas y con acción muy desenvuelta.

## Crónica EN EL TURF

Moderador hizo buen papel al ocupar la segunda colocación a tres cuerpos de la ganadora. Sin la contra de los kilos le habría ofrecido mayor resistencia. Obán fue espectacular. Al salir a la palestra una cariñosa ovación fue tributada al maestro Leguismo que iba en su montura, quien volvió a emocionar como en ocasión de su magistral victoria última con Moriah bien a lo "Legui". Obán quedó cola de salida, como le gusta correr al maestro y de esa manera "pellizcó" un tercer puesto premiado con 90.000 pesos. El solo hecho de salir "Legui" a la cancha, es motivo suficiente para acrecentar los atractivos del bonito espectáculo del deporte turfístico.

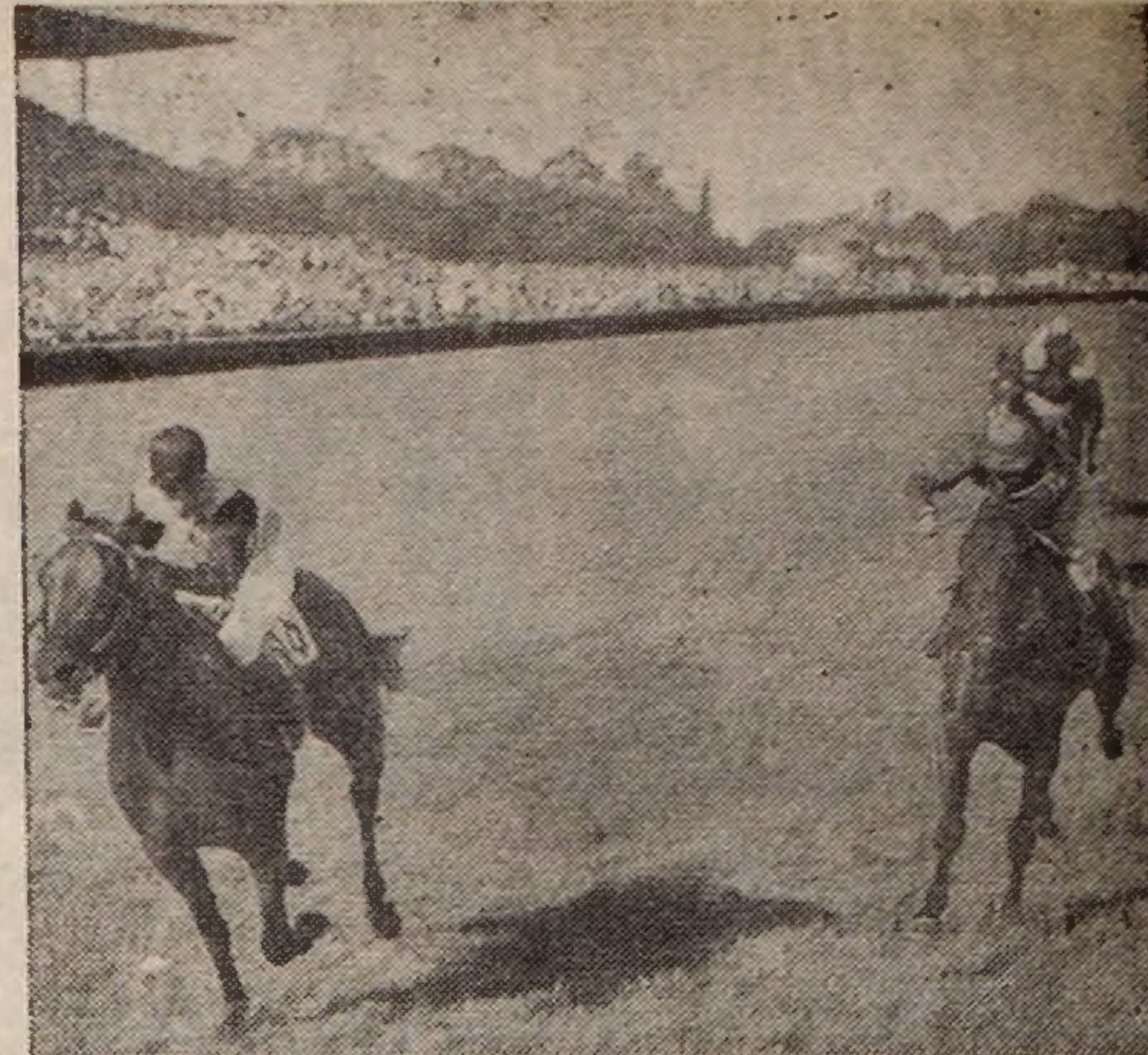
Se corrió el telón de la temporada hipica 1965, cumplida en los hipódromos de Palermo y San Isidro. Un año más de intensa actividad turfística, que compendia las inquietudes de quienes tienen a su cargo la responsabilidad de llevar adelante la empresa. Empresa como cualquier otra, que requiere dinamismo, visión, fuerza y acción para concretar los planes. Puede sintetizarse en pocas palabras: El mejor año de la hipica nacional es el que ha terminado con la reunión de la víspera. Diversos factores contribuyeron al éxito. Del árbol generoso se obtuvieron buenos frutos. Los haras lograron cifras siderales en las últimas subastas. El país recibió fuertes pérdidas de divisas extranjeras en el trimestre de las ventas, que fueron seguidas con vivo interés en todo momento.

La Comisión de Carreras, con don Miguel Martínez de Hoz al frente, ha realizado una administración admirable. Se ha logrado finalmente darle al turf su verdadera

finalidad. Se ha conseguido extirpar vicios, que restaban seguridad al espectáculo y confianza a los aficionados. Se ha conseguido elevar en forma abrumadora el movimiento del sport y se llegó en forma positiva a solucionar gran cantidad de problemas, de la hipica nacional y ojalá se siga con las mismas directivas.

La Comisión Nacional de Hipódromos prevaleció en forma categórica en su política de avance del turf argentino. Concurrió con sus directivas a dar impulso al deporte de tierra adentro. Con sus directivas y su apoyo financiero, que dieron magnífico resultado. Los integrantes del citado organismo, actúan casi en forma anónima, pero con efectividad absoluta. No se detienen mirando el pasado, sino actúan con vistas al futuro, que se presenta venturoso, para la rama del turf en todos sus aspectos. Mejoramiento de la raza caballar; del turf del interior; de la situación de la enorme familia de trabajadores de todas las latitudes, de los propietarios de purasangre, a quienes se busca de favorecer de la mejor manera posible, por ser ellos, puntuales del engranaje turfístico, al efectuar grandes inversiones en las adquisiciones de caballos: la campaña contra el doping a cargo de un equipo de expertos profesionales dirigidos por el decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria y finalmente al público en general, a quien se procura brindar todas las comodidades que merecen, por ser también como los propietarios de caballos, firmes sostenedores del espectáculo hipico.

Al término de la temporada dos profesionales muy cotizados figuran en el primer término de la estadística. Eduardo Jara como jockey con 93 victorias, superando por ocho a Cayetano Sauro, siempre eficaz y don Juan Lapistoy que llegó "cortado" al disco de triunfo con 63 victorias, veinte más que su colega Julio Penna, clasificado segundo.



SWEET SUE ganó el Martínez de Hoz en forma fácil, como puede apreciarse en la foto que reproduce el grabado. La defensora de la prestigiosa caballeriza Comalal obtuvo su primer triunfo en la iniciación de la temporada y cerró la misma con un éxito de jerarquía, en la jornada de la víspera en San Isidro.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL JUEVES

##### PRIMERA CARRERA

- 1200 Metros A las 15.—  
1 Deleltada 57, X. X.  
2 Prixy 57, J. Vázquez  
3 Adellita Mar 57, J. Domed  
4 Lottimax 53, N. Yalet  
5 Lanzallama 57, X. X.  
6 Chacharona 57, J. Corso  
7 Miss Jayen 53, X. X.  
8 Repaga 53, D. Torrilla  
9 Renée Blonde 57, X. X.  
10 Confirmat'ia 57, O. Barattucci  
11 Onda Roja 57, F. Echagüe  
12 Lupawar 53, A. Sosa  
13 Brame 57, P. Tarrago  
14 Lili Midl 57, O. Corbalán  
15 Vista Larga 57, S. Maciel  
16 Jean Marie 53, J. Juárez  
17 Asuma 57, X. X.  
18 Entelea 57, I. Gauna  
19 Portallios 57, F. D'Elia  
20 Sierra Madre 55, J. Gutiérrez  
21 Boa Vista 57, M. R. Valdés  
22 Lupiala 57, O. Camacho  
23 Parmitia 57, X. X.  
24 Maledetta 57, J. Corte  
25 Boyera 55, no correrá

##### SEGUNDA CARRERA

- 1400 Metros A las 15.40  
1 Luchito Blanco 56, P. Tarrago  
2 Mambrino 56, X. X.  
3 Tambor 56, D. Torrilla  
4 Llamativo 56, A. Sosa  
5 Santillán 56, O. Alen  
6 Scotcher 56, R. Dinotto  
7 Moonman 56, T. Espino  
8 Zanni 56, X. X.  
9 Mordaz 56, A. D'Aponte  
10 Raschid 56, X. X.  
11 Tower 56, R. Rodríguez  
12 Mosquero 56, S. Maciel  
13 Un Pirata 56, P. Sierra  
14 Valinius 56, X. X.  
15 Qué Pínton 56, X. X.  
16 Ropark 56, I. Gorraiz

##### TERCERA CARRERA

- 1500 Metros A las 16.30  
(Comienza la apuesta triple)  
1 Renegado 57, D. Reynoso  
2 Vito Amigo 57, E. Pellegrini  
3 Dairen 57, X. X.  
4 Gallardete 53, A. Sosa  
5 Apostado 57, N. Vismara  
6 Coyat 57, G. Roldán  
7 Iape 57, X. X.  
8 Mimbre 55, X. X.

- 9 Slang 57, J. Vázquez  
10 Zanfer 57, J. Ortiz  
11 Gran Kasim 57, no correrá  
12 Rompe y Raja 53, F. Echagüe  
13 Birrete 57, R. P. R'guez  
14 Elliot 57, A. Plá  
15 Pincolo 53, A. Daponte  
16 Brillantón 53, H. Guerrero  
17 Niño Tomasito 57, X. X.  
18 Bautizo 57, J. Corso  
19 Portofino 57, no correrá  
20 Un Pingo 57, D. Magariño  
21 Scheer 57, R. Di Nitto  
22 El Correo 57, R. Tavella  
23 S. Frédes 57, M. Carranza  
24 Calomel 57, J. Alonso  
25 Bacardi 51, J. Gutiérrez

##### CUARTA CARRERA

- 2500 Metros A las 17.15  
(Fumat 57½, O. Barattucci  
2 Codolar 53, no correrá  
3 Adagio 56, P. Tarrago  
4 Hidrógeno 55½, L. A. Díaz  
5 Feo Bicho 54, C. Montenegro  
6 Mar y Cielo 50½, F. Echagüe  
7 Climática 48, R. Encinas  
8 Arabiano 48, R. C. González

##### QUINTA CARRERA

- 1600 Metros A las 18.—  
(Continúa la apuesta triple)  
1 Purina 57, C. Botta  
2 Refasol 56, A. Coloccio  
3 Media Luz 56, no correrá  
4 Lial 56, A. D'Aponte  
5 Rondina 56, N. Vismara  
6 Lamalpagá 56, J. Gutiérrez  
7 Honeycomb 56, no correrá  
8 Buena Hija 56, J. Corso  
9 Macramé 56, J. Martino  
10 Pletórica 56, J. Solosca  
11 La Japonesa 56, N. Yalet  
12 Antuka 56, X. X.

##### SEXTA CARRERA

- 1400 Metros A las 18.45  
(Termina la apuesta triple)  
1 Túnez 57, H. Boquin  
2 Balbo 57, A. Real  
3 Marañón 57, J. Camoretti  
4 Panaples 56, P. Tarrago  
5 Acertado 56, no correrá  
6 Queltehue 56, J. Yalet  
7 Don Costita 53, R. P. R'guez  
8 Joaquinco 56, H. Rúa  
9 Metalizado 53, O. Barattucci

##### SEPTIMA CARRERA

- 1400 Metros A las 19.30  
1 Alberto Luis 56, B. Arturo  
2 Egipto 56, O. Barattucci  
3 Angélico 56, P. Alvarado  
4 Chulo 56, I. Gorraiz  
5 Perecito 56, M. Hidalgo  
6 Oro Blanco 56, C. Sobral  
7 Espinosa 56, X. X.  
8 Basado 56, J. Lagostena  
9 Ben Atou 56, X. X.  
10 Doblin 56, C. Montenegro  
11 Biscuit 56, N. Yalet  
12 Impás 56, R. Palavecino  
13 Leso 56, X. X.  
14 Chahuazal 56, A. Coloccio  
15 Jarabe 56, X. X.  
16 Lord Bey 56, C. Irisarri

##### OCTAVA CARRERA

- 1600 Metros A las 20.15  
1 His Child 56, X. X.  
2 Bailabien 56, X. X.  
3 Takay 56, C. Botta  
4 Adolla 56, P. Tarrago  
5 Hayri 56, J. Cano  
6 Flor de Canela 56, X. X.  
7 Lady Troth 56, J. Corso  
8 Muki 56, D. Torrilla  
9 Bicky 56, J. Gutiérrez  
10 Beautify 56, I. Gorraiz  
11 Ana Rosa 56, X. X.  
12 Parejona 56, J. González  
13 Cigone 56, C. Sobral  
14 Diosa Negra 56, X. X.  
15 Vlady 56, no correrá  
16 Dahlia Livi 56, X. X.  
17 Sonata 56, A. Sosa  
18 Ciberiana 56, X. X.  
19 Soy Sola 56, F. Balgorria

##### NOVENA CARRERA

- 1200 Metros A las 21.—  
1 Cupido 53, X. X.  
2 Skim 53, T. Espino  
3 Altino 53½, C. Montenegro  
4 Danney Moore 57½, L. Díaz  
5 Concerto 52½, N. Vismara  
6 Qué Rico 52, J. Domed  
7 Amarrado 56½, H. Boquin  
8 Sumun Cura 52, I. Gorraiz  
9 Yerba Mala 48, no correrá  
10 Etrurian 56, F. Elias  
11 Cayo César 53½, A. Longo  
12 Horacio 52, B. Arturo  
13 Presentido 54½, P. Quevedo  
14 Barbecué 52½, E. Olguin  
15 Sherpudo 52, X. X.  
16 Surriento 54, X. X.  
17 Cantalupe 54, M. De Marco

## SAN ISIDRO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

#### 1ª CARRERA — A las 14

- Pr.: MONTREAL - 1.800 Mts.  
Prope 56 Soy Sola 56  
Lizotte 56 West Ham 56  
Mavornreen 56 Trackless 56  
Turbonada 56 Dorys 56

#### 2ª CARRERA — A las 14.40

- Premio: WINDSOR - 800 Mts.  
La Mosqueta 55 Alba-Cuá 55  
Chiffonade 55 Tebas 55  
Bristar 55 Paradiaca 55  
Capita 55 Cnarpa 55  
Casalera 55 Cibre 55  
Valali 55 V. Nasrull 55  
Babuska 55 Little Doll 55  
Moonrush 55 My Choise 55  
C. de Oro 55 Milenia 55  
Tamako 55 Tarica 55  
M. Harrods 55 La Mota 55  
Italianita 55

#### 3ª CARRERA — A las 15.30

- Premio: QUEBEC - 1.800 Mts.  
COMIENZA LA TRIPLE  
Forcoje 57 Dochap 57  
Televisor 57 Johnny 57  
Spur 57 Fomenthino 57  
Heleino 57 Sab. Fredes 57  
Quine 57 Soloapan 57  
Finetrip 57 El Correo 57  
Marcelo 57 Sheery Wine 57  
Portofino 57 Boxemovar 57  
Arabian Day 57 Cabo 1º 57  
Calcutun 57 Pura Pinta 54  
Telefunken 57 Gallardete 54  
Tullow 57 Redito 54  
Barandazo 57 Condimento 54

#### 4ª CARRERA — A las 16.20

- Premio: OTTAWA - 1.000 Mts.  
CONTINUA LA TRIPLE  
R. Scotie 56 Acondono 53  
Bartolo 56 Arabe 53  
Queltheue 56 Trasvaal 53  
El Japonés 56 Privilegiado 53

#### 5ª CARRERA — A las 17.5

- Premio: CANADA - 1.800 Mts.  
Eq. Equis 58½ Nonevero 55  
Engel 56 Blend 53½  
Vialgo 56 Yacán 53½  
Torrido 55½

#### 6ª CARRERA — A las 17.50

- Pr.: HAMILTON - 1.000 Mts.  
TERMINA LA TRIPLE  
Taipi 56 L.P. Caporal 56  
Huari 56 Repiqueito 56  
Mister C.G.O. 56 Aral 56  
Munidor 56 Birmano 56  
El Timeo 56 Que Pínton 56  
Ausone 56 Malargüe 56  
Don Elias 56 Snow Son 56  
Cuño 56 Monólogo 56  
Revonoc 56 Chismero 56  
F. Comet 56

#### 7ª CARRERA — A las 18.40

- Premio: DAWSON - 1.600 Mts.  
Marchinha 56 Suertuda 55½  
Mueca 55½ Rabicana 54  
F.d'Viento 55½ Prunelle 54  
Silvie 55½ Taiba 53½  
Lakshmi 54 Eternelle 53½  
E. Teresa 54 Diezma 53  
L'Escalosa 54 Ho'ycomb 52½  
Brief 53½

#### 8ª CARRERA — A las 19.30

- Premio: HALIFAX - 2.200 Mts.  
Blend 57 Neuilly 54  
Dameló 57 Trillón 54  
Bucat 57 Ramitos 54  
I. Quintín 55½ Permit Me 54  
Cataplún 54 Tlaloc 52  
Acestes 54 M. Mark 52  
Nander 54



GUILLERMO RIVERO se lució en la conducción de Sweet Sue en el clásico Martínez de Hoz, disputado ayer en San Isidro.

# RANDOM SE ACERCO AL RAMIREZ CON SU CORRIDA DE 3'20" 2/5, EN LA ARENA

En los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, se cumplieron esta mañana gran cantidad de ensayos. Y Random dio la nota sobresaliente, con su corrida por el Gran Premio Internacional José Ramírez, de la vecina orilla. Dirigido por Cayetano Sauro, recorrió los tres kilómetros en 3'20" 2/5. En los primeros 1400 lo acompañó Poblet y en los 1600 finales Nicado, marcando 1'43" 4/5, para finalizar en 12" 4/5. Damos a continuación el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

#### PISTA DE ARENA NORMAL

RANDOM, C. Sauro, 3000 en 3'20" 2/5, primeros 1400 a la par de POBLET, A. Plá, en 1'36" 3/5, últimos 1600 a la par de NICADO, A. Bartalotti, en 1'43" 4/5, últimos 1000 en 1'4" 4/5, con 12" 4/5 de final; RAZONABLE, L. R. Martínez, 1800 en 1'55"; ENGEL, C. Sauro, 1800 en 1'56"; ADAGIO, J. Lococo, 1200 de segunda vuelta, en 1'13" 3/5, últimos 1000 en 1'12" 2/5 de final (regresando aflojando de la mano izquierda); FILMADOR, J. Martino, 1600 en 1'44"; TRACKLES, J. Martino, 1800 en 1'58" 2/5; TINDAYA, E. Olguin, 800 en 50" 3/5; DONCHAP, N. Fernández, 1300

en 1'22"; EL CORREO, A. Gaetan, a la par de CHERRY WINE, L. Camoretti, 800 en 49" 3/5; MORIAH, I. Legui-

## El Jockey J. Vázquez se Comprometerá

El jockey platense José Vázquez ha resuelto cambiar de categoría. Y dará el primer paso para su nueva vida. El viernes próximo contraerá su compromiso matrimonial con la señorita Marit Esther Lessi y seguramente pondrá fecha para a boda, que ha de realizarse muy pronto.

samo, a la par de MANZANAR, J. Lococo, 1000 en 1'1" 3/5, el primero dio cuatro cuerpos e igualó caminando MARY STUARD, M. Carranza, 1300 de floreo en 1'25" GUITARREANDO, A. Etchart, 1600 en 1'43"; QUERE LA, J. Camoretti, 700 en 43" 3/5; JACKIE JAINE, L. Camoretti, a la par de CRFVASSE, J. Camoretti, 1300 en 1'23"; MIAMI, J. Camoretti, 600, de lado opuesto, en 36" 3/5; LANGOTE, D. Demilio, 1000 en 1'4" en la pista de tierra.

#### ENSAYOS DE PRODUCTOS

DROLE DE GOSSE, D. Demilio, a la par de IENA, L. Camoretti, 600 en 35" 3/5.

#### ENSAYOS DE PRODUCTOS DE AYER

Luego de las carreras en la pista grande de césped, da correr: ITALIANITA, A. Gaetan, a la par de MAGIC ARROW, O. Tévez, 800 en 48" 3/5; PROPOSAL, H. Ciafardini, a la par de CORNI-

VAL, G. Rivero, 800 en 48" 4/5, recta; BUEN GALEON, G. Rivero, a la par de VINDAGE, H. Ciafardini, 800 en 49" 2/5; BRISTAR, R. Alzamora, a la par de GATEBACK, A. Dematei, 800 en 49"; CASCALLERA, J. Lago, 500 en 29" 2/5.

## Solfeo Reprisará en el Clásico Irlanda

Solfeo ha comenzado a intensificar el entrenamiento, con miras a volver a luchar. Y es propósito de su cuidador prepararlo especialmente para que cumpla su reprise en los 2400 metros del clásico Irlanda, que se correrá el domingo 16 del mes entrante en el hipódromo de San Isidro. Las condiciones de handikap limitado entre 60 y 48 kilos, permitirán la participación de elementos de probadas aptitudes, que darán a la lucha un interés especial.

### Correo del Turf

Juan Gómez (Bernal). La reunión a que usted se refiere fue sospechada porque se inauguró el hipódromo, por la creciente del río

**VELO ROSADO**

En farmacia

Finísimos artículos de latex

### SUNSET STRIP 77

FESTEJE LAS FIESTAS-20 CARAS BONITAS-WHISKY \$ 100 Baile y diviértase — Todas las noches Gran ESPECTACULO Bailarina Tropical Santiago Coppola Tino Volpi Marga y su bandoneón Cantor mexicano Lucho Rivero Benny Sullivan La Voz Moderna del Tango Alt. Av. S. Martín 3000, R. Trelles 2340. Abierto todos los días



# JENNIFER TENIA MUCHA CUERDA

A un paso de finalizar la temporada en el Bosque, las acciones han experimentado una pronunciada alza. Se advierte que el público entró con entusiasmo a prestarle amplia colaboración y juega con más confianza, debido, precisamente, a la excelencia de los programas, con mayor anotación y cotejos básicos de alta jerarquía. En la jornada del jueves, se obtuvo la mayor venta entre las reuniones nocturnas ordinarias. Alcanzó el movimiento a más de 44 millones de boletos, y ayer con cortes de luz y lo que significa la competencia de San Isidro, el "beeting" contabilizó la estimable suma de más de 36 millones. Un reflejo magnífico, que habla bien a las claras del entonado movimiento que hubo en las últimas jornadas y mucho de ello se debe también a que los programas se desarrollan dentro de un horario más cómodo, tanto para los aficionados locales, como para los que se trasladan desde la capital. Finalizando las reuniones poco después de las 21, se facilita el traslado y el público llega a una hora prudente a sus hogares. De esa manera, puede mantener con entusiasmo el ritmo de las jugadas desde las primeras pruebas.

## El Apagón y el Espectáculo

El corte inesperado de luz puso un poco de desorden en la tarde apacible del bosque, e intranquilidad por momentos. Pues hizo suponer que también las usinas del hipódromo iban a sufrir las consecuencias del apagón. Pero afortunadamente solo alcanzó a perjudicar los servicios internos de la institución, entre otros los ascensores, teléfonos, y artefactos eléctricos que sin corriente no pudieron funcionar normalmente. En cambio, las pruebas, más espaciadas, fueron desarrollándose, y el startin-gate no tuvo interrupciones, debido a que se utiliza un resorte especial. Hubo, eso sí, bastante retraso y mucho se debió a que al no funcionar los teléfonos, se demoraba en recibir las apuestas de Mar del Plata, que insurren muchos boletos. Así y todo, el espectáculo no sufrió "cortes" y se cumplió íntegramente, con bastante retraso, en modo especial al producirse el corte de luz. En las últimas pruebas se apresuró la marcha y finalizó la fiesta algo después de la hora fijada, por las causas señaladas más arriba.

## Jennifer no se Dejó Mover el Piso

Jennifer llegaba al especial Platería, con viento a favor. Y en mérito a su reconocida regularidad, así como también al magnífico estado de preparación que lucía. Fue la mirada templada de la mayoría, que absorbió no solo en el desfile, sino también en las taquillas. Con gran entusiasmo se ficharon a la hija de Earthquake que respondió ampliamente, rehabilitándose con una performance que habla mucho en su favor. Y más porque debió seguir el tren que imprimió Black Angel, con intenciones de venir de un viaje. Pero como Néstor Valet conocía bien los puntos que calza la de A. S. Torres, no le dejó tomar vuelo y la



**NESTOR VALET** se aseguró la estadística platense. Cuatro victorias lo separan de su enconado rival, difíciles de descontar en una reunión.

siguió a muerte en todo el trayecto. Allí por los 500 se puso a tiro y cuando el "mago" apretó el gatillo, la de Irusta salió como bala y en dos saltos redujo a su embarrada rival y paulatinamente fue alejándose, para poner luz en el disco. Un cuerpo y medio fue lo suficiente, como reflejo absoluto de superioridad. Y como quiera que la defensora de las sedas del stud Fulvia ha demostrado a través de valiosas performances estar dotada de muy buena calidad, se nos ocurre que con la preparación que alcanzó será una rival de gran valor en todas las competencias de mayor jerarquía, que animará con mucha chance, en la próxima temporada.

## Viduño Tomó el Camino con Firmeza

Teníamos alto concepto de Viduño. Porque lo vimos ganar en gran forma a Bonico, con luz artificial. Y sabíamos los puntos que calza. Que le permitirán llegar muy alto. Y por eso no dudamos en destacarlo, con mucho entusiasmo, preferencia ampliamente justificada. Ampliada en los hechos, donde el descendiente de Vitelio no solo evidenció que tiene calidad superior, sino también que es un pinglo de gran alzada, propio de los ejemplares clásicos. En el premio Oswaldo Aranha ejerció clara superioridad. Dejó que Vidriero y Bailecito le movieran la carrera y cuando aquél intentó disparar, el de Valet fue decididamente en su busca. Tras dejar de lado a Bailecito, cuya acción comenzaba a declinar, se aproximó peligrosamente al cordobés y lo

## Cinco "Goles" en el Sur

La frecuencia de nuestros impactos, se unen para justificar la selección de la información. No son pocas las veces que tuvimos que remarcarlo, con el único propósito de subrayar el acierto, debido a la preocupación del cuerpo de colaboradores, que de una u otra forma hacen posible la elección de los candidatos. Y el éxito se agrega para ratificar la seriedad de nuestra información, que ofrecemos en favor de nuestros numerosos lectores y lo hacemos con la seguridad de corresponder a la confianza de los mismos. En la reunión de ayer en el Bosque, dimos cinco ganadores. Iniciamos la jugosa operación "acierto", con Boyera, que venció en la primera y dio \$ 6.10. En segunda respondió His Boy, a razón de \$ 4.— y con el se hizo la doble de CRONICA, que proporcionó un sport de \$ 682.10. El Camandulero se asoció en la cuarta carrera a nuestros aciertos y luego completaron la notable serie Jennifer, en el cotejo central y Envioncito en la penúltima lucha, que repartió el bonito dividendo de \$ 9.40. Una cosecha valiosa de éxitos, que se agrega a las muchas que venimos ofreciendo, coronando la labor de nuestros informantes.



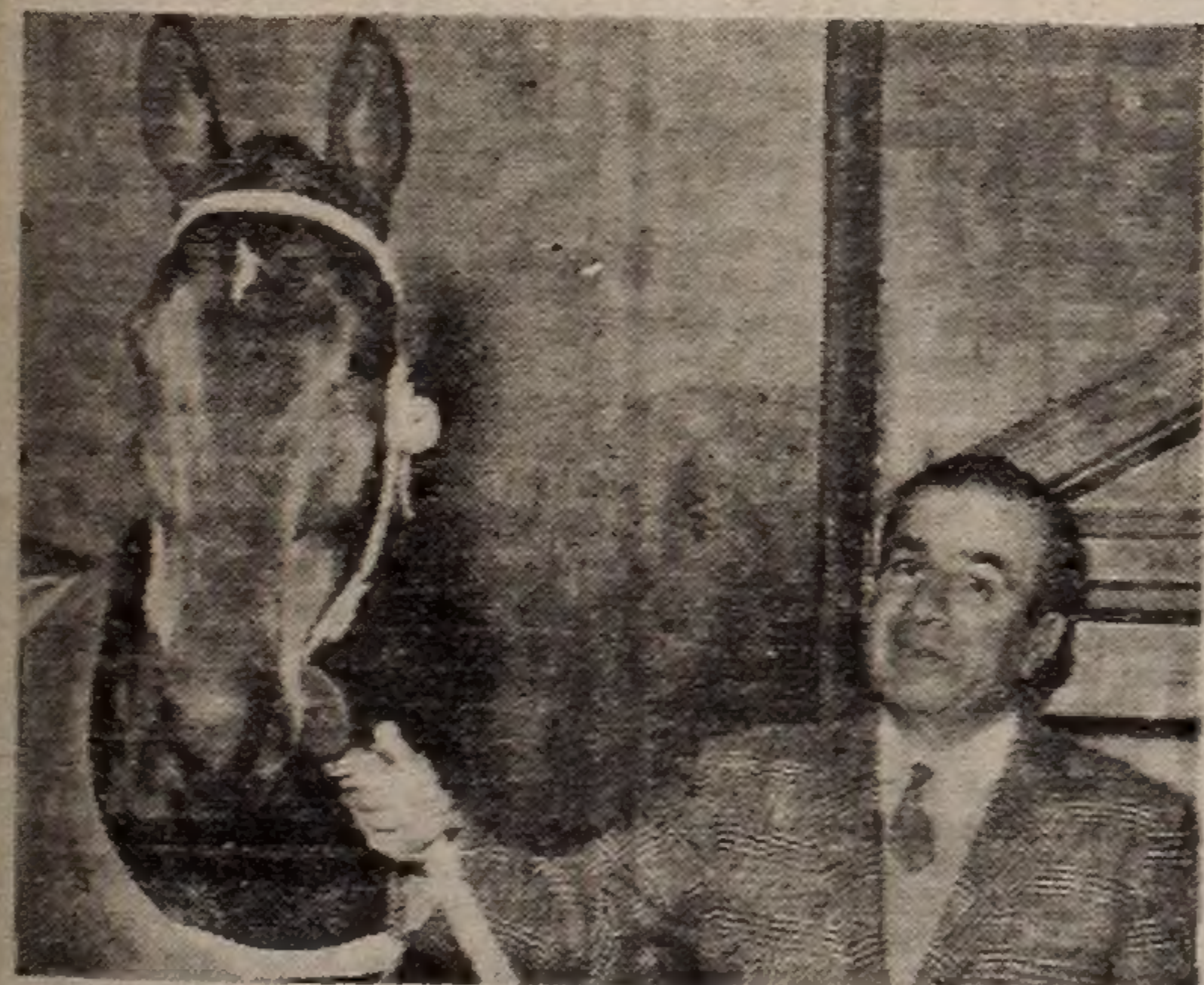
**PABLO TARRAGO** se rindió en las últimas reuniones. Y permitió que Valet continuara la serie de triunfos, adjudicándose la nueva estadística.

pasó a mejor vida sin mucho esfuerzo. Salió por la recta con sobradas muestras y sin inquietarse el líder de la estadística, comenzó a ejercer dominio, que le permitió poder controlar el avance de Luttin y el de Chinazo. Ambos amagaron bruscamente en los últimos metros, para ocupar la segunda y tercera colocación, a considerable distancia de Vitelio. Mantuvo Bailecito el cuarto lugar, a duras penas.

## Lucha Aparentemente Definida

Al promediar la temporada, todo hacía suponer que no iba a haber lucha entre los jockeys Pablo Tarrago y Néstor Valet. Y ello lo justificaba la amplia ventaja que había logrado el piloto de Bonetero. Separación que hizo suponer que la seguidilla de Valet quedaría paralizada. Sin embargo, no fue así. Pese a todo y contra todos, el "Mago" recuperó rápidamente el tiempo perdido, por prescripción médica y porque le aplicaron sanciones, y en violenta carga se aproximó al líder. Ya al finalizar el mes pasado estaba a tiro de Tarrago, al que logró dar caza en las reuniones pasadas, para tomarle enseguida dos carreras de ventaja. No tardó en aumentar esa diferencia a tres y al llevar al triunfo ayer a Jennifer, la aumentó a cuatro, ventaja que hace suponer tiene carácter definitivo y el "Mago" se acapará otra estadística, en una magnífica seguidilla, que jamás se ha registrado en los pagos platenses. Sigue Valet dando lección de habilidad y lo hace en base a su amplio conocimiento, que lo ha llevado a destacarse ampliamente.

# AMOK SE PUSO A TONO EN EL BOSQUE



AMOK registró un trabajo muy valioso esta mañana en el hipódromo de La Plata, al recorrer 1800 metros en 1'55"15, con acción firme. Dio otra prueba magnífica de su alto grado de preparación, para volver a las luchas en este fin de semana.

**Pasó 1.800 Metros en 1' 55" 1/5, con Muy Buen Final**

Otra mañana muy animada en el Bosque. Numerosos ejercicios se controlaron en la pista principal. Sobre-salió Amok, en una pasada de 1800 metros, distancia que recorrió en 1'55" 15, con muy buena acción, para rematar en forma ajustada. También Sir Faraón impresionó favorablemente, al marear 1'29" 25, en tanto Empeñón cubrió 2500 metros en 2'49" 25, pilotado por Jorge Valet. El resultado de estos y los demás trabajos controlados por nuestro cronometrista es el siguiente:

## PISTA GRANDE NORMAL

AMOK, O. Barattucci, 1800 en 1'55" 15; SIR FARAON, A. Daponte, 1400 en 1'29" 25; EMPENOM, J. Valet, 2500 en 2'49" 25; CARPINTERA, R. Avalos, 2100 en 2'21" 35; NEGRA FEA, N. Pereyra, 1600 en 1'49" 35; CAPO, A. Saavedra, 2100 en 2'25" 35; VISTA LARGA, S. Maciel, 1000 en 1'4" 35; REY PUESTO, L. A. Díaz, 1000 en 1'3" 35; AGUILON, A. Daponte, 1300 en 1'22" 35; NO PREGUNTEN, J. González, 1900 en 1'4" 35; WHITE SEVEN, J. Valet, 2100 en 2'21" 35; SALTO DE AGUA, F. De Elias, en 1'4" 35; VICARITA, F. De Elias, 1200 en 1'19" 25; FRONTON, J. Gutiérrez, 200 en 1'22" 25; BENEDICTO, A. Martínez, 2500 en 2'49" 25; TRIADA, F. De Elias, 1000 en 1'3" 25; ANTEENA, V. Adatu, 1000 en 1'3" 25; NITRIA, N. Valet, 1000 en 1'2" 25; FRAG-

MENTO, R. C. González, 1000 en 1'5" de segunda vuelta; CHISMERO, E. Tadei, 1200 en 1'16" 25; NEG O GALL-CHO, R. Palavecino, 1300 en 1'25" 35; PITINA N. Pereyra, 1500 en 1'38" 35; TAVERO, A. Grossi, 1300 en 1'25" 35; ADOLIA, O. Richeri, 1000 en 1'4" 35; ARROBAL, R. Palavecino, 1400 en 1'31" 25; TRAGALL DO, C. Sobral, 2000 en 2'15" 35; EL TRIO, R. Pala-

vecino, 1200 en 1'20" 25; ZONKO, J. Cano, 1200 en 1'16" 25; LUTIN, C. Corso, 1000 en 1'8" 35; ESCOCES, R. Dinitti, 1200 en 1'6" 25; COSECHADORA, J. Vázquez, 1400 en 1'30" 35; MONOLOGO, J. Lagostena, 1000 en 1'3" 25; RUTLAND, O. Richeri, 1000 en 1'7" 45; ARABINO, O. Corbalán, 1200 en 1'15" 35; TU-CASO, P. Alvarado, 1200 en 1'16" 25.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### INSCRIPCIONES PARA EL JUEVES 6 DE ENERO

Primera carrera A las 13.15  
Premio BONN — 1200 Mts.  
Warmain 57 Q. Paradise 57  
Katina 57 Tindaya 57  
Crevasse 57 Frimo 57  
Quiyapi 57 Beada 57  
Ecoupé 57 Elemi 57  
Almairia 57 Bombalina 54  
Egolatria 57 Repaga 54  
Brame 57  
Segunda carrera A las 13.55  
Pr. HEILDEBERG — 1000 Mts.  
Certo 57 Batiquero 57  
Directo 57 Tifco 57  
Somerset 57 Chico Guapo 57  
Beniamino 57 Hualcurú 57  
Gatillero 57 Minstre 57  
Elbat 57 Relumbrante 57  
Botarate 57 M. N. Rey 57  
Gran Kasio 57 Farreo 57  
Tercera carrera A las 14.45  
Premio MUNICH — 1500 Mts.  
(Comienza la Triple)  
Batata 54 Affair 56  
Luette 56 Catharina 56  
Liones 56 Mayonmneen 56  
Sembrada 56 Respondona 56  
Lizette 56 Ana Rosa 56  
Picagra 56 La Mesquita 56  
Parandola 56 Rogolade 56  
Bambolina 56 Sweetest 56  
Ramira 56 Zagie 56  
Cuarta carrera A las 15.35  
Prem. HANNOVER — 2200 Mts.  
(Continúa la Triple)  
Vigia 56 King White 56  
Rio Limpio 56 Senko 56  
Bandon 56 Sin Fuego 56  
Bernacho 56 Istión 56  
Impar 56 Periodista 56  
Quinta carrera A las 16.20  
Prem. ALEMANIA — 1000 Mts.  
Rubencito 59 Dekadrón 54  
Fide 59 Favela 52  
R. Pereira 57 Har'nicus 32  
C. White 54%

Sexta carrera A las 17.5  
Prem. HAMBURGO — 1600 Mts.  
(Termina la Triple)  
El Percherón 56 Radial 56  
Pivot 56 Emperador 56  
Guifreando 56 Bien Puede 56  
Scooter 56 Marco 56  
Carabianca 56 Klim 56  
Limosnero 56 Fotogénico 56  
Tacnarembó 56 Carale 56  
Don Manolo 56 Rumores 56  
Seorcer 56  
Séptima carrera A las 17.55  
Pr. DUESSELDORF — 1000 Mts.  
Tamizada 57 Chochi 55  
Dusha 57 Tamisa 55  
P. Imperial 57 Light 55  
Mary Clara 57 Salubre 55  
G. Crown 57 Malchusa 55  
Paranita 57 Corneta 55  
Acadina 55 Brame 55  
Compositora 55 (\*) Condicional  
Octava carrera A las 18.40  
Premio AUGSBURG — 1400 Mts.  
Luerado 57 Mosen 54  
D. Cherry 57 Magüavelo 54  
Barajando 57 Calibrado 54  
Haltiano 57 Adm'ltador 54  
Le Chapiro 57 Barzal 54  
Dekadrón 53 Lago 54  
Estabro 55 J. of York 52  
Husum 54 Aleatraz 52  
L. Druso 54 P. Imperial 51  
Novena carrera A las 19.30  
Prem. NUREMBERG — 1600 Mts.  
Bridelo 56 Bersot 56  
Emberg Boy 55 Pulcher-mus 56  
No Noise 56 Banjo 56  
Belmonte 56 Beagle 56  
Acendrado 56 Anderson 56  
Brizo 56 Son Francis 56  
Leso 56 Filmador 56  
Naya 56 Pompidón 56  
D. Generezo 56 R. de Aragón 56

## TOMBOLA

1°	9	0	2	11°	2	5	0
2°	0	5	1	12°	9	8	0
3°	7	1	1	13°	0	7	9
4°	2	2	5	14°	8	8	0
5°	3	0	7	15°	9	0	1
6°				16°			
7°	7	0	8	17°	2	1	8
8°	9	3	9	18°	4	5	9
9°	9	8	6	19°	7	9	5
10°	7	7	0	20°	8	8	0

## Culmination Pegó Alto en Palermo

Poco movimiento hubo esta mañana en Palermo. Y entre lo que alcanzó a medir nuestro cronometrista, sobresalió Culmination, que hizo 1'14" 45, con 12" 45 de final, para el premio Catando, del domingo en el hipódromo de La Plata. Estos son los aprontes:

### PISTA GRANDE NORMAL

CULMINATION, C. R. Rodríguez, 1200 en 1'14" 45, con 12" 45 de final (buena corrida para el premio "Cartarido" a disputarse el domingo

## Va a Montevideo el Aprendiz E. Bastón

El aprendiz Eduardo Bastón Vidal, que se halla actuando en nuestro medio, se traslada a la vecina orilla, para compartir la festividad de fin de año, con sus familiares resi-

dentes en Montevideo. El correcto jinete, nos informó que estará de vuelta en los primeros días de enero próximo, para reanudar su profesión entre nosotros.



# EL MISTERIO DEL APAGON

## Jefes Técnicos Analizan los Hechos y Establecen Causas

De pronto, la ciudad se estremeció. Sucedió después del primer impacto dramático producido por el apagón, cuando la imaginación de la gente se dio a volar. El milagro de la electricidad había cesado y la paralización era total. Estaban dados los elementos para las especulaciones más diversas, que se polarizaron en dos causas posibles: o una terrible fuerza de extra-mundo nos había vencido de un solo golpe, o la menos sensacional (pero bastante más explicable) probabilidad de un sabotaje de "obreros malos", ha-

bía dejado inmóvil al sistema. Al sistema eléctrico, desde luego. Sin embargo, nada de eso ocurrió. Muchos se desilusionaron porque después de todo no nos parecíamos a Nueva York, rubia e imperial, atacada por el "misterio". Por manifestaciones del contraalmirante (r.) Pedro Favaron, vicepresidente ejecutivo de SEGBA, supose luego que todo se debía a un nada espectacular deterioro técnico, afortunadamente sin accidentes personales, sin sabotajes y sin influencias extraterrestres, sino por causas que se investigarán.

Esta mañana con cierta variante, SEGBA dio a conocer un nuevo comunicado a propósito de las causas de la interrupción eléctrica, y que sin ninguna duda produjo una verdadera conmoción pública.

Expresa SEGBA en el documento expedido hoy, a las 10 horas:

"Con respecto a la interrupción de corriente sufrida ayer en la red de SEGBA, se informó en la mañana de hoy se efectuará una reunión de directores y jefes técnicos para analizar lo ocurrido y establecer fehacientemente sus causas. Por razones obvias de responsabilidad informativa solo se emitirán declaraciones o anuncios sobre el particular, cuando se hayan obtenido conclusiones terminantes".

### • SEGBA, Anoche

Al descartar la ejecución de actos de sabotaje, el contraalmirante (r.) Favaron dijo en las últimas horas de la tarde anterior: "Hemos localizado tres fallas en el sistema: en la línea de alta tensión entre Zárate y Morón; en la línea entre Edson y Benavidez y en los transformadores de Dock Sud, en la línea de 132 kilovoltios", añadiendo: "Saltaron las máquinas generadoras, o sea que salieron de servicio. Lo importante es que el servicio está restableciéndose en la Capital y en parte del Gran Buenos Aires, esperándose que esté totalmente normalizado en las próximas horas. De las causas informaremos con precisión cuando finalice la investigación".

El primer comunicado de SEGBA decía: "A las 15,28 un inconveniente en el sistema de la empresa provocó la desconexión de los generadores de sus centrales. Ello determinó la interrupción total de sus servicios. Enseguida se procedió a restablecer con carácter de urgencia el suministro de energía al establecimiento de Obras Sanitarias en Palermo y a la estación de bombeo de líquidos cloacales de Wilde. Se están normalizando los servicios esenciales con preferencia y se logra paulatinamente la normalización general".

### • 2º Comunicado

Entrada ya la noche, la empresa distribuyó una nueva información: "Tal como se informó, a las 15,28 por un inconveniente en el sistema se produjo la descon-

exión de los generadores de sus centrales y por ende, la interrupción total de sus servicios en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, incluyendo La Plata. En estos momentos (eran las 19,10), están ya en servicio todas las subestaciones de transmisión en la Capital Federal y La Plata, continuándose con la normalización en el Gran Buenos Aires. Se confía en la total recuperación del suministro de energía, para alrededor de las 21. La prioridad absoluta dada a los servicios hospitalarios y de Obras Sanitarias de la Nación, así como a otros, vitales para la población, determinó que los más urgentes fueran normalizados 40 minutos después de producirse la anomalía. Se han investigado las causas de la interrupción, para determinarlas con precisión y oportunamente, la empresa informará acerca del origen preciso de la falla que originó la salida de servicio de las centrales de generación eléctrica".

### • Mientras Tanto...

Todo eso se desarrollaba en el ámbito empresarial, pero la ciudad estaba agitada y confusa. Algunos millares de argentinos viven en el país sin servicios eléctricos y no gozan de esa comodidad, de tal modo que se sienten naturalmente a cubierto de estas contingencias, pero el hombre ciudadano no sabe valerse de medios para sustituir la electricidad ni las comodidades y el confort que ella brinda. Era lógico que se conmoviera, tratando de indagar por sí mismo lo que había pasado, tal como conseguimos en las impresiones callejeras recogidas por nuestros cronistas.

El caso es que, insólitamente, las luces se apagaron en las casas y lugares públicos y el agua comenzó a escasear, hasta desaparecer por completo en muchas zonas, al dejar de accionar eléctricamente las dos estaciones de bombeo. Los ascensores no funcionaban y muchos quedaron entre dos pisos. Los trenes eléctricos se detuvieron en los lugares menos previstos e incluso las locomotoras a vapor frenaron su marcha, por carecer de señales y cambios, las que funcionan con electricidad. En forma más visible, los trolebuses quedaron sin corriente, parados como monstruos sin vida en medio de las calles. Los subterráneos dejaron de correr

y sus pasajeros se vieron obligados a caminar por sus túneles y plataformas en la oscuridad, alumbrándose con fósforos e improvisados hachones, en un "operativo" no exento de peligros y temores. Las demás líneas subterráneas sufrieron inconvenientes considerables.

Se vivían horas que no distaban mucho del pánico. Para colmo de males, la ciudad cubierta de basura putrefacta e incinerada, que inundaba de humo el ambiente, ofrecía un aspecto deprimente y contribuía a la desazón. En los cines, las imágenes se esfumaron de las pantallas, pero no sucedió como otras veces en que al corte de proyección seguía la iluminación de las salas, sino a la inversa: quedaron más oscuras que antes, causando estupor en los espectadores, que se inquietaban nerviosamente en sus butacas.

### • Todo Alterado

Todo estaba alterándose, sin que nadie se explicara por qué y cómo. Muchos habitantes metropolitanos optaron por salir a las calles, a enterarse por sí mismos de lo que ocurría. En los hogares no quedaban medios de información, porque los aparatos de televisión quedaron mudos y sin imágenes y las radios también se llamaron al silencio, imprevistamente. Los transeúntes suplieron la ausencia de la voces habituales, de esas voces que nos acompañan en la casa para decirnos, minuto a minuto, qué pasa en el país y en el mundo.

Aparte de algunos sectores que pudieron superar los inconvenientes (o no fueron alcanzados por sus efectos), Bs. Aires se replegaba temerosa y descreída, asustada y contrita; por momentos esperando que pudiera ocurrir cualquier cosa, inclusive en algunas mentes demasiado agitadas una invasión de platos voladores.

### • Reacción Popular

Las impresiones recogidas por los reporteros de CRONICA al producirse el "apagón" de ayer reflejan los tres tiempos de la reacción popular: 1º) Pánico en sus diversos matices: susto, alarma, desconcierto, incertidumbre, desasosiego; 2º) Chistes, versiones, explicaciones, acusaciones y tensión, con los escapes más diversos y originales; 3º) Otra vez pánico. Pero ahora a nivel subconsciente, como si cada hombre y mujer, individualmente, percibiera un aviso de peligro muy vago y muy confuso. Lo suficientemente real, sin embargo, como para advertir que alguien estaba jugando con uno, estudiando sus reacciones, espionando su comportamiento, tabulando la conducta del hombre con apagón...

Entre las versiones y explicaciones las más corrientes, inicialmente, apuntaron a la bomba atómica, los experimentos espaciales y los platos voladores y OVNIS. Desde atribuir el fenómeno al cambio de la naturaleza por los ensayos nucleares, hasta culpar directamente a los marcianos, jugó una rica gama de subterfugios personales para interpretar la realidad sin

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Lunes 27 de Diciembre de 1965 — Nº 859

## SIN EL CONDIMENTO DE LA SORPRESA

Hubo tiempos en que los apagones eran muy frecuentes. No estamos demasiado alejados de esa época en que hasta se anunciaba por los diarios a qué hora y por cuánto tiempo nos quedaríamos a oscuras. Pero se trataba de apagones previstos, sin el condimento casi espeluzante de la sorpresa y el misterio. Y también hubo apagones similares al de ayer, inclusive con su misma fuerte dosis de incertidumbre y temores, que siempre traen consigo estos acontecimientos.

♦ El 21 de julio de 1963 se anunció que fallas técnicas registradas en la usina de Puerto Nuevo fueron las que dejaron sin luz a alrededor de más del 70 por ciento de los usuarios de los servicios eléctricos. La cosa comenzó entonces a las 19,50 y en su mayor intensidad duró más de 60 minutos, aunque los inconvenientes se prolongaron por muchas horas en vastas zonas de Buenos Aires y sus alrededores.

♦ Otro apagón importante fue el del 8 de enero de este año, entre las 19 y 20, al quemarse dos cables de las subestaciones Cangallo y Montevideo, también de SEGBA. A consecuencia del accidente, quedó paralizada una amplia zona de

la ciudad y en algunos sectores el desempeño no pudo ser subsanado, sino con medidas de emergencia.

♦ Fuera del país, el mundo se conmovió con el apagón que experimentó Nueva York entre el 9 y 10 de noviembre último, por la noche, cuyas causas aún no han sido suficientemente comprobadas. El suceso duró más de 10 horas y ocasionó escenas de pánico en los norteamericanos, frecuentemente sacudidos por factores psicológicos de guerra y hasta de posibles invasiones de "otros mundos". Se estimó que unos 125 mil kilómetros cuadrados y no menos de 30 millones de habitantes sufrieron el impacto producido por el extraño fenómeno.

hacerle demasiado caso a la realidad. Alguien había visto una película donde la vida se detenía de pronto al interrumpirse el fluido eléctrico. Muchos recordaban los dos apagones de Nueva York. Este recuerdo es el que fascinaba más a la gente. "Es la moda", decían aparentemente en broma muchos hombres y mujeres paralizados en el tren, el ascensor o la camilla de operaciones. "Es la moda", repetían otros frente a la heladera que devolvía el agua de su deshielo, o frente a las canillas sin agua, o contemplando las pantallas de televisión con el mejor programa que nunca había tenido: Un vacío absoluto irrisado de grises. "Es la moda", mascullaban los atrapados en los túneles subterráneos buscando una salida sin salida. Solo al final, cuando terminó el fenómeno, la gente empezó a preguntarse quien manejaba "la moda". Pero ya era un poco tarde. El hombre intuía que con el "apagón" de la luz también se había apagado él. Y esa cosa antigua que llaman libre albedrío...

El sorpresivo corte de la corriente eléctrica, si causó alarma en la población, provocó un principio de pánico en los hospitales, que felizmente no tuvo consecuencias mayores debido al auxilio prestado por los bomberos con sus usinas-parques.

Ayer a las 15,30 en el qui-

rófano del hospital Alvarez se estaba operando de peritonitis a una niña cuando se produjo el apagón. Inmediatamente fueron requeridos los servicios del cuartel de bomberos de Flores, que a los pocos minutos llegaron portando una usina-parque. Efectuada la conexión se suministró electricidad y la operación pudo continuar, sin inconvenientes.

### • En el Israelita

En el Israelita el apagón motivó una situación también crítica. A un hombre se le había practicado un neumotórax, y por lo tanto, se hallaba en un pulmón. Producido el corte, de la sala de guardia del nosocomio se llamó a la Central de Alarma del cuartel central de bomberos. Cuando la usina tanque llegó al hospital, se comprobó que generaba corriente continua, cuando el instrumental funciona con corriente alterna. Hubo angustia. Además, se sumaba el hecho que transcurridas las tres horas dejarían de servir las reservas de sangre almacenadas en el banco hemoterápico.

Transcurrió una hora de incertidumbre cuando llegaron miembros de Defensa Antiaérea Pasiva. A las 18,5 esos voluntarios regresaron con un grupo electrógeno adecuado, pero al efectuar la conexión, el suministro de energía eléctrica fue normalizado. Pese a esos inconvenientes, el enfermo

no tuvo consecuencias, igualmente que la conservación de la sangre.

El hospital Pirovano fue, asimismo, auxiliado por las usinas portátiles de los bomberos, quienes no pudieron satisfacer igual necesidad en la quinta presidencial, pese al requerimiento, pues las disponibles ya habían sido cedidas.

### • En el Zubizarreta

La cooperadora del hospital Zubizarreta adquirió un equipo electrógeno a fin de evitar los inconvenientes derivados de un corte de luz, habituales en nuestro medio. Sin embargo ese equipo no está en funcionamiento porque la Municipalidad no lo habilita, por lo que ayer se escucharon comentarios indignantes al quedar ese nosocomio sin agua y sin luz.

### • En el Ferroviario

Por suerte, en el Policlínico Ferroviario el corte de corriente no causó males mayores. Pocos minutos antes de las 15,30 un enfermo fue retirado de la carpa de oxígeno y en ninguno de los hospitales ningún paciente se hallaba bajo el efecto de esos equipos.

### • Obras Sanitarias

Obras Sanitarias de la Nación, a nuestro requerimiento, informó que el servicio de agua es normal y que en la víspera no se registró ningún inconveniente serio con motivo de la interrupción de la corriente eléctrica.

## EN USA ESTUDIAN A LOS AVESTRUCCES MIENTRAS VIENEN JAPONESES LABORIOSOS A NUESTRO PAIS

WASHINGTON, 27 (Associated Press). — El representante demócrata por Indiana, Richard L. Roudebush dijo anoche que los contribuyentes norteamericanos pagaron 23.700 dólares por la permanencia de año y medio en el África de un grupo de zoólogos estadounidenses que estudiaron el comportamiento de los avestruces.

Declaró que el estudio de los avestruces por más deseable que fuera en los círculos científicos no era razón para que se gastaran fondos del gobierno.

### • Vienen Japoneses

TOKIO, 27 (ANSA). — Una joven pareja japonesa viajará próximamente a la Argentina para iniciar en la localidad de General Roca, una explotación frutal en el campo de las man-

nas. Son los primeros inmigrantes japoneses que se ocuparán de esta producción. La pareja está formada por Iwami Aiba, de 28 años y su esposa Sachiko, de 25. Aiba, nació en Hiro-saki, prefectura de Aomori, un gran centro de producción de manzanas de Japón. Sigue el ejemplo de su padre, un horticultor japonés

que ha estudiado métodos modernos de cultivo en los Estados Unidos. En la Argentina Aiba trabajará en una escuela de Agricultura y Forestación, la de San Miguel, cerca de General Roca. Tiene un contrato por dos años de servicios. Viajarán el 30 de diciembre rumbo a la Argentina con el buque "Brazil Maru"

## MUEREN QUEMADOS LA MADRE Y 4 HIJOS

UNIONTOWN, Pennsylvania, 27. (Associated Press). — Una joven madre y sus cuatro hijos perecieron hoy a primera hora en un incendio que destruyó su casa de cuatro habitaciones a tres kilómetros al este de Uniontown.

Los bomberos dijeron que Mrs. Martha Garrison, de unos 22 años y sus niños estaban dormidos y no tuvieron posibilidad de abandonar la casa. Sus cadáveres fueron hallados en dos habitaciones. El padre, Homer, de unos 26 años, salió precipitadamente de la casa y después trató de retornar para salvar a su familia, dijo la policía. Ingresó en el hospital con quemaduras.

Los cadáveres de Mrs. Garrison y de su niño más joven, Steven, de un año, fueron hallados en una cama. En la otra, estaban los de Herky, de unos 7 años; Thomas, de 4 y Karen, de 2.

Los bomberos dijeron que al parecer, el incendio se debió a la explosión de una estufa de petróleo en la sala.

## HUBO 21 MUERTOS AL HUNDIRSE UNA NAVE

HONG KONG, 27 (Associated Press). — El carguero Impala, de 2.000 toneladas, matrícula panameña, se ha hundido ante la costa de Saigón, dicen informes recibidos aquí hoy. El despacho publicado aquí dice que murieron 21 marineros chinos y resultaron heridos otros ocho, con un solo ileso. El barco chocó con un arrecife y tardó poco en hundirse, el día 19.